

هفته

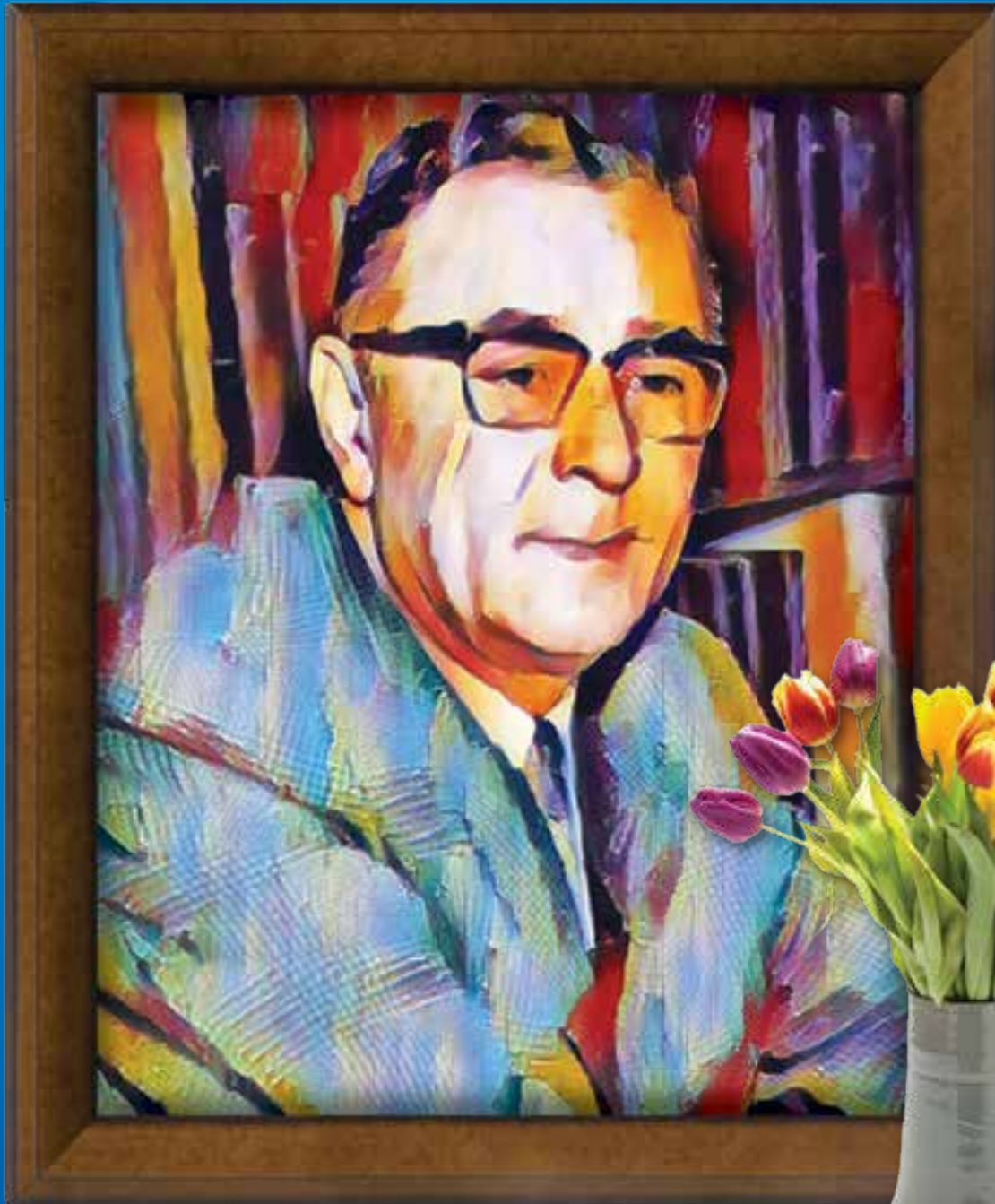
سال یازدهم - پنجشنبه / ۱۶ آبان ۱۳۹۸ / ۷ اکتبر ۲۰۱۹

بها: ۲,۵ دلار / در مونتreal رایگان

۵۵۸

www.hafteh.ca

ناقل خانلری، ما و بی‌مهری به شایستگان
بزرگداشتی برای «عقاب» ادبیات پارسی
آیا حق‌ناشناسی جزئی از فرهنگ ماست؟



تازه‌ها را از ما بخواهید!



MARCHÉ ARIYA®
فروتنگاه آریا

Tel: (450) 812-7369
www.marcheariya.com
facebook: MarcheAriya
3207 Boul. Taschereau,
Greenfield Park,
J4V 2H4



تخفیف این هفته
6 - 13 Nov.



خیار شور بقاء
2.49 \$ 700gr



گردو
5.99 \$ 1Lbs



سیب قرمز کبک
0.99 \$ 1Lbs



پیاز سرخ شده
2.49 \$ 400g

Clinique Dentaire Soleil

دکتر شریف نایینی



دانشجویی ۲۰٪ الی ۳۰٪
بیماران جدید ۱۰٪



ارایه دهنده بیشترین خدمات دندان پزشکی از جمله:



- جراحی دندان عقل
- سفید کردن دندانها با Sapphire
- درمان ریشه (Root Canal)
- کودکان
- خدمات پروتز از جمله پروتز روی ایمپلنت
- ارتودنسی
- ساختن پروتز و پل
- پرکردن دندانها و زیبایی
- رادیوگرافی (Intraoral-Extraoral)



www.cliniquedentairesoleil.com



info@cliniquedentairesoleil.com



Clinique.Dentaire.Soleil

5450, Ch. de la Côte-des-Neiges, Suite 308, Montréal, QC, H3T 1Y6
544, rue Beaubien Est, Montréal, QC, H2S 1S5

(514) 731 1443
(514) 277 1157

1 فروش واحد تجاری



در مرکز شهر
367 rue Sherbrooke W
(taxes+) \$530000

2 خانه برای اجاره



در وست آیلند
Point-Claire
Month / \$2550

3 آپارتمان برای فروش



در بروسارد
Brossard
\$362000

4 خانه بادی دریاچه



در وست آیلند
Point-Claire
\$650000

- ✓ هر چهارشنبه مشاوره رایگان حضوری
- ✓ تک نمره و چهار نمره در تون و با وست آیلند

- پیش فروش آپارتمان در بهترین نقطه Downtown
- خانه های اجاره ای در West Island

مهاجرین عزیز

- ✓ آیامی دانید که خریداران نیازی به پرداخت پورسائنت ندارند؟
- هدیه ما به خریداران:
- ✓ ۱۳۰۰۰ دلار هزینه محضر
- ✓ اخذ وام برای مهاجرین با کمترین پیش پرداخت و بهره



تکین خاکسار - نادر خاکسار

514 969 2492 هفت روز هفته مشاوره رایگان تلفنی

مشاور املاک





ثبت نام رایگان در دوره های DEP ۱۸۰۰ ساعته برای دانشجویان بین المللی

PEQ Program



ثبت نام دوره های
DLI school و DEC و AEC

لرته دوره ها برای دانشجویان بین المللی
برای دانشجویان محلی با امکان دریافت وام و بورس

کلاس انگلیسی / فرانسوی AEC (۸ماه) DEC (۱۶ماه)

- Animation 3D Video Games/ Special Effects (English)
- Information Technology (Programming, English)
- Inspection bâtiments (Français)

لرانه دوره برای دانشجویان محلی با امکان دریافت وام و بورس

- Start a business (English - انگلیسی- اتلایین)
- Vente Conseil (فرانس- اتلایین) خدمات در حته
- Secrétariat / Representation / Comptabilité / Lancement d'entreprise (فرانس- اتلایین)
- Vente Conseil/ Lancement d'entreprise (فرانس- حضوری)

کارت OPUS دانشجویی / کمک هزینه ۱۸۷ دلار برای متنگ / ماه به شما در پیدا کردن کار فیده اتلان کمک می کنیم (در پروسه تقاضا به شما کمک می کنیم) / اما به شما کارآموزی حرفه ای در پایان دوره پیشنهاد می کنیم / ابتدا کردن کار قبل از اتمام درس

Address: 1001 Boul. Crémazie Est, College André-Grasset, Bureau C433

info@morgancollege.ca

centremorgan@grasset.qc.ca

Morgan Montreal

www.morgancollege.ca

(514) 552 5620



کارشناس وام مسکن
با بهترین نرخ بهره و در
سریعترین زمان و
مکان مورد نظر شما

Banking
that
fits
your
life



مهرداد مرادفانی

Mortgage Advisor

514-834-8053

1-866-262-1037

mehرداد.moradkhani@CIBC.com

خدمات تیم ما برای شما

رهبر تیم و مشاور مالی

پرداخت هزینه معسر وام برای
تازه واردين، دانشمويان، شهداشطان ها،
فریداران منزل برای اولین بار، سرمایه گذاری
وام سافت و سار
کمید وام مسکن
وام اول و دوم
دسترسی به وام دهندگان خصوصی و B-Lender ها
انواع بیمه وام مسکن
پرداخت بدی

Home Equity Line of Credit

فرد، فروش، اجاره
تعمیر فروش متنگ شما یا خریدار
فواهیو شد
فرد متنگ با کمترین مبلغ پیش پرداخته
با مبلغ اجاره فعلی
بهترین شرایط خریداری متنگ برای
کاره واردين

مشاوره رایگان



مشاور املاک

کارشناس ارشد مهندس عمران از
دانشگاه کنکور دیا

با بیش از ۱۵ سال سابقه کار
در آمریکای شمالی

High Roller
2018



مهدی انصاری

Real Estate Broker

514-588-0609

mahdi@londonogroup.com

4150 Sherbrooke O, H3Z 1C7 / www.mahdiansari.com



آرزو گتمیری

مشاور املاک



- مشاوره تلفنی / حضوری و ارزیابی رایگان ملک شما
- خدمات ۱۰۰٪ رایگان برای خریداران تا پایان پروسه خرید حتی هزینه محضر
- همکاری با مشاورین بانک ها جهت دریافت وام مسکن
- شرایط مناسب برای تازه واردین بدون درآمد

Groupe Sutton-Sur L'île
38, Place du Commerce #280, Île Des Soeurs (Verdun), QC H3E 1T8
Bureau: (514) 769-7010

Cell: (514) 561-3-561

Arezou Gatmiri
Courtier Immobilier Résidentiel
arezougatmiri@gmail.com



مشاور املاک

Courtier immobilier agréé / Certified Real Estate Broker

- مشاور ارشد املاک در مونترال و حومه
- خرید و فروش املاک مسکونی، تجاری-صنعتی و کشاورزی
- تهیه انواع وام های مسکونی و تجاری
- تهیه وام برای تازه واردین به کانادا
- مشاوره در امور سرمایه گذاری در املاک در آمدزا
- خرید و فروش انواع بیزینس



**با ۳۵ سال سابقه کسب و کار در کانادا و ۱۵ سال تخصص در مشاوره املاک
مونترال مسکونی-تجاری**

فیروز همتیان
ارزیابی رایگان - تهیه وام مسکن

Cell: (514) 827-6364 Bur: (514) 364-3315
9515 Lasalle Boul. Lasalle, QC HSR2M9
fhemmatian@sutton.com

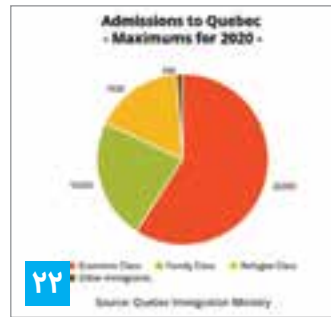
۴۸ پردیس: بهترین دانشگاه‌های مونترآل کدامند؟ / رتبه‌بندی دانشگاه‌ها توسط مک‌لینز/ عباس محرابیان
 ۵۰ جامعه سالم: چرا پرسش یکی از مهمترین مهارت‌ها در روابط بین فردی است؟ / دکتر الهام گرامی
 ۵۲ سیتا قاسمی هنرمند جوان در خدمت دخترکان محروم افغانستان / نرگس هاشمی
 ۵۴ در جشنواره انجمن ورزشکاران افغان در انتاریو چه گذشت؟ / حبیب عثمان
 ۵۸ معرفی کتاب: نگاهی به «دختر استالین» اثر رزماری سالیوان / مهسا محبی
 ۶۱ سرگرمی و خانواده/ هفته
 ۶۴ صفحه‌های برای سرگرمی: سخن ستارگان/ خاطره تولیداری یکتا

۶ سخن هفته: کوشش آن حق گزاران یاد باد / سردبیر
 ۸ کانادا: محافظه‌کاران می‌خواهند که شییر تا پیش از کریسمس استعفا کند/ گروه خبر هفته
 ۱۲ اقتصاد: مدارس انتاریو و نیاز به بودجه ۵ میلیاردی برای بازسازی؛ اخبار اقتصادی / بهراد رنجیری
 ۱۷ مونترال: با دکتر محمد استعلامی در نکوداشت استاد ناتل خانلری در دانشگاه کنکردیا / گروه خبر هفته
 ۲۴ خط قرمز باریک: روشنفکران چه نقشی در هدایت افکار عمومی دارند؟ سلبریتی‌های اینستاگرامی... / سجاد صاحبان‌زند
 ۴۲ حقوق: منشور حقوق و آزادی‌های کانادا کدام حقوق را تضمین می‌کنند؟ / نیوشاریاحی

۵۴ آریانا
 حبیب عثمان
 در جشنواره انجمن ورزشکاران افغان در انتاریو چه گذشت؟



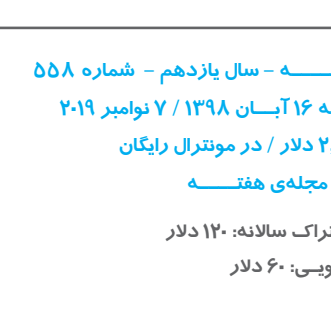
۲۲ مهاجرت
 معصومه علی‌محمدی
 دانشجویان سرخورده و تغییرات جنجالی برنامه‌های مهاجرتی کبک



۲۷ گفت و گو
 خسرو شمیرانی
 «گندم» روای کودکی من بود
 پای صحبت علیرضا سهنندرازیان، عضو سابق تیم ملی ایران و مدیر نان و شیرینی «گندم» در مونترال



۳۸ سینما
 عباس محرابیان
 فیلم‌هایی که حتما باید دید!
 بزودی در جشنواره بین‌المللی فیلم مستند مونترآل



۴۶ سیاست
 علی چنگیزی
 تحریم‌ها جنگ‌افزارهای اقتصادی هستند
 برای دمکراسی و حقوق بشر یا اعمال کنترل یک ابرقدرت رو به زوال؟

1650 Maisonneuve
 West Suite #201
 Montreal QC, H3H 2P3
 (514) 787-8848
 ■ www.hafteh.ca
 ■ info@hafteh.ca
 ■ news@hafteh.ca
 ■ ad@hafteh.ca
 ■ ISSN 1918-4379HafteH

تعطیلات هفته در سال ۲۰۱۹ میلادی:
 پنجشنبه ۳ ژانویه
 پنجشنبه ۲۸ مارچ
 پنجشنبه ۴ جولای
 پنجشنبه ۱۷ اکتبر
 ساعت کار دفتر هفته:
 سه‌شنبه، چهارشنبه و پنجشنبه
 از ۱۰ صبح تا ۳ بعد از ظهر

هفته - سال یازدهم - شماره ۵۵۸
 پنجشنبه ۱۶ آبان ۱۳۹۸ / ۲ نوامبر ۲۰۱۹
 بها: ۲,۵ دلار / در مونترال رایگان
 ناشر: مجله‌ی هفته
 حق اشتراک سالانه: ۱۲۰ دلار
 دانشجویی: ۶۰ دلار



صورت آواز مرغ است آن کلام / فاضل است از حال مرغان مردخام



کوشش آن حق گزاران یاد باد

۲۹ سال پیش، یکم شهریور ۱۳۶۹، عقاب ادب پارسی به آخرین پرواز خاست، پروازی به بلندای ابدیت. کمتر فردِ علاقه‌مند شعر فارسی‌ست که «عقاب» استاد پرویز ناتل خانلری را نخوانده باشد و کمتر فارسی‌زبان را بتوان یافت که داستان گفت‌وگوی عقاب و زاغ را نشنیده باشد.

اما به راستی تاسف‌بار نیست که از خدمات این آموزگار قرن کمتر می‌دانیم؟

بنیانگذاری کرسی دانشگاهی تاریخ زبان فارسی، سپاه دانش، و بنیاد فرهنگ ایران، و همچنین انتشار مجله سخن (بیش از سه دهه)، کتاب دستور زبان فارسی، و کتاب «تاریخ زبان فارسی» به عنوان تنها اثر مرجع در این زمینه، تنها برجسته‌ترین ثمرات تلاش‌های ناتل خانلری است.

ناتل خانلری از آغاز جوانی تلاشی را برای ارتقای کیفیت آموزش در مدارس و دانشگاه‌ها آغاز کرد که تا پایان زندگی‌اش ادامه یافت.

شاید گزافه نباشد این ادعا که غالب فارسی‌دانان امروز، مستقیم یا غیرمستقیم، بخشی از دانش خود را مدیون آموزش‌های ناتل خانلری هستند.

از صد روز زندان سال ۱۳۵۸ش که بگذریم و دشواری‌هایی که در آخرین ۱۱ سال زندگی به او تحمیل شد، کار زیادی برایش نکردیم. همانطور که قدرشناس بسیاری دیگر از بزرگان معاصر نبوده و نیستیم. نه اینکه آنها را به این ستایش نیازی باشد نه! نکته اینجاست: جامعه‌ای که قدرشناس زحمت‌کشانش نباشد بی‌تردید اسیر بدخواهانش می‌شود.

ناتل خانلری همچون عقاب شعرش در بلندای سپهر علم و دانش و مردم‌دوستی زیست، باشد تا ما بیش از پیش قدرشناس او و دیگر آموزگاران خود باشیم. به سهم خود، برای برنامه بزرگداشت پرویز ناتل خانلری که یکشنبه گذشته در مونترال برگزار شد از دکتر محمد استعلامی، دکتر فرشید سادات شریفی، دکتر راضیه رضوی و انجمن فاضل سپاسگزارم.

روز وصل دوستداران یاد باد
یاد باد آن روزگاران یاد باد

کامم از تلخی غم چون زهر گشت
بانگ نوش شادخواران یاد باد

گر چه یاران فارغند از یاد من
از من ایشان را هزاران یاد باد

میتلا گشتم در این بند و بلا
کوشش آن حق گزاران یاد باد

گر چه صد رود است در چشمم مدام
زنده رود باغ کاران یاد باد

راز حافظ بعد از این ناگفته ماند
ای دریغا رازداران یاد باد

سردبیر: خسرو شمیرانی

ویراستار: تیم ویراستاری هفته

عکاس: مهناز زنجیرزنی

صفحه‌آرایی: آتلیه هفته

وب‌سایت: گروه آی.تی هفته

افغانستان: نرگس هاشمی، حبیب عثمان

مهاجرت: معصومه علی محمدی

اخبار کبک و کانادا: گروه خبر هفته

اخبار جامعه افغان و ایرانی مونترال: گروه

خبرهای محلی

ادبیات: فرشید سادات شریفی

اندیشه: رضا داودی

جامعه و فرهنگ: سجاد صاحبان‌زند

اقتصاد: بهراد رنجبری

پرديس: گروه دانشجویی هفته: محمد کرم‌زاده،

امیر مولایی

با سپاس ویژه از همکاران این شماره:

دکتر محمد استعلامی، فرهاد جلیلی، علی چنگیزی،

مهسا فدایی، آرمان نجفی، و جمیله هاشمی

■ هفته از همه علاقه‌مندان دعوت به همکاری می‌کند.

■ برداشت مطلب با ذکر ماخذ آزاد است.

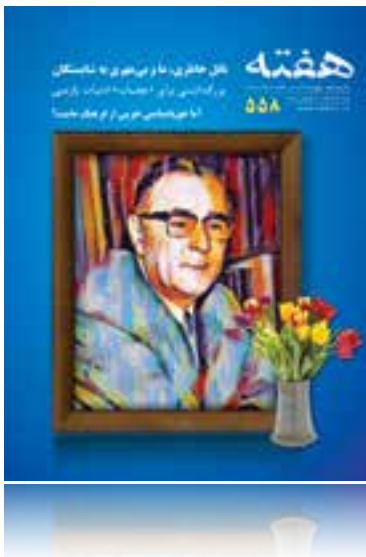
■ لطفا مطالب خود را زیر هزار واژه (بر مبنای واژه‌شمار ورد) نگاه دارید.

■ هفته در استفاده، ویرایش و کوتاه کردن مطلب‌های رسیده آزاد است.

■ نوشته‌های فرستاده شده پس فرستاده نمی‌شوند.

■ استفاده از طرح‌ها و آگهی‌های هفته نیاز به کسب اجازه دارد.

■ درباره مضمون آگهی‌های منتشر شده، هیچ گونه مسئولیتی متوجه هفته نیست.



پرونده هفته ۳۰ ■ دکتر محمد استعلامی و دکتر فرشید سادات شریفی

آیا تاریخ نابیناست؟

ناتل خانلری، ما و بی‌مهری به شایستگان
بزرگداشتی برای «عقاب» ادبیات پارسی
آیا حق‌ناشناسی جزیی از فرهنگ ماست؟



محافظه کاران می خواهند که شیر تا پیش از کریسمس استعفا کند

شود و آنهایی که معتقدند وقت تنگ است و روند جانشینی او باید به سرعت آغاز شود. هیچ کدام از این دو روند تضمین نمی کند که شیر جایگاهش را تسلیم کند. اول اینکه جدای از رأی اعتماد در کنگره در پی شکست انتخاباتی، مکانیسمی در حزب محافظه کار برای مجبور کردن یک رهبر به ترک سمتش وجود ندارد. بعد اینکه هنوز قطعی است که نمایندگانی که ماه آوریل به تورنتو می روند به رقابت برای رهبری جدید حزب رأی دهند. مرحله بعدی تشکیل انجمن حزبی در چهارشنبه هفته آینده است که در آن نمایندگان منتخب یا دوباره انتخاب شده گردهم می آیند. در آنجا، نمایندگان، سازمان دهندگان و فعالان حزبی برای ارزیابی ادامه کار حزب با یکدیگر دیدار می کنند.

گفت: «ما در آستانه یک شورش هستیم.» یک عضو دیگر حزب نیز گفت اندرو شیر در کبک و انتاریو مهره سوخته است. وی افزود: «ما باید در ماه های آینده درباره موضوعات دیگری غیر از اختلاف در حزب محافظه کار صحبت کنیم. او (اندرو شیر) باید تا قبل از سال نو کنار برود.» نتایج انتخابات برای بسیاری کبکی ها قابل هضم نبود. حزب محافظه کار دو نماینده را در منطقه کبک از دست داد و چند محافظه کار اندرو شیر و اطرافیانش را سرزنش کردند. پشت پرده، نام های احتمالی برای جانشینی او مطرح شده است که عبارتند از رونا امروز، جیسون کنی، پیتر مک کای و برنار لورد. آنهایی که با اندرو شیر مخالفند در حال حاضر به دو دسته تقسیم شده اند: آنهایی که می خواهند منتظر رأی اعتماد در تورنتو بمانند که قرار است ماه آوریل انجام



اندرو شیر می خواهد رئیس حزب محافظه کار باقی بماند اما برخی اعضای حزبی موافق نیستند / عکس از کانادین پرس

محافظه کاران کبکی امیدوارند فشار کافی بر اندرو شیر وارد کنند برای آنکه او تا پیش از شب سال نو میلادی (نول) استعفا کند. بر اساس اطلاعاتی که رادیو کانادا به دست آورده است آنها در پشت پرده خود را سازماندهی می کنند اما هنوز هیچ اتفاقی نیفتاده است چون شیر می خواهد در سمتش باقی بماند. به گزارش هفته به نقل از رادیو کانادا، یک محافظه کار که به شرط فاش نشدن نامش با رادیو کانادا مصاحبه می کرد،

کاهش تعرفه های پارکینگ بیمارستانها در کبک: روزانه ۱۰ دلار

برای شهروندان آسان کنیم. مؤسسات پزشکی و درمانی با پارکینگ هایشان سالانه میلیون ها دلار درآمد کسب می کنند. این پول اغلب اوقات به بنیاد آنها تحویل داده می شود. با این حال دولت نمی خواهد این بنیادها را از این درآمدها محروم کند و جبران خسارت به بیمارستانها پیشنهاد داده خواهد شد. وزیر پیش بینی کرد این خسارتها برای بیمارستانها و بنیادها بین ۱۰۰ تا ۱۵۰ میلیون دلار باشد. تدابیری نیز برای جلوگیری از اینکه پارکینگ بیمارستانها از سوی افراد دیگری که برای بهره بردن از این قیمتها در پارکینگ بیمارستانها پارک می کنند بی آنکه کاری در بیمارستان داشته باشند، اتخاذ خواهد شد.

اجتماعی دولت کبک روز دوشنبه این تعرفه ها را تأیید کرد. مراکز اسکان و مراقبت های طولانی مدت (CHSLD) نیز از تعرفه های جدید بهره خواهند برد. وزیر بهداشت و خدمات اجتماعی کبک گفت: «من می توانم به شما بگویم که در حال حاضر در CHSLD پارکینگ های رایگان وجود دارد. ما تعرفه ها را در CHSLD افزایش نخواهیم داد. این قطعی است.» با این حال این تدبیر شامل حال پرسنل بیمارستانها نمی شود. تعرفه هایی که کارکنان از آن بهره می برند، بدون تغییر باقی خواهد ماند. دانیل مک کان گفت ما یک تعهد روشن در سطح پارکینگها داریم و آن را محقق خواهیم کرد. ما می خواهیم دسترسی به بیمارستانها را



CHUL Hôpital Centre mère enfant Urgence 2017 عکس از رادیو کانادا

دولت فرانسوا لوگو تعرفه های پارکینگ های بیمارستانها کبک را کاهش خواهد داد. به گزارش هفته به نقل از رادیو کانادا، هزینه رایگان برای دو ساعت اول پیشنهاد خواهد شد و برای یک روز کامل توقف در پارکینگ قیمت بین هفت دلار تا ۱۰ دلار در نظر گرفته شده است. دانیل مک کان وزیر بهداشت و خدمات



DAVID BERGER
Avocat - Attorney
Immigration-Refugees-Citizenship

دیوید برگر

پنج دوره نماینده مجلس فدرال و سفیر سابق کانادا
عضو کانون وکلای کبک، مهاجرت - پناهندگی - شهروندی

- ♦ تقاضای اقامت موقت و دائم، شامل ویزای دانشجویی، ملاقات، نیروی کار ماهر
- ♦ تقاضای مهاجرت از طریق برنامه های تجاری و انسان دوستانه
- ♦ تقاضای پناهندگی، فرجام درخواست های پناهندگی
- ♦ بررسی حقوقی تقاضاهای ارائه شده به دادگاه فدرال کانادا و دادگاه عالی کبک
- ♦ توجه خاص به نیازهای حقوقی مراجعه کننده

Tel: 514-284-1157 www.cilaw.ca david.berger@cilaw.ca
1980 Sherbrooke Street West, Suite 900-25, Montreal, Quebec H3H 1E8

در روند برگزاری انتخابات فدرال کانادا تخلفی صورت گرفته است؟ ادعای دو حزب شاکی بررسی می‌شود



آگهی‌های تبلیغاتی انتخابات فدرال در منطقه اوشلاگا-مزون نوو Hochelaga-Maisonneuve در مونترال

شوند، بعید نیست. لازم به یادآوری است که ژان-ایو دوکلوس نامزد حزب لیبرال کانادا که بعد از ظهر روز شمارش آرا ۲۱۵ رای از رقیب خود کریستیان گانیون پیش بود، در نهایت و پس از تایید نتایج شمارش آرا از طرف اداره انتخابات کانادا، با اختلاف ۳۲۵ رای بیشتر رقیب خود از حزب نیودموکرات را شکست داد.

اکنون که نتایج آرا در این منطقه موضوع یک مناقشه شده است، در نهایت یک قاضی در این باره تصمیم نهایی را اتخاذ خواهد کرد. در حوزه انتخاباتی پورت مودی-کوکیتلام که حزب نیودموکرات در آن جایگاه دوم را به دست آورد، بونیتا زاریو نامزد این حزب با ارائه دادخواست، شمارش مجدد آرای انتخابات را در حضور یک قاضی خواستار شده است.

و پورت مودی-کوکیتلام از جمله ده حوزه‌ای بودند که رقابت نامزدهای انتخابات اخیر فدرال در آنها بسیار فشرده بود. ثریا مارتینز فرادا نامزد حزب لیبرال کانادا در با اکثریت ضعیف ۳۲۸ رای بر رقیب اصلی خود سیمون مارشان از بلوک کبکوا پیروز شد. بلوک کبکوا در شکایتی که چند ساعت پیش در اعتراض به نتایج انتخابات در این حوزه ارائه کرد، مدعی شد که در روند برگزاری انتخابات فدرال در هفته گذشته در این منطقه تخلفاتی روی داده است.

سناریو مشابهی نیز در حوزه انتخابیه کبک شکل گرفته است. در این حوزه ستاد انتخاباتی کریستیان گانیون از بلوک کبکوا مدعی شده که احتمالاً برگزاری انتخابات در این حوزه با «اختلالاتی» همراه شده است.

یک منبع متعلق به حزب بلوک کبکوا روز سه شنبه بیست و نهم اکتبر به طور تلویحی گفته بود احتمال این که مقامات حزب بازشماری قضایی آرا را در این حوزه انتخاباتی خواستار

بلوک کبکوا و حزب نیودموکرات به نتایج انتخابات پارلمانی بیست و یکم اکتبر در سه حوزه انتخابیه اعتراض دارند. به گزارش هفته به نقل از رادیو کانادا، در حالی که یک هفته از انتخابات فدرال اخیر می‌گذرد، مسئولان بلوک کبکوا قصد دارند در اعتراض به نتایج انتخابات در حوزه انتخابیه اوشلاگا-مزون نوو و کبک به دستگاه قضایی متوسل شوند. حزب نیودموکرات کانادا نیز بازشماری قضایی آرا را در منطقه پورت مودی-کوکیتلام Port Moody-Coquitlam و بریتیش کلمبیا را خواستار شد. در میان ۳۲۸ حوزه انتخاباتی فدرال، حوزه‌های انتخاباتی اوشلاگا، کبک

جاگمیت سینگ حمایت از دولت اقلیت ترودو را مشروط کرد: بیمه فراگیر و عمومی دارویی برای همه کانادایی‌ها!



در این زمینه ارائه خواهد کرد و لیبرال‌ها را برای حمایت از آن به چالش کشید. حزب جاستین ترودو همچنین تدابیری را در این زمینه اعلام کرد اما با پیشرفتی آرام‌تر برای جلوگیری از افزایش قیمت دارو و کمک به میلیون‌ها نفر که امکان پرداخت آن را ندارند. کانادا تنها کشوری است که مراقبت‌های بهداشتی عمومی را پیشنهاد می‌دهد اما برای داروهای تجویز شده پوشش بیمه‌ای سراسری وجود ندارد. بر اساس آماری که دولت داده است، کانادایی‌ها در سال ۲۰۱۸، ۳۴ میلیارد دلار کانادا برای داروهای دارای نسخه هزینه کردند. تنها هزینه سرانه آمریکا و سوئیس برای دارو از کانادا بیشتر است.

نسبتاً همسو است و هر دو به نظر می‌رسد از آرا کافی در پارلمان برای رأی دادن به قوانین و حفظ جایگاه دولت اقلیت جاستین ترودو برخوردارند. سینگ به عنوان دومین شرط مقرر کرده است که لیبرال‌ها درخواست تجدید نظر در حکم دادگاه را که به دولت دستور می‌دهد میلیاردها دلار به کودکان بومی آسیب دیده از نظام حمایت جوانان در کانادا پرداخت کند، کنار بگذارد. سینگ در کنفرانسی مطبوعاتی اعلام کرد: «بسیاری از کانادایی‌ها می‌خواهند که دولت با دیگر احزاب همکاری کند. آنها به همکاری با دیگر احزاب نیاز دارند. ما شروط واضحی مطرح کردیم.» جاگمیت سینگ که در مبارزات انتخاباتی برای نظام بیمه دارویی عمومی و سراسری مبارزه می‌کرد، خاطر نشان کرد حزب نیودموکرات پیش نویس قانونی را

جاگمیت سینگ رئیس حزب نیودموکرات کانادا (چپگرا) چهارشنبه برای حمایت از دولت اقلیت جاستین ترودو نخست‌وزیر شروطی تعیین کرد و به ویژه راه اندازی یک برنامه سراسری بیمه دارویی را خواستار شد. به گزارش هفته به نقل از خبرگزاری فرانسه، ترودو که در انتخابات پارلمانی ۱۲ اکتبر برای دوره دوم به نخست‌وزیری رسید بی‌آنکه حزب لیبرال او اکثریت مطلق را در پارلمان کسب کند، هر گونه ائتلاف رسمی را رد کرده است. با این حال مواضع حزب نیودموکرات با مواضع لیبرال‌ها در مورد چالش‌های اجتماعی

www.hafteh.ca



ExpertFX
Bureau de Change
Currency Exchange



ارائه خدمات ارزی:

- سریعترین و مطمئن ترین روش انتقال ارز
- با استفاده از کارتهای شبکه بانکی ایران (شتاب)
- خرید و فروش انواع ارز با بهترین نرخ روز و بدون کارمزد

(514) 844 - 4492

1405 Boul DE Maisonneuve O, info@expertfx.ca
Montréal QC, H3G 1M6 www.expertfx.ca

غروب اقبال نیودموکراتها در کبک، آیا جاکمیت سینگ رفتنی است؟

لطف کارزار خود در زمینه انرژی، منصب خود را در راس حزب نیودموکرات نجات داد.

احیای حزب نیودموکرات در کبک گی کارون نماینده پیشین حزب نیودموکرات که در انتخابات بیست و یکم اکتبر شکست خورد، معتقد است که تلاشها برای احیای حزب نیودموکرات در استان کبک باید طی دو یا سه دوره انتخاباتی صورت گیرد. این راهبردها پیشین نیودموکرات می‌گوید بحث احیای حزب نیودموکرات در استان کبک فراتر از مسئله اعتبارات مالی و اعضا است.

گی کارون تأکید کرد: «مسئولان حزب نیودموکرات باید درباره علت ناکامی انتخاباتی خود به ویژه در استان کبک تحقیق کنند و برای مرتفع ساختن چالش‌هایی که در استان کبک فروری آنها قرار دارد، راهکاری موثر بیابند. شمار نمایندگان حزب نیودموکرات از پنجاه و نه به شانزده نفر کاهش یافته است. در این میان حزب بلوک کبکوار در کارزار انتخاباتی اخیر به خوبی توانست از حلقه سیاسی که دیگر احزاب و تشکلهای در بحث لائیسیته در استان کبک به وجود آورده بودند، به نفع خود بهره برداری کند.»

حس همدردی با وی در استان کبک به آرای انتخاباتی تبدیل شود.

قرار است صبح روز چهارشنبه سی‌ام اکتبر نامزدهای پیروز و شکست خورده حزب نیودموکرات برای اولین بار پس از انتخابات بیست و یکم اکتبر در نشستی در اتاوا گردهم آیند. حزب نیودموکرات در انتخابات فدرال اخیر هجده کرسی خود را از دست داد که چهارده تایی آنها مربوط به استان کبک بود. آرای مردمی حزب نیودموکرات نیز در انتخابات این دوره ۷/۳ درصد در سرتاسر کشور نسبت به انتخابات دوره قبل کاهش یافت.

برخی کارشناسان از جمله کارل بلانژه مشاور پیشین ژک لیتون و توماس مولکر، معتقدند که کارنامه ضعیف انتخاباتی حزب نیودموکرات در انتخابات بیست و یکم اکتبر استعفا جاکمیت سینگ از رهبری حزب را توجیه خواهد کرد.

با این حال در میان مقامات حزب نیودموکرات هنوز هیچکس به طور علنی برکناری جاکمیت سینگ را خواستار نشده است. سارا اندروز مدیر ارتباطات پیشین حزب نیودموکرات در استان کبک می‌گوید جاکمیت سینگ به



در حال حاضر الکساندر بولریس (سمت چپ) تنها نماینده حزب نیودموکرات در استان کبک است.

کارشناسان و تحلیلگران هشدار دادند حزب نیودموکرات کانادا با توجه به نتایجی که در انتخابات فدرال اخیر به دست آورد، در استان کبک در آستانه "محاق رسانه‌ای" قرار گرفته است.

به گزارش هفته به نقل از رادیو کانادا، تحلیلگران سیاسی و راهبردها پیشین حزب نیودموکرات معتقدند حزب نیودموکرات کانادا در حال حاضر با داشتن تنها یک نماینده در استان کبک، با خطر رانده شدن به "محاق رسانه‌ای" روبرو است. جاکمیت سینگ رئیس حزب نیودموکرات باید در استان کبک حضور و فعالیت بیشتری داشته باشد تا شاید روزی

خسارات ناشی از طوفان اخیر؛ اولویت‌های هیدرو کبک

دوباره خانه‌هایشان بیشتر از اهالی دیگر مناطق صبر کنند؛ چرا که شرایط در این چهار منطقه پیچیده‌تر است و عادی شدن دوباره شرایط مستلزم کار و تلاش بیشتر گروه‌های تعمیرکار هیدرو کبک است.

اریک مارتل تأکید کرد: «مهندسان و کارگران هیدرو کبکتا وصل کردن برق همه خانه‌ها به فعالیت خود ادامه خواهند داد. ما برای تسریع کار، علاوه بر کمک گرفتن از نیوبرانزویک و دیترویت از شرکت هیدرو اتاوا نیز درخواست کمک کرده‌ایم.»

اریک مارتل خاطر نشان کرد بیش از یک هزار کارمند هیدرو کبکاز جمله هشتصد تعمیرکار برای بازسازی خرابی‌ها بسیج شده‌اند و شب و روز کار می‌کنند؛ ضمن این که یک واحد تدارکاتی و پشتیبانی عظیم نیز برای ارائه خدمات به کار گرفته شده است.

مرد ساکن تروآ-ریوییر بود که بر اثر اصابت شیئی که باد با خودش آورده بود، جانش را از دست داد. قربانی اول مردی بود که روز جمعه در برومون Bromont بر اثر سقوط یک درخت جان باخت. وزیر اول استان کبک اذعان کرد بادهای شدید جمعه گذشته بدترین شرایط را از زمان بحران یخبندان سال ۱۹۹۸ برای ساکنان استان کبک رقم زد اما وی به ساکنان کبک اطمینان داد که شرایط خیلی سریعتر از بحران آن سال به حال عادی باز خواهد گشت.

نخست وزیر کبک صبح روز شنبه دوم نوامبر در حضور اریک مارتل مدیر عامل شرکت دولتی هیدرو کبک اعلام کرد: «همان‌گونه که مسئولان شرکت هیدرو کبک وعده داده اند برق اکثر خانه‌ها تا یکشنبه شب دوباره وصل خواهد شد.» فرانسوا لوگو تصریح کرد ساکنان چهار منطقه ریشلیو، لانودییر، لورانیتید و بوس احتمالاً باید برای روشن شدن



پارکینگ خانه سینما واقع در مرکز شهر شربروک صبح روز جمعه کاملاً غرق آب شده بود.

فرانسوا لوگو، وزیر اول کبک طوفان جمعه گذشته را بدترین بحرانی دانست که استان کبک از یخبندان سال ۱۹۹۸ تجربه کرده است. هیدرو کبک نیز اولویت‌های خود را برای برطرف کردن مشکلات اعلام کرد.

به گزارش هفته، به نقل از رادیو کانادا، شرایط نامساعد جوی در استان کبک دومین قربانی خود را هم گرفت. وی یک





بزرگترین مشاور به هر دو Tracquil-T

هایک هارتونیان

مشاور و متخصص املاک مسکونی در مونترال بزرگ

با ۲۶ سال سابقه درخشان در مونترال

خرید، فروش و اجاره

- ارزیابی و مشاوره رایگان
- تهیه وام مسکن با بهترین امکانات
- پرداخت هزینه محضر

Hayk Hartounian MBA
Residential Real Estate Broker

Haykhartounian@yahoo.com

(514) 574 6162

9280 Boul. de l'Acadie, Montréal, QC, H4N 3C5

وزیر آموزش پرورش استان برابری دانش آموزان کبکی را نابود می کند؟



ژان-فرانسوا روبرژ، وزیر آموزش کبک

آغاز می شود و مسئولان اتحادیه صنفی مرکزی کبک بعد از ظهر روز دوشنبه فرصت اظهارنظر خواهند داشت. چندین گروه از جمله کمیسیون های تحصیلی و کمیته والدین نیز همین هفته دیدگاه های خود را به طور مستقیم برای وزیر آموزش کبک تشریح خواهند کرد.

وزیر آموزش کبک لایحه ۴۰ را که با هدف تغییر قانون بخش آموزش در رابطه با سازماندهی و اداره مدارس تهیه شده است، اول اکتبر گذشته ارائه کرد. این لایحه شامل سبب ماده است که حذف کمیسیون های تحصیلی و تبدیل آنها به مراکز خدمات یکی از آنها است.

پیش از اتحادیه صنفی مرکزی کبک، فدراسیون مستقل آموزش FAE، فدراسیون کارگران کبک FTQ، فدراسیون کمیسیون های تحصیلی کبک FCSQ نیز لایحه پیشنهادی ائتلاف آینده کبک را رد کرده اند.

مبنای محکم و شفافیت لازم را نداشته و حتی با اصل آموزش نیز در تضاد است.

خانم سونیا اتیه خاطر نشان کرد لایحه ۴۰ هر گونه چارچوب را برای رقابت در بخش آموزش عمومی از میان خواهد برد و برابری فرصت ها را به خطر خواهد انداخت.

اتحادیه صنفی مرکزی کبک به ویژه از این بابت به وزیر آموزش خرده گرفته است که پیش از ارائه لایحه ۴۰ مشورت ها و رایزنی های لازم را انجام نداده و اگر هم مشورتی در این باره کرده پس از ارائه لایحه انجام داده است. این اتحادیه معتقد است اصلاحات مدنظر در لایحه ۴۰ از یک تغییر ساختار که کمیسیون های تحصیلی را حذف می کند، به مراتب بزرگ تر است.

اتحادیه صنفی مرکزی کبک همچنین از وزیر آموزش خواسته است برای پرسنل آموزشی در هیئت مدیره های مراکز خدماتی آتی جایگاه بیشتری قائل شود. این اتحادیه برای کاهش نابرابریها نیز توصیه هایی به وزیر آموزش کرده است.

رایزنی ها درباره لایحه ۴۰ روز دوشنبه چهارم نوامبر

اتحادیه صنفی مرکزی کبک CSQ لایحه اصلاح کمیسیون های تحصیلی را محکوم کرد.

به گزارش هفته، به نقل از رادیو کانادا، در آستانه رسیدگی به لایحه ۴۰ که با هدف اصلاح کمیسیون تحصیلی استان کبک ارائه شده است، اتحادیه صنفی مرکزی کبک روز یکشنبه سوم نوامبر در کنفرانسی مطبوعاتی نگرانی های خود را از پیامدهای اجرای این لایحه در بخش آموزش استان اعلام کرد و هشدار داد این لایحه می تواند نابرابری ها و رقابت ناعادلانه میان مدارس را تشدید کند. سونیا اتیه، رئیس CSQ تصریح کرد لایحه اصلاحی پیشنهادی ژان-فرانسوا روبرژ، وزیر آموزش کبک تهدیدی برای برابری فرصت ها در استان است. این لایحه اصلاحی

مصرف ماری جوانا در اماکن عمومی استان کبک ممنوع شد!

آسیب پذیرترین مشتریان این ماده مخدر هستند. اما فدراسیون دانشجویان کبک FECQ چنین عقیده ای ندارد و تحدید مقررات مصرف ماری جوانا در استان را تدبیری «غیرسازنده» می داند. از نظر مسئولان این نهاد دانشجویی، تصمیم دولت فرانسوا لوگو، نخست وزیر استان کبک مبنی بر تغییر سن قانونی مصرف ماری جوانا از هجده سال به بیست و یک سال، غیرقابل درک است. آن ها معتقدند ائتلاف آینده کبک CAQ با دور کردن شعبه های شرکت ماری جوانا کبک SQDC از کالج آموزش عمومی و حرفه ای و دانشگاهها، عملاً بازار سیاه این محصول را رونق خواهد بخشید.

شنبه این هفته اجرایی شد. بدین ترتیب از این پس مصرف ماری جوانا در فضاهای عمومی استان کبک ممنوع است؛ با این حال شهرداری های مناطق مختلف می توانند درباره مجاز بودن مصرف آن در پارک های خود تصمیمات لازم را اتخاذ نمایند. همچنین کشت خانگی ماری جوانا نیز در استان کبک ممنوع است؛ هر چند قانون فدرال آن را مجاز می داند؛ اما در رابطه با سن قانونی مصرف ماری جوانا که مجمع ملی حداقل آن را بیست و یک سال تعیین کرده است، تدابیر مربوطه از اول ژانویه به اجرا گذاشته خواهد شد.

آن چه برای استان کبک اهمیت داشت این بود که سن قانونی را که جوانان در آن مجاز به مصرف ماری جوانا هستند به عقب بیندازد چرا که کارشناسان و پزشکان معتقدند جوانان،



از این پس کشیدن ماری جوانا در اماکن عمومی در استان کبک ممنوع است.

مقررات جدید استعمال ماری جوانا از روز شنبه دوم نوامبر در استان کبک به اجرا گذاشته شد.

به گزارش هفته به نقل از رادیو کانادا، محدودیت های جدید مربوط به مصرف ماری جوانا در اماکن عمومی استان کبک از

LOADEX TRANSPORT INC.

شرکت حمل و نقل بین المللی

خدمات حمل و نقل هوایی، دریایی و زمینی
ایران، سراسر کانادا، آمریکا و سایر نقاط جهان
سرویس کامل حمل برای واردات و صادرات کالاها
نرخ های ویژه برای اضافه بار هوایی مسافران

www.loadextranport.com | info@loadextranport.com
Tel: 514-234-3399
Fax: 514-685-3168

سرویس هوایی به شیراز، تبریز، تهران، اصفهان، کرمانشاه و مشهد

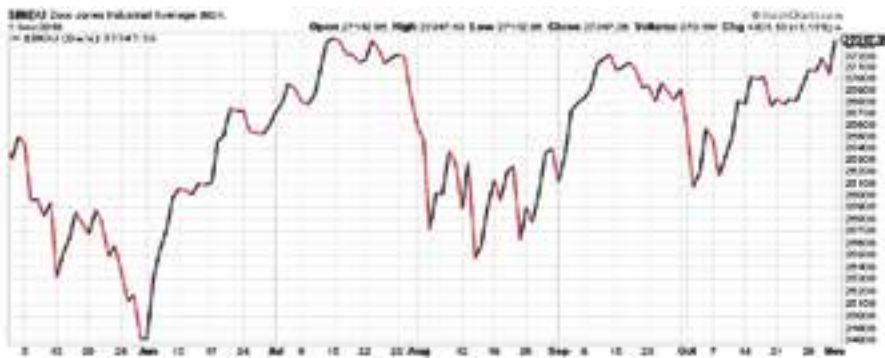


اخبار و روندهای اقتصادی کانادا و آمریکا تا شنبه ۲ نوامبر ۲۰۱۹

مدارس انتاریو و نیاز به بودجه ۵ میلیاردی برای بازسازی



▲ دلار کانادا: این هفته برخلاف هفته‌های قبل افت کرد و کاهش ۰.۷ درصدی داشت



▲ شاخص سهام داوجونز آمریکا: این هفته هم پرنوسان بود و ۱.۵ درصد رشد کرد



▲ شاخص ترکیبی سهام تورنتو: این هفته پرنوسان بود و ۱.۲ درصد رشد کرد

مهم‌ترین اخبار اقتصادی کانادا

- جاگمیت سینگ حمایت از دولت اقلیت ترودو را مشروط به ارایه بیمه فراگیر و عمومی دارویی برای همه کانادایی‌ها کرد
- طبق گزارش آموزش و پرورش تورنتو، هزینه تعمیرات مدارس انتاریو تا سال ۲۰۲۳ به ۵ میلیارد دلار خواهد رسید
- دفتر مرکزی شرکت بزرگ نفت و گاز آلبرتا، Encana به آمریکا منتقل شده است و نام شرکت به Ovintiv تغییر یافته است
- Desjardins می‌گوید که درز اطلاعات مشتریان که قبلاً ۲.۹ میلیون نفر پیش‌بینی می‌شد به ۴.۲ میلیون نفر رسیده است

- پیش‌بینی‌ها نشان می‌دهد که فروش ماریجوانا در کانادا در سال آینده با وجود رشد ضعیف‌تر اقتصادی به ۳.۲ میلیارد دلار خواهد رسید

روند تغییرات اقتصاد کانادا

- بانک مرکزی کانادا نرخ بهره را طبق انتظار در حد ۱.۷۵ ثابت نگاه داشت ولی لحن بیانیه نشان می‌دهد که در بروی کاهش نرخ بهره برای ماه‌های آتی باز است
- اطلاعات منتشر شده این هفته در مقایسه با هالووین ترسناک نبودند. نرخ رشد ماه آگوست که انتظار می‌رفت ۰.۲ درصد باشد، ۰.۱ درصد اعلام شد.
- در راستای ضعیف شدن رشد اقتصادی و سخت تر شدن شرایط مالی که بانک مرکزی کانادا هم در بیانیه خود به آن اشاره کرد، می‌شود انتظار داشت که در ماه‌های آتی بانک کانادا هم دنباله روی فدرال رزرو آمریکا نرخ بهره را کاهش دهد

مهم‌ترین اخبار و روند تغییرات اقتصاد

آمریکا و سایر کشورها

- از شتاب فعالیت‌های اقتصادی فصل سوم سال کاسته شده است و نرخ رشد به ۱.۹ درصد رسید. نرخ رشد فصل قبلی ۲ درصد بود. این در حالی است که بخش عمده رشد را حجم مخارج مصرف کنندگان تشکیل داده است
- بانک مرکزی آمریکا سومین و احتمالاً آخرین کاهش نرخ بهره را برای اسمال رقم زد.
- نرخ تورم ضعیف‌تر شده و به ۱.۳ درصد رسیده که خیلی کمتر از نرخ هدف بانک مرکزی (۲ درصد) است
- بازارهای مالی این هفته نوسان شدیدی را تجربه کردند ولی نهایتاً اکثر شاخص‌های سهام رکورد تاریخی جدیدی را ثبت کردند
- عربستان سعودی قرار است برای ماه دسامبر سهام بزرگ‌ترین شرکت نفتی جهان، آرامکو، را در بازارهای مالی جهان عرضه کند. گفته می‌شود که شاهدزاده

سعودی سرانجام رضایت داده که این شرکت علیرغم پیشنهاد ۲.۱ میلیارد دلار وی، به میزان ۱.۶ میلیارد دلار قیمت‌گذاری شود

• شاخص ترکیبی PMI چین (به عنوان یک شاخص پیش‌رو) از ۵۳ به ۵۲ رسید که تضعیف رشد اقتصاد جهانی را تایید می‌کند

تماس با نویسنده: بهراد رنجبری تحلیلگر و مشاور اقتصادی مستقل است. با او می‌توانید از طریق ایمیل Behrad.ranjbari@gmail.com و کانال تلگرامی [@BBMarketWatch](https://t.me/BBMarketWatch) در تماس باشید.



رضا نوربخش

کارشناس
فروش خودروهای نیسان
نو، لیز و فاینانس و دست
دوم با گارانتی

با ما همین امروز تماس
بگیرید:

438-402-0429



Nissan St. Jacques
Gabriel



7050 St. Jacques St, Montreal, Quebec H4B 1V8 Tel: 514-483-7777

www.haffeh.ca



شرکت خدمات مهاجرتی کنپارس
Canpars Immigration Services Inc.



امارت دائمی کانادا، ایالات متحده آمریکا و سایر استان ها

سرمایه گذاری، کار افرینی، خود اشتغالی، نیروی متخصص و ...

تمدید کارت پی آر

درخواست شهروندی کانادا

اسپانسرشیپ همسر و فرزندان

سوپرویزا برای پدران و مادران

اسپانسرشیپ پدران و مادران

درخواست اجازه تحصیل و اجازه کار

درخواست ویزای دانش آموزی (زیر ۱۸ سال)

● برنامه زنده پاسخ به سوالات مهاجرتی توسط علی مختاری در تلویزیون پرنیان

هم زمان در فیسبوک، اینستاگرام، توئیتر، یوتیوب، آپارات و وب سایت پرنیان

جمعه ها ساعت: ۱۲:۳۰



www.parnian.tv

www.instagram.com/canpars

www.fb.com/CanadianIranians

www.telegram.me/parscanada

Montreal: 514 700 2612

Toronto: 647 977 9636

Vancouver: 778 400 8787

قابل توجه متقاضیان مهاجرت به کبک:

همه آنچه باید درباره تست ارزش‌های کبک بدانید



دولت فرانسوا لوگو نخست وزیر دولت استانی کبک آزمونی تحت عنوان آزمون ارزش‌ها در روند گزینش مهاجرانی که این استان را برای زندگی انتخاب می‌کنند، گنجانده است.

ارزیابی ارزش‌های مورد نظر استان محلی کبک از اول ژانویه سال ۲۰۲۰ به اجرا گذاشته خواهد شد.

به گزارش هفته به نقل از رادیو کانادا، دولت فرانسوا لوگو تصمیم گرفته است آزمون ارزش‌های مورد نظر دولت محلی را در روند گزینش مهاجران متقاضی ورود به استان بگنجانند. اما برخلاف آنچه وزیر اول کبک در ابتدا مدنظر قرار داده بود، این آزمون شرط کسب اقامت دائم برای مهاجران جدید نخواهد بود بلکه اساساً در روند گزینش مهاجران گنجانده خواهد شد.

به این ترتیب یک تبعه خارجی که مایل است برای همیشه در استان کبک مستقر شود و همچنین اعضای خانواده‌اش که او را در این مهاجرت همراهی می‌کنند، باید «گواهی آشنایی با ارزش‌های دموکراتیک و ارزش‌های کبکی را دریافت کنند» تا وزیر مهاجرت استان کبک امکان انتخاب آنها را داشته باشد.

بنابراین باید گفت که این سند برای کسب «گواهی گزینش کبک» CSQ اجتناب‌ناپذیر است.

نشریه رسمی دولت کبک Gazette officielle du Québec که روز چهارشنبه سی‌ام اکتبر مقررات جدید مربوط به مهاجرت به استان را منتشر کرد، خاطر نشان ساخت کودکان و افراد کم سن و سال و متقاضیان مهاجرت که به دلایل پزشکی امکان گرفتن گواهی آشنایی با ارزش‌های دموکراتیک و ارزش‌های کبکی را ندارند، از این ارزیابی معاف هستند.

تدبیر جدیدی که دولت فرانسوا لوگو تصمیم گرفته است در خصوص معیارهای گزینش متقاضیان مهاجرت به استان به اجرا گذارد، پیش از این در اوایل سپتامبر توسط رادیو کانادا اعلام شده بود؛ اما دفتر سیمون ژولن-بارت وزیر مهاجرت استان از اظهار نظر و ارائه توضیحات بیشتر در این زمینه خودداری کرده بود.

یک سازوکار مهاجرت دو مرحله‌ای

بر اساس توافقی که میان دولت فدرال کانادا و دولت استانی کبک منعقد شده است، دولت کبک این اجازه را دارد که بخشی از مهاجرانی را که قصد ورود به این استان را دارند خودش انتخاب کند. متقاضیان مهاجرت دائم به استان کبک باید در مرحله اول یک «گواهی گزینش کبک» CSQ بگیرند. این گواهی بر مبنای چندین ملاک و معیار از قبیل سن و سال متقاضی مهاجرت، مدرک تحصیلی یا تجربه کاری وی صادر خواهد شد.

با داشتن CSQ مهاجران تازه وارد می‌توانند اقامت دائم خود را که صدور آن در حوزه صلاحیت و اختیارات دولت فدرال است بگیرند و با در اختیار داشتن آن در هر جایی از کشور مستقر شوند و کار کنند.

امکان تلاش مجدد برای گرفتن این گواهی

متقاضیان مهاجرت این گواهی را چگونه کسب می‌کنند؟ به گفته فرانسوا لوگو وزیر اول استان کبک برای این کار دو راه وجود دارد:

- ۱- شرکت در ارزش‌یابی اینترنتی «درباره ارزش‌های دموکراتیک و ارزش‌های کبکی»
- ۲- شرکت در یک کلاس آموزشی بیست و چهار ساعته مربوط به «ارزش‌های دموکراتیک و ارزش‌های کبکی». روش دوم اساساً مناسب افرادی است که در استان کبک مستقر هستند.

وزیر اول استان کبک ضمن دفاع از تدبیری که در این زمینه به روند گزینش مهاجران متقاضی ورود به استان کبک اضافه کرده است، تأکید کرد: «به اعتقاد من کاملاً طبیعی است که وقتی یک نفر می‌خواهد در یک جامعه جدید مستقر شود، لازم است که با ارزش‌های خاص آن جامعه آشنایی کافی داشته باشد.»

فرانسوا لوگو تصریح کرد: «اگر شما مایل به مهاجرت به استان کبک هستید، پیش از هر چیز لازم است که ارزش‌های استان کبک را بشناسید. لازم است که بدانید در استان کبک زنان با مردان برابر هستند؛ که اصل لائیسیته حکومت از اهمیت زیادی برخوردار است؛ که در این استان اصل جدایی دین از حکومت به اجرا گذاشته می‌شود.»

به نظر می‌رسد روش‌های این ارزشیابی که از اول ژانویه سال ۲۰۲۰ برای متقاضیان مهاجرت به استان کبک به اجرا گذاشته خواهد شد و طبق اعلام دولت کبک برای نامزدهای مهاجرت کاملاً رایگان است، از آزمون شهروندی کانادا الهام گرفته است و فرانسوا لوگو نیز برای توجیه سازوکار مد نظر خود در زمینه گزینش مهاجران جدید همواره به این آزمون اشاره کرده است.

درست همانند سازوکاری که برای کسب شهروندی کانادا به اجرا گذاشته می‌شود، طبق مقررات جدید مهاجرت به استان کبک، هر متقاضی باید حداقل هفتاد و پنج درصد سوالات را درست پاسخ دهد. متقاضیان مهاجرت به کبک در صورتی که نتوانند نمره لازم را در این آزمون به دست آورند، دولت کبک برای آنها یک شانس دوم در نظر گرفته است. اما اگر آنها باز هم نتوانند این آزمون را با موفقیت پشت سر بگذارند، می‌توانند در یک کلاس آموزشی شرکت نمایند.

سوپرمارکت ایرانی سالوک

عرضه و توزیع محصولات غذایی معتبر ایرانی و کانادایی با قیمت مناسب

- غذاهای خوشمزه ایرانی
- نان بربری و سنگک تازه
- گوشت و مرغ حلال
- میوه و سبزیجات تازه
- آجیل و تنقلات تازه ایرانی

دسترس مایه مشتری رضایت مشتری

4824 Cote-des-Neiges, H3V 1G4
 facebook.com/marchesaluk
 t.me/marchesaluk
 @marchesaluk
 (514) 731-1000

شنبه ها: حلیم سالوک
 چهارشنبه ها: آش رشته

دسترس آسان جهت ساکنین محترم مناطق دانتاون، کت دیز، کت سنت لوک و این دی جی

کنسرو قورمه سبزی سیبون 3.99

مشاور املاک مسکونی و تجاری در مونترال بزرگ

پیش فروش

رستورانی در شلوغترین قسمت مونترال برای فروش
 با درآمد خوب
 دارای ۱۸ صندلی داخل و در بالکن
 دیسهای مختلف Pizza, Putine, Hamburger
 یا تمام وسایل داخل رستوران
 \$69500 + GST/QST

خرید، فروش، اجاره املاک مسکونی و تجاری
 مشاوره رایگان برای املاک درآمدزا و غیره
 پرداخت هزینه محضر توسط ما
 پیش فروش املاک در نقاط مختلف مونترال
 تهیه وام مسکن با کمترین نرخ بهره
 ارزیابی رایگان منزل شما
 به همراه تیم حرفه‌ای ما

Adjacent to Lucien-L'Allier Metro station
 One block from Concordia university
 Stylized kitchen cabinet up to ceiling
 Central A/C system
 6 European sized appliances
 Over 30,000 sq.ft. Five-star Signature Club includes:
 Indoor and outdoor swimming pool, indoor and outdoor Jacuzzi, fitness centre, sauna, multi-functional room, entertainment room
 BBQ area, etc.
 Six elevators
 24/7 concierge service and security
 ACQ warranty

Sutton 514-971-7407

کازم پرتو تهرانی
 Kazem Partow Tehrani
 Real Estate Broker



نمونه‌هایی از سولاتی که در آزمون ارزش‌های دموکراتیک و ارزش‌های کبکی از متقاضیان مهاجرت به استان کبک پرسیده می‌شود

مقامات کبک نمونه‌هایی از سولاتی مطرح در این آزمون را که مشخصا الهام گرفته از منشور حقوق و آزادی‌های فردی هستند، منتشر کرده‌اند:

- در استان کبک زنان و مردان از حقوق یکسان و برابری برخوردار هستند و این برابری حقوق زن و مرد در قانون گنجانده شده است. درست یا غلط؟
- زبان رسمی استان کبک کدام است؟ انگلیسی، فرانسوی، اسپانیایی، فرانسوی یا انگلیسی؟

وزیر مهاجرت کبک از آزمون ارزشها دفاع می‌کند

سیمون ژولن - بارت وزیر مهاجرت دولت محلی کبک در برابر انتقادات و مخالفت‌هایی که سازوکار جدید گزینش مهاجران به استان کبک برانگیخته، در صدد دفاع از مقررات جدید برآمده است و به صراحت تاکید کرده که دولت فرانسوا لوگو با وضع این مقررات در واقع به یکی از وعده‌های انتخاباتی مهم خود جامه عمل پوشانده است.

در ابتدا دولت فرانسوا لوگو در نظر داشت موفقیت در آزمون ارزش‌های استان کبک را برای کسب اقامت دائم اجباری کند. این سازوکار در عین حال خواسته ای بود که نخست وزیر استان کبک پیش از کارزار انتخاباتی اخیر از سران احزاب فدرال درخواست کرده بود.

در مبارزات انتخابات فدرال جاستین ترودو نخست وزیر لیبرال کانادا که بار دیگر در ستمش ایفا شده است، به حق دولت استانی کبک برای اعمال یک آزمون ارزشها برای مهاجران جدید در چارچوب روند کسب گواهی انتخاب کبکی CSQ اذعان کرده بود.

اما در عوض دولت جاستین ترودو در ماههای اخیر با هر گونه شرط و شروط جدیدی که روند دریافت اقامت دائم در کانادا را تحت تاثیر قرار دهد، به شدت مخالفت کرده بود.

وزیر اول استان کبک در عین حال قویا ابراز امیدواری کرده است که بتواند دولت جاستین ترودو را متقاعد کند که در آینده این آزمون را به عنوان یکی از شروط کسب اقامت دائم در نظر بگیرد. وی همچنین ابراز امیدواری کرده است که بتواند یک آزمون زبان فرانسوی نیز برای متقاضیان مهاجرت اعمال کند.

سیمون ژولن - بارت نیز به نوبه خود در مصاحبه با برنامه ۲۴/۶۰ بر ضرورت و اهمیت این ارزشیابی تاکید و از آن دفاع کرده است.

وزیر مهاجرت کبک با یادآوری اهمیت اصل لائیسیه حکومت در استان کبک، تصریح کرد: «هر مهاجری که نتواند در آزمون آشنایی با ارزش‌های دموکراتیک کبک موفق شود، گزینش نخواهد شد.»

سیمون ژولن - بارت خاطر نشان کرد: «این یکی از ویژگیها مهم و یکی از خصوصیات انکار ناپذیر جامعه کبک است. ما در آمریکا شمالی تنها سرزمینی هستیم که لائیسیه حکومت و جدایی دین از سیاست را به عنوان یکی از ارزش‌های بنیادین جامعه خود اعمال می‌کنیم. صرفنظر از این مسئله من عمیقا باور دارم که ساکنان کبک به اصل لائیسیه پایبند هستند.»

وزیر مهاجرت کبک با یادآوری اهمیت اصل لائیسیه حکومت در استان کبک، تصریح کرد: «هر مهاجری که نتواند در آزمون آشنایی با ارزش‌های دموکراتیک کبک موفق شود، گزینش نخواهد شد.»

سیمون ژولن - بارت خاطر نشان کرد: «این یکی از ویژگیها مهم و یکی از خصوصیات انکار ناپذیر جامعه کبک است. ما در آمریکا شمالی تنها سرزمینی هستیم که لائیسیه حکومت و جدایی دین از سیاست را به عنوان یکی از ارزش‌های بنیادین جامعه خود اعمال می‌کنیم. صرفنظر از این مسئله من عمیقا باور دارم که ساکنان کبک به اصل لائیسیه پایبند هستند.»

وزیر مهاجرت کبک با یادآوری اهمیت اصل لائیسیه حکومت در استان کبک، تصریح کرد: «هر مهاجری که نتواند در آزمون آشنایی با ارزش‌های دموکراتیک کبک موفق شود، گزینش نخواهد شد.»

سیمون ژولن - بارت خاطر نشان کرد: «این یکی از ویژگیها مهم و یکی از خصوصیات انکار ناپذیر جامعه کبک است. ما در آمریکا شمالی تنها سرزمینی هستیم که لائیسیه حکومت و جدایی دین از سیاست را به عنوان یکی از ارزش‌های بنیادین جامعه خود اعمال می‌کنیم. صرفنظر از این مسئله من عمیقا باور دارم که ساکنان کبک به اصل لائیسیه پایبند هستند.»

وزیر مهاجرت کبک با یادآوری اهمیت اصل لائیسیه حکومت در استان کبک، تصریح کرد: «هر مهاجری که نتواند در آزمون آشنایی با ارزش‌های دموکراتیک کبک موفق شود، گزینش نخواهد شد.»

سیمون ژولن - بارت خاطر نشان کرد: «این یکی از ویژگیها مهم و یکی از خصوصیات انکار ناپذیر جامعه کبک است. ما در آمریکا شمالی تنها سرزمینی هستیم که لائیسیه حکومت و جدایی دین از سیاست را به عنوان یکی از ارزش‌های بنیادین جامعه خود اعمال می‌کنیم. صرفنظر از این مسئله من عمیقا باور دارم که ساکنان کبک به اصل لائیسیه پایبند هستند.»

جناح مخالف این تدبیر دولت فرانسوا لوگو را بیهوده و بی‌حاصل می‌داند

اقدام دولت فرانسوا لوگو در گنجاندن آزمون شناخت ارزش‌های دموکراتیک کبک در روند گزینش مهاجران جدید، سولات و انتقاداتی نیز در میان احزاب و گروههای مخالف برانگیخته است و در این میان به ویژه لیبرال‌ها با انتقاد از تدبیر دولت لوگو سولات مطرح در آزمون ارزش‌های دموکراتیک کبک را بیش از اندازه ساده دانسته‌اند. منصف دراجی سخنگوی اپوزیسیون رسمی در امور مهاجرت که یکی از منتقدان تدبیر مهاجرتی جدید دولت لوگو است، تاکید کرد: «وقتی که میزان موفقیت در این آزمون به علت سادگی سولات صددرصد باشد، باید از مقامات پرسید واقعا هدف نهایی از این آزمون چیست؟»



با دکتر محمد استعلامی در نکوداشت استاد نائل خانلری در دانشگاه کنکوردیا

غروب یکشنبه، ۳ نوامبر ۲۰۱۹، بزرگداشت استاد دکتر پرویز نائل خانلری، با گفتاری از پروفیسور محمد استعلامی، گفت‌وگو با استاد صدرالدین الهی و سخنرانی دکتر فرشید سادات شریفی، به همت «انجمن ادبی فاضل» برگزار شد. این برنامه که با همراهی نهادهای مختلف از جمله «نوروزمین» و «سَماک» در ساختمان دانشگاه کنکوردیا برپا شده بود با استقبال ادب‌دوستان روبه‌رو شد.

برنامه با خوش‌آمدگویی دکتر راضیه رضوی به حاضران آغاز شد. در اولین بخش گفت‌وگوی اختصاصی صورت گرفته با دکتر صدرالدین الهی پخش شد که در مقدمه آن دکتر استعلامی اشاراتی به ابعاد شخصیت و کارنامه صدرالدین الهی داشت. در گام دوم نوبت به سخنرانی دکتر استعلامی رسید با این عنوان که: «آیا تاریخ نابیناست؟»؛ و در پایان نیز دکتر سادات شریفی از «خانلری و یارشاطر، نادره کاران ادبیات کاربردی» سخن گفت.

شایان ذکر است که متن سخنان پروفیسور استعلامی در همین شماره به چاپ رسیده و سخنان دو سخنران دیگر، در شماره بعدی هفته نشر می‌شود. مجموعه سخنرانی‌های این نشست غنی با تکمیل و پیرایش در قالب شماره‌ای از یادگست «مجله شنیداری سَماک» نشر خواهد یافت.

وقتی نقش مادر بزرگ و پدر بزرگ تغییر می‌کند

علوم تربیتی دانشگاه تهران اشتغال داشته است. ایشان در سال ۱۳۸۳ به مدت چندین سال پی در پی در کمیسیون ملی یونسکو در ایران ریاست اداره آموزش را به عهده داشته و میزبان همایش‌های ملی و بین‌المللی متعددی در زمینه حقوق کودکان، نوآوری‌های آموزشی و ارتقا کیفیت آموزش در مدارس و دانشگاه‌ها بوده‌اند.

دکتر بازرگان دارای تالیف و ترجمه‌های متعددی برای اولیا، مربیان و دانشجویان رشته‌های علوم تربیتی است که از آن جمله می‌توان به کتاب‌های «ناسازگاری کودکان و نوجوانان»، «انضباط مثبت»، «به خشونت در مدرسه پایان دهید»، «مدرسه سالم»، «کمک به فرزندان در غلبه بر افسردگی» و مجموعه نوشتارهای تربیتی «خانه گرم، مدرسه مطلوب» اشاره کرد.

از اشتغالات دیگر ایشان life coaching یا مربیگری زندگی است. که هدف از آن کمک به افرادی است که در جستجوی محیط خانوادگی سالم‌تر، موفقیت حرفه‌ای بیشتر و از همه مهم‌تر زندگی شادتر و غنی‌تری هستند.

یکشنبه سوم نوامبر کارگاهی تحت عنوان «وقتی نقش مادر بزرگ و پدر بزرگ تغییر می‌کند» با سخنرانی دکتر زهرا بازرگان در نوروزمین برگزار شد.

این کارگاه که به رابطه نوه‌ها با مادر بزرگ، پدر بزرگ‌ها در مهاجرت می‌پرداخت بخش‌های گوناگونی داشت. در این بخش‌ها به سوالاتی از قبیل

«نوه‌های امروز از مادر بزرگ و پدر بزرگ خود چه می‌گویند؟»، «فرزندان امروز چه انتظاری از پدر و مادر خود دارند؟»، «چگونگی ارتباط با نوه‌هایی که به زبان مادری خود صحبت نمی‌کنند»، «نقش مادر بزرگ و پدر بزرگ در انتقال تاریخ و ارزش‌های خانواده به نسل سوم»، «مهاجرت فرزندان و اثرات آن بر زندگی مادر بزرگ‌ها و پدر بزرگ‌ها»، «نیازها، انتظارات و حقوق مادر بزرگ‌ها و پدر بزرگ‌ها» و «برنامه‌ها و خدمات استان کبک برای دوره سوم جوانی» پرداخته شد.

خانم دکتر زهرا بازرگان عضو هیئت علمی و بازنشسته دانشگاه تهران است. وی بیش از ۳۰ سال به تدریس و تحقیق در دانشکده روانشناسی و

Sahar Samadaei

Courtier immobilier résidentiel
sahar.samadaei@gmail.com
Tel: 514.625.2525

L'AGENCE IMMOBILIERE INC.
Real Estate Agency
550 - 1 pl. du Commerce
Rte des Soeurs, Québec H3E 1A1
c/o L'Agence

سحر صمدایی

مشاور رسمی املاک مسکونی

- مهندس فارغ التحصیل دانشکده فنی دانشگاه تهران
- مسلط به زبان فرانسه
- ۱۰ سال سابقه کار در ارگانهای دولتی کبک
- آشنا به تسهیلات ویژه شهرداری برای خریداران
- همراه با شما در تمامی مراحل خرید و فروش ملک



جشنواره بین‌المللی سالانه غذا در دانشگاه کنکور دیا



انجمن دانشجویان ایرانی دانشگاه کنکور دیا (ایساکو) اعلام کرد که «روز چهارشنبه ۳۰ اکتبر ۲۰۱۹ دانشگاه کنکور دیا طبق رسم سالیانه، بازارچه غذای بین‌المللی خود را برگزار کرد. ایران، ارمنستان، یونان، چین و چندین کشور دیگر در این مراسم شرکت کردند.»

در ادامه گزارش این انجمن آمده است: «مسال ایران دو غذای کشک بادمجان و میرزا قاسمی را در سفره‌ی خود داشت. در کنار آن ماست و خیار، حلوی شیرازی، خرما و صد البته چایی دم شده شمال ایران نیز بود. هدف برگزاری یک سفره رنگین و چشم‌نواز ایرانی بود که با بازخورد شرکت‌کننده‌ها معلوم شد نتیجه حاصل شده است. در مجموع تجربه‌ی جالبی بود. شرکت‌کننده‌ها فقط با ۵ دلار می‌توانستند ۵ غذا بگیرند. در واقع با صرف ۵ دلار ۵ بلیط دریافت می‌کردند که به نسبت، قیمت خیلی مناسبی بود. تمام درآمد حاصل از بازارچه به خیریه محک در ایران فرستاده خواهد شد.»

تقویم رخدادهای جامعه افغان و ایرانی در مونترال

از پنجشنبه ۱۶ آبان / ۷ نوامبر

برای درج برنامه‌های خود در «تقویم هفته» اطلاعات مربوطه را به آدرس montreal@hafteh.ca ایمیل کنید.

چهارشنبه ۱۳ نوامبر

برنامه پنجره
خانه ما

19:00 Wed. Nov. 13. 2019
4862 St Charles Boul

یکشنبه ۱۰ نوامبر

پروژه احسان
بنیاد نیکو

11:00 Sun. Nov. 10. 2019
4862, boul. Saint-Charles

شنبه ۹ و ۱۰ نوامبر

نمایشگاه مینیاتور آذر باقری
کالج 2b

10:00 Sun. Nov. 10. 2019
2545 Cavendish #123

جمعه، ۸ نوامبر

یازدهمین «جمعه داستان»
کافه ترنج و سماک

18:00 Fri. Nov. 8. 2019
5791 Sherbrook ouest

شنبه و یکشنبه ۱۶ و ۱۷ نوامبر

تئاتر لیلا دختر ادريس
گروه هنری داروک

19:00 Fri. Nov. 15. 2019
Center culturel Art Neuf

جمعه ۱۵ نوامبر

تئاتر لیلا دختر ادريس
گروه هنری داروک

19:00 Fri. Nov. 15. 2019
Center culturel Art Neuf

جمعه ۱۵ نوامبر

کلاس رایگان محاوره زبان فرانسه
انجمن دانشجویان ایرانی مک گیل

18:00 Fri. Nov. 15. 2019
201 Laurier Ave E - Bistro
Rhum Café

جمعه ۱۵ نوامبر

کارائوکه
انجمن دانشجویان ایرانی مک گیل

20:00 Fri. Nov. 15. 2019
Bistro Rhum Café 201 Laurier
Ave E

- ارزیابی ملک و مشاوره رایگان
- خدمات رایگان برای خریداران و مستأجران
- مشاوره تخصصی به سرمایه‌گذاران در املاک در آمدزا
- همراهی در تهیه وام با بهترین شرایط

شهره شهریان

مشاور رسمی املاک مسکونی

طراح و ناظر پایه یک شهرداری در ایران
با بیش از ۱۵ سال سابقه

514 290 2210



ShahrianRealtor.ca

ShahrianRealtor@gmail.com



اخبار مونترال در هفته‌های آینده

بزودی رونمایی کتاب «زنان مهاجر، روایت‌های درد و مقاومت»

مرکز زنان افغان مونترال طی اطلاعیه‌ای اعضای مرکز و علاقه‌مندان را به مراسم رونمایی این کتاب در ۳۰ نوامبر ۲۰۱۹ دعوت کرده است. مرکز زنان افغان مونترال طی هفته سال به زنان کمک کرده تا انزوایشان را شکسته، توانمند شوند و فضایی ایمن را برای زنان مهاجر در مونترال ایجاد کند.

در اطلاعیه مرکز زنان افغان از جمله آمده است: «این کتاب مجموعه‌ای از داستان‌های زنانی است که تجربیات خود را به امید بهبودی به اشتراک گذاشته‌اند.

حضور شما برای ما بسیار ارزشمند بوده و منتظر دیدن شما در یکی از بزرگ‌ترین رویدادهای مان در سال ۲۰۱۹ هستیم.»

داستان مرارت‌های پیش از مهاجرت و موفقیت‌های پس از آن از زبان زنان موضوع کتاب «زنان مهاجر، روایت‌های درد و مقاومت» است که قرار است روز شنبه ۳۰ نوامبر ۲۰۱۹ در مونترال رونمایی شود.

این کتاب شامل ده مصاحبه با ده زن مهاجر است که از سختی‌ها و موفقیت‌های خود می‌گویند. انجام مصاحبه‌ها و تدوین کتاب را خانم نفیسه حقیقت جوان انجام داده است.

این کار پروژه‌ای از «مرکز زنان افغان مونترال» بود که بیش از یک سال طول کشید و مدیریت آن را خانم مکی عارف به عهده داشت. مجله «هفته» مسئولیت نشر کتاب را به عهده داشته است اما سازمان «افق‌های نو» و میراث فرهنگی کانادا حامیان این پروژه بوده‌اند.

این کتاب به طور همزمان به سه زبان منتشر می‌شود. خانم نیاز سلیمی ترجمه به انگلیسی و خانم پریسا کولان ترجمه به فرانسوی را به عهده داشته‌اند.

<p>چهارشنبه ۲۷ نوامبر</p> <p>برنامه پنجره خانه ما</p> <p>19:00 Wed.Nov.27.2019 4862 St Charles Boul</p>	<p>شنبه ۲۳ نوامبر</p> <p>دیدار با مصطفی مستور انجمن ادبی فاضل و سماک</p> <p>16:00 Sat.Nov.23.2019 EV BUILDING, ROOM 260</p>	<p>چهارشنبه ۲۰ نوامبر</p> <p>شب شعر خانه ما</p> <p>19:00 Wed.Nov.20.2019 4862 St Charles Boul</p>	<p>یکشنبه ۱۷ نوامبر</p> <p>اکران فیلم سرخپوست سینما دو موزه</p> <p>17:00 Sun.Nov.17.2019 Cinema du musee</p>
	<p>یکشنبه ۸ دسامبر</p> <p>کنسرت همایون شجریان</p> <p>20:00 Sun.Dec.8.2019 1004 St Catherine St</p>	<p>یکشنبه ۸ دسامبر</p> <p>اکران فیلم «بازیگران خدا» سینما دو پارک / ارسلان براهنی</p> <p>17:00 Sun.Dec.8.2019 3575 Av du Parc</p>	<p>شنبه ۳۰ نوامبر</p> <p>مراسم رونمایی کتاب «زنان مهاجر...» مرکز زنان افغان مونترال</p> <p>Sat.Nov.30.2019 1355 Boul René Levesques W</p>

Downtown
1650 Maisonneuve West, #202,
Montréal, QC, H3H 2P3
Tel: +1-514 691 4383
Email: r.davoudi@farhang.ca

NDG
3285 Cavendish Blvd, #355 Montréal,
QC, H4B 2L9 Tel: +1-514 916 0083

IRAN
تهران: کارگر شمالی، تقاطع بلوار کشاورز، نبش کوچه کیتی
پلاک ۱۱۷۲، طبقه ۲ واحد ۷
+98-21 6642 1511 / 6694 8154 Email: h.davoudi@farhang.ca

دارالترجمه رسمی فرهنگ

● ترجمه رسمی کلیه اسناد و مدارک

● گواهی امضا و کپی برابر اصل

● تکمیل فرمهای مختلف

● ترجمه شفاهی در محاکم و ادارات

● اخذ ویزای توریستی

سَماک و دعوت به برنامه‌های مشترک



نشست و هر نشست با محوریت یک داستان‌نویس برگزار کنند. جلسه یازدهم از این سلسله به خوانش متن داستان‌هایی با محوریت نویسندگان دربندافتاده برگزار می‌شود. جلسه‌گردان آن فرسید سادات شریفی است که با همراهی هدا ناصح این برنامه را به پیش خواهند برد. زمان نشست آدینه ۸ نوامبر ۲۰۱۹ و ساعت آن ۶ تا هفت‌وسی است. کافه‌ترنج در شماره ۵۷۹۱ شریروک غربی قرار دارد و تلفن رزرو نیز ۵۱۴۹۰۷۸۷۸۸ است.

۲. دیدار با مصطفی مستور

به مناسبت سفر نویسنده نام‌آشنای ایران مصطفی مستور به مونترال، نشست داستان‌خوانی و دیدار و گفت‌وگو با او، به صورت برنامه مشترک «انجمن ادبی فاضل» و «سماک» در روز شنبه ۲۳ نوامبر ۲۰۱۹ از ساعت ۴ تا ۶ غروب در دانشگاه کنکردیا، اتاق ۲۶۰ ساختمان EV، برپاست.

در ادامه سلسله‌اخباری که هر هفته از طرف گروه علمی‌آموزشی «سماک» برای درج در مجله به ما می‌رسد، این هفته گردانندگان این گروه، همشهریان مونترالی را به چند برنامه مشترک دعوت کرده‌اند: «ضرورت و زیبایی فعالیت‌های مشترک، به‌ویژه در عرصه فرهنگ، در جهان امروز آشکارتر از آن است که نیاز به تشریح و تأکید داشته باشد. سماک نیز می‌کوشد در حد وسع اندک خود، کارهایش را با مشترک‌کردن، غنا و تنوع ببخشد و از تجارب پیشکسوتان درس بیاموزد. در همین راستا و با افتخار، مخاطبان ادب‌دوست عزیز را به سه نشست زیر دعوت می‌کنیم که علاوه‌بر، حاصل تلاشی گروهی‌اند» این دعوت‌ها به قرار زیر است:

۱. یازدهمین شب از سلسله برنامه‌های «جمعه‌های داستان»

کافه ترنج و «سماک» از زمستان گذشته بر آن‌اند که سلسله‌برنامه‌های «جمعه‌های داستان» را به صورت هرامه یک

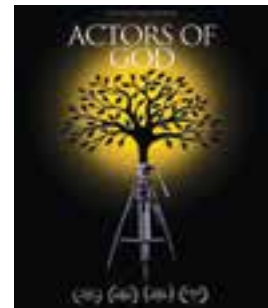
۲. اکران فیلم ارسلان براهنی در مونترال

فیلم جدید ارسلان براهنی «بازیگران خدا» در مونترال اکران خواهد شد.

آیا خدا یک فیلمساز مستقل است؟ آیا او با کلام، تصویر، نور و صدا، صحنه‌سازی کرده است؟ آیا ما بازیگرانی در نوشته او هستیم؟

این پرسش‌ها «بازیگران خدا» را شکل داده که در حقیقت یک «فیلم در فیلم» درباره یک بازیگر مجروح، کارگردانی مصلوب، و زنی تبعیدی است.

این اکران یکشنبه ۸ دسامبر ۲۰۱۹ از ساعت ۵ تا ۷ غروب در سینما دوپارک انجام می‌شود و سماک افتخار دارد که از برگزارکنندگان آن باشد.



سازمان‌های فرهنگی و اجتماعی در مونترال

مدرسه فردوسی
7085-Cote des neiges
514-502-4378

کانون توحید مونترال
www.toheed-mtl.ca
info@toheed-mtl.ca

موسسه Shield of Athena
مشاوره رایگان در مشکلات (خشونت) خانوادگی
www.shieldofathena.com
514-274-8117

همبستگی بازرگانی ایرانیان IBNG
گردهمایی صبحانه هر چهارشنبه
ساعت ۵:۷
www.ibng.ca

گروه فیس بوکی «خانه برای ایرانیان مونترال»
Home for Iranians of Montreal

گروه فیسبوکی «همه چیز در مورد مونترال»
برای اطلاع رسانی و همیاری ایرانیان
Infos pratiques sur Montréal

بنیاد آموزشی و فرهنگی آبتین
5180 Queen Mary #400
Montreal (QC) H3W 3E7
4383866111

کتابخانه نیما
5206 Decarie
514-485-3652

فرهنگ‌سرای سینا
سالن سخنرانی، مراسم و مجالس
514-488-3000
www.Seena.ca

سوالان گروه فرهنگی آذربایجان
514-768-5969

کافه ادبی
قصه خوانی، نقد و بررسی داستان و معرفی آثار ادبی
www.cafelitt.ca
514-632-6261

کافه لیت
www.Cafelitt.com
info@cafelitt.com

کانون فرهنگی نور
www.noorcenter.com
438-238-6518

مدرسه ایرانی دهخدا
مدرسه فارسی-هر شنبه
4976 rue Notre Dame (ouest)
514-258-8186 / 438-935-1380

بنیاد سخن آزاد
کنسرت‌های موسیقی اصیل و سخنرانی
514-678-4030

بنیاد نیکوکاری ایرانیان مونترال - نیکو
514-804-4579
farzint@hotmail.com

«خانه ما» در وست آیلند
با برنامه‌های فرهنگی و تفریحی
4862 Boul. Saint-Charles, QC
H9H 3E2

کتابخانه نوروزمین
514-787-8848
1650 Maisonneuve West
Suite #200, Montreal, QC
H3H 2P3

خانه کتاب ایران - میک
گالری - کتاب فروشی - کتابخانه
4438 De la Roche
514-373-5777

دوستاناران موسیقی کلاسیک (Dialogue)
514-484-8748
Sheida.g@hotmail.com

آموزشگاه هنری ر - می
3333 Boul. Cavendish, #285,
Montreal, QC. H4B 2M5
514-996-1620

انجمن دفاع از حقوق بشر ایران
info@addhi.net
www.addhi.net/farsi

انجمن دوستداران زرتشت
با هدف بازشناساندن جشن‌های باستانی
514- 731-1443

انجمن زنان ایرانی مونترال
اولین یکشنبه ماه : 8043-St. Hubert
iwamontreal@gmail.com

انجمن فرهنگی ایرانیان وست آیلند
مدرسه فارسی هر شنبه Lake 2900
514- 626-5520

انجمن ادبی ایرانیان مونترال
سخنرانی‌های ادبی، اجتماعی و تاریخی
www.ilsmontreal.org

انجمن زرتشتیان کبک
www.zaqq.org



مینو اسلامی

مشاور املاک در مونترال بزرگ
مسکونی و تجاری

- تهیه وام مسکن برای دانشجویان و تازه واردان
- مشاوره و ارزیابی رایگان
- همکاری با یک تیم متخصصان حقوقی و بازرسی فنی و تهیه وام



Minoo Eslami Real estate broker
meslami@sutton.com **514 967 5743**



مشاور وام مسکن شیرین تیموری

با سالها تجربه در زمینه
بانکی و وام مسکن در کانادا

- خرید مسکن
- تمدید وام مسکن
- افزایش وام مسکن (Refinance)
- تازه واردین به کانادا
- شغل آزاد (Self-employed)



ملاقات در نزدیکترین محل و مناسبترین زمان برای شما

514 979-9809
shirin.teimoori@bmo.com
@shirinteimooribmo



سلطان تراول

پرواز های کانادا، ایران و همه جهان با بهترین قیمت



- تور جزایر کارائیب (All Inclusive) ، اروپا، نایلد و ...
- تور داخلی به نقاط دیدنی کانادا
- تور گشتی کروز
- رزرو هتل در سراسر جهان
- ترانسفر فرودگاهی

تور کانادا (از ایران) و خدمات ویزای توریستی کانادا شامل دعوتنامه و خدمات VAC توسط دفاتر ما در تهران و آنکارا

Office: 514 484 4000
Toll Free: 1 8334 85 85 85

www.soltantravel.ca
info@soltantravel.ca

5518 Sherbrooke W - Montreal
Quebec H4A1W2
ACTA Quebec Licensee



دانشجویان سرخورده و تغییرات جنجالی برنامه‌های مهاجرتی کبک

* دوره‌های تحصیلی بالغ بر ۱۸۰۰ ساعت، گذراندن حداقل ۹۰۰ ساعت تحصیل به صورت تمام وقت در کبک، و همچنین حداقل اقامت برای نیمی از دوره تحصیلی در این استان الزامی است.
* دوره‌هایی که بین ۹۰۰ تا ۱۸۰۰ ساعت است، متقاضیان می‌بایست پس از اتمام تحصیل، مرتبط با رشته تحصیلی‌شان، حداقل ۶ ماه سابقه کار تمام وقت در استان کبک داشته باشند.

۲- نیروی کار خارجی با مجوز موقت کار:

از اول نوامبر ۲۰۱۹، خارجانی که دارای تجربه کار با ویزای موقت کاری می‌باشند، نیز تحت شرایط خاص، زیر می‌توانند واجد شرایط درخواست اقامت تحت برنامه PEQ باشند:

- حرفه کاریشان در لیست مشاغل مورد نیاز کبک باشد.
- این لیست مطابق با نیاز فعلی بازار کار کبک تهیه شده است.
- چنانچه کد حرفه کاریشان در هر یک از گروه‌های A، B و C باشد، حداقل ۱۲ ماه در ۲۴ ماه قبل از ارسال درخواست، دارای سابقه کار تمام وقت بوده باشند.
- چنانچه کد حرفه کاریشان در هر یک از گروه‌های C و D باشد، حداقل ۱۸ ماه در ۲۴ ماه قبل از ارسال درخواست، دارای سابقه کار تمام وقت بوده باشند.
- برای مشاغلی که نیاز به مجوز فعالیت در استان است، الزامات قانونی را به درستی رعایت کرده باشند.

۳- آگاهی و دانش زبان فرانسه:

از ابتدای ژانویه ۲۰۲۰، الزامات زبان، هر دو گروه متقاضیان برنامه PEQ، به قرار زیر تغییر خواهد کرد: متقاضیان برای نشان دادن مهارت زبان فرانسه سه

افرادی که در گروه‌های C و D هستند، می‌بایست ۱۸ ماه سابقه کاری ارائه دهند.

دانشجویان خارجی نیز تنها زمانی که رشته تحصیلی‌شان در لیست رشته‌های مورد نیاز باشند، واجد شرایط درخواست اقامت دائم پس از اتمام مقطع تحصیلی خواهند بود.

بنا به اظهارات مقامات کبک، این تغییرات با هدف پاسخ‌گویی به نیاز بازار کار این استان و نیز تسهیل در همگام‌سازی کامل متقاضیان با جامعه فرانسه زبان کبک، ایجاد شده است.

نکته مهم این است که این تغییرات جدید، شامل تمامی افرادی که قبل از این تغییرات درخواست خود را ارسال اما تاکنون موفق به دریافت سی اس کیو از کبک و یا گواهی‌گزینش استان نشده‌اند، نیز می‌شود.

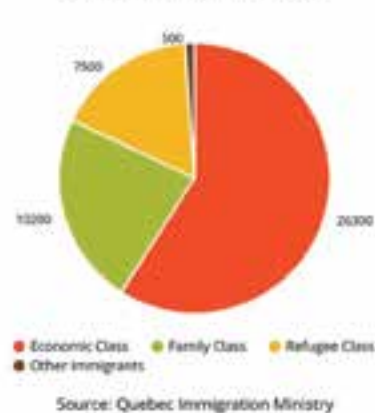
۱- فارغ التحصیلان در کبک:

از اول نوامبر ۲۰۱۹، مقاطع تحصیلی مورد تاییده اداره مهاجرت کبک به شرح زیر می‌باشند:

- لیسانس
- فوق لیسانس
- دکترا
- دیپلم کالج (DEC) - رشته فنی
- دیپلم فنی، (DEP) با و یا بدون تخصص حرفه‌ای، حداقل ۹۰۰ ساعته
- AVS (و یا ASP)، حداقل ۹۰۰ ساعته
- ACS (و یا AEC)، حداقل ۹۰۰ ساعته

* لازم به ذکر است علاوه بر تکمیل مقاطع فوق، رشته تحصیلی متقاضی مهاجرت می‌بایست در لیست رشته‌های مورد نیاز استان باشد.

Admissions to Quebec - Maximums for 2020 -



آخرین تغییرات در برنامه تجربه کبک (PEQ) اداره مهاجرت کبک، روز ۳۱ اکتبر شرایط جدید درخواست اقامت دائم را برای دانشجویان خارجی و افرادی که دارای سابقه کار در این استان هستند، رسماً اعلام کرد. این تغییرات از ابتدای ماه نوامبر به مرحله اجرا درآمد.

اولین تغییر اساسی در این برنامه، ارائه لیست رشته‌های مورد نیاز برای فارغ التحصیلان خارجی و همچنین اعلام لیست مشاغل مورد نیاز برای متقاضیانی که از طریق تجربه و سابقه کار در کبک علاقه‌مند به درخواست اقامت در این استان می‌باشند، است.

مدت زمان لازم برای سابقه کار نیز بنا به کد رشته تحصیلی متغیر است. افرادی که کد حرفه‌شان در گروه‌های A و B است، می‌بایست به هنگام درخواست حداقل ۱۲ ماه سابقه کار تمام وقت ارائه دهند.

Montreal Office:
Tel: 514-289 9044 (Office) / 514- 778 9011 (Mobile)
Toll free from Iran: 021-85312878
Address: 1117 Sainte Catherine West, suite#511,
Montreal, Quebec, H3B 1H9
Email: info@icpimmigration.com

Tehran Office:
Tel: 021-2289 4567 / Mobile: 0937-489 6676

@ICPimmigrationToCANADA
@icpimmigrationinc icpimmigrationtocanada

معصومه علی‌محمدی

با گروه مجرب خود ارائه کننده کلیه خدمات در زمینه اخذ مجوز اقامت دائم و یا موقت برنامه های مهاجرتی فدرال و استانی از طرق سرمایه گذاری، تخصصی، کارآفرینی، خویشاوندی، دانشجویی و ... و همچنین تهیه دعوتنامه، سوگند نامه و تایید رسمی مدرک در کانادا می باشد.

جهت مشاوره و تعیین وقت قبلی با دقتار ما در مونترال و تهران تماس حاصل فرمایید.

ICP IMMIGRATION Inc.

www.icpimmigration.com

این افزایش به دنبال تعهدات اعلام شده توسط حزب ائتلاف در زمینه افزایش سهمیه، به صورت تدریجی برای جبران کاهش ۲۰ درصد در بدو به قدرت رسیدن این حزب صورت گرفته است. وزیر مهاجرت کبک، همچنین اعلام کرد میزان مهاجرت در این استان تا سال ۲۰۲۲ به ۵۰ هزار مهاجر یعنی همان رقمی که در سال ۲۰۱۸ وجود داشت، خواهد رسید. حزب ائتلاف اعتقاد دارد که همه این اقدامات را در راستای همگام‌سازی درست مهاجران با جامعه فرانسه‌زبان و نیز بازار کار انجام داده است.

پذیرش حداکثر ۲۲ هزار نیروی متخصص در سال ۲۰۲۰:

- بنا به برنامه‌ریزی‌های انجام شده، بین ۲۵ هزار و ۵۰۰ تا ۲۶ هزار و ۳۰۰ پذیرش جدید برای برنامه‌های مهاجرتی اقتصادی برنامه‌ریزی شده است که از این تعداد ۲۲ هزار متقاضی نیروی متخصص خواهند بود.
- حداکثر ۳ هزار و ۶۰۰ پذیرش تحت برنامه‌های مهاجرتی سرمایه‌گذاری خواهد بود که شامل برنامه‌های کارآفرینی و خویش‌فرمایی می‌باشد.
- حداکثر ۷۰۰ پذیرش نیز تحت برنامه‌های «گروه‌های دیگر اقتصادی» مانند پرستاران خانگی خواهد بود.
- ۱۸ هزار و ۲۰۰ مهاجر جدید دیگر نیز از طریق برنامه‌های اسپانسی، پناهندگی و برنامه‌های دیگر پذیرفته خواهند شد.

اهداف سهمیه صدور گواهی منتخب استانی کبک در سال ۲۰۲۰:

بنا به توافق انجام شده بین استان کبک و دولت فدرال، کبک این قدرت را دارد که کلیه مهاجران اقتصادی و برخی از گروه پناهندگان را مورد بررسی و انتخاب قرار دهد. و کسانی که از این طریق مورد پذیرش قرار می‌گیرند و موفق به کسب گواهی منتخب استانی می‌شوند، سپس می‌بایست برای دولت فدرال و اخذ اقامت دائم اقدام کنند. کبک اعلام کرده است که ۷۱ درصد از مجموع پذیرفت شدگان این استان می‌بایست از طریق خود استان منتخب شوند. جدول زیر تقسیم‌بندی گزینش از طریق برنامه‌های مختلف مهاجرتی استان کبک را به نمایش می‌گذارد:

Category	2020 Selection certificate target
Skilled Workers	12,500 to 15,000
Business people	2,100 to 2,800
Other economic categorie	600 to 800
Refugees (overseas)	4,500 to 5,500
Other immigrants	400 to 600

سهمیه جدید برنامه‌های کارفرمایی و خویش‌فرمایی کبک اعلام شد

برنامه مهاجرت سرمایه‌گذاری کبک، که برای سرمایه‌گذاران این امکان را فراهم می‌کرد تا با سرمایه‌گذاری ۱,۲ میلیون دلاری به اقامت کانادا دست بیابند، از روز اول نوامبر ۲۰۱۹ تا جولای ۲۰۲۰ به حالت تعلیق درآمد. وزیر مهاجرت کبک، ضمن اعلام این خبر، اظهار داشت در حال حاضر حدود ۲۰ هزار درخواست تحت این برنامه در حال بررسی هستند و اداره مهاجرت تصمیم دارد با تعلیق این برنامه از فرصت استفاده کرده و برنامه را به طور دقیق مورد بازبینی قرار دهد.

منتقدان این برنامه اعتقاد دارند که این برنامه به ثروتمندان کمک می‌کند در واقع اقامت دائم کانادا را خریداری کنند و این درحالیست که موافقان این برنامه معتقدند حمایت مالی و انتقال سرمایه این متقاضیان در کبک بسیار برای اقتصاد این استان مفید است. به منظور ارسال درخواست تحت برنامه سرمایه‌گذاری کبک، متقاضیان برای مدت ۵ سال مبلغ ۱,۲ میلیون دلار سپرده بدون بهره می‌گذاشتند.

به منظور واجد شرایط شدن در این برنامه سرمایه‌گذاران می‌بایست حداقل ۲ میلیون دلار دارای خالص مشروع داشته و نیز در طی ۵ سال گذشته پیش از ارسال درخواست، حداقل ۲ سال سابقه مدیریت می‌داشتند. دولت کبک همچنین اعلام کرد سهمیه جدیدی برای برنامه‌های خویش‌فرمایی و کارفرمایی برای کسانی که دارای دانش بالای زبان فرانسه نیستند، اعلام کرده است. اما برای متقاضیانی که در سطح متوسط بالا در مهارت شنیداری و گفتاری فرانسه مهارت دارند، سهمیه‌ای و زمان درخواست محدودی برای متقاضیان کارآفرینی و خویش‌فرمایی و یا سرمایه‌گذاری مطرح نیست.

گزینه دارند:

- ارائه نمره زبان فرانسه آزمون‌های استاندارد مورد تایید استان
- رعایت الزامات تعیین شده برای زبان فرانسه توسط ارگانها و یا سندیکاهای حرفه برای صدور مجوزهای حرفه‌ای در کبک
- تکمیل حداقل ۳ سال تحصیل تمام وقت به زبان فرانسه در مقطع متوسطه و یا پس از اخذ دیپلم متوسطه
- یکی از تغییرات اساسی دیگر که در گذشته جزء الزامات درخواست اقامت کبک نبود، مربوط به متقاضیانی متاهل است که از این پس، همسر متقاضی نیز ملزم به ارائه و اثبات دانش فرانسه است. به طور کلی هر دو نفر می‌بایست سطح متوسطه بالا و یا همان CLB و یا ۸ مطابق با شاخص زبان کبک، را هنگام درخواست اقامت ارائه دهند. لازم به ذکر است که سابقه کار در هر یک از مشاغل مورد تایید اداره مهاجرت برای اخذ اقامت از طریق شاخص تجربه داران کبک، تحت برنامه PEQ نیستند:
- سرویس‌های دادن وام روی حقوق،
- سرویس‌های نقد کردن چک
- تولید، توزیع، فروش محصولات پورنوگرافی و بهره‌برداری جنسی و یا خدمات مرتبط با این صنعت
- خویش‌فرمایان و مدیرانی که خود صاحب و یا سهامدار کسب و کار و یا شرکت تجاری هستند.

۴- اخذ گواهی نامه آگاهی از ارزش‌های کبک بنا بر منشور حقوق بشر و آزادی در این استان:

از آغاز ژانویه ۲۰۲۰، شرط جدید دیگری برای بررسی فایل‌های درخواست اقامت دائم کبک، اعمال خواهد شد و آن آزمون منشور ارزش‌های کبک می‌باشد، که با هدف همگام‌سازی بهتر متقاضیان با جامعه کبک، ارائه خواهد شد. براساس قانون جدید، کلیه برنامه‌های مهاجرتی کبک (نیروی متخصص، تجربه کار، خویش‌فرمایی، کارفرمایی و سرمایه‌گذاری و...) متقاضی و تمامی افراد خانواده وابسته و همراه متقاضی که شامل: متقاضی، همسر و هر یک از فرزندان بالای ۱۸ سال، ملزم به شرکت در این آزمون خواهند بود. کبک اعلام نمود افراد بالای ۱۸ سال که دارای شرایط پزشکی هستند، و شرایط آنها سبب ممانعت از اخذ این گواهی می‌شود، از این آزمون معاف خواهند بود.

سهمیه گزینش برنامه متخصصین کبک افزایش یافت

بنا به اظهارات مقامات اداره مهاجرت کبک، این استان قصد دارد برای سال ۲۰۲۰ با صدور ۲۴ هزار و ۷۰۰ گواهی منتخب استانی، ۴۴ هزار و ۵۰۰ مهاجر جدید بگیرد. به طوریکه ۵۹ درصد این سهمیه گزینش را متقاضیان برنامه‌های مهاجرتی اقتصادی تشکیل می‌دهند. وزیر مهاجرت کبک، ضمن اعلام این خبر اظهار داشت به منظور برآورده شدن نیاز بازار کار کبک، با توجه به ظرفیت پذیرش مهاجرتی و همگام‌سازی آنها، برای سال ۲۰۲۰ این تعداد مهاجر را خواهیم پذیرفت.

سهمیه ۴۱ هزار و ۸۰۰ سهمیه گزینش سال ۲۰۲۰ به میزان ۲ هزار و ۷۰۰ نفر افزایش یافت.

این صفحه توسط موسسه مهاجرتی آی.سی.پی ICP Immigration حمایت شده است.

تماس با نویسنده: معصومه علی‌محمدی مشاور رسمی مهاجرت. با او می‌توانید از طریق ایمیل info@icpimmigration.com و وبسایت www.icpimmigration.com در تماس باشید.



سجاد صاحبان زند

روشنفکران چه نقشی در هدایت افکار عمومی دارند؟

سلبریتی‌های اینستاگرامی جای روشنفکران را می‌گیرند؟

▶ کیهان کلهر کنسرت موسیقی‌اش در استانبول را به دلیل اعتراض به سیاست‌های دولت ترکیه در قبال کردها لغو کرد و این نکته سبب شد تا بسیاری به موضوع توجه کنند.



● آیا نویسندگان ساکت شده‌اند و دیگر واکنشی نسبت به مسایل جامعه ندارند یا جامعه حرف‌های آن‌ها را نمی‌شنود؟ سوال جدی‌تر این است که آیا ما اصلاً روشنفکری در جامعه داریم؟ کسانی همچون نوام چامسکی در برابر مسایل ساکت نمی‌نشینند و صدای اعتراض جامعه می‌شوند.

روشنفکران، گذشته تا امروز

روشنفکران در قرن بیستم همواره رویکردی اعتراضی نسبت به حکومت‌ها و سیاسی‌ها داشته‌اند و معمولاً صدای رسای مردم بوده‌اند. اما این واژه از قرن نوزدهم کار کرد داشت، از زمانی که دانشگاه‌ها شکلی جدی‌تر به خود گرفتند.

با این همه، اصطلاح روشنفکر، برای اولین بار به طور وسیع در جریان محاکمه دریفوس در فرانسه، یعنی در سال ۱۸۹۴ میلادی معمول شد. دریفوس در دادگاه به اتهام خیانت و جاسوسی برای آلمان به حبس محکوم شد، با این همه، بعد از حدود پنج سال، مدارکی کشف شد که بی‌گناهی او را اثبات می‌کرد.

بعد از اثبات بی‌گناهی دریفوس، امیل زولا، نویسنده نامدار فرانسوی از او حمایت کرد و به دلیل حمایتش، به یک سال حبس محکوم شد. پس از آن سیزده تن از نویسندگان و اندیشمندان طی نامه‌ای در اعتراض به این حکم برخاستند که به اعلامیه روشنفکران مشهور شد.

صادقانه بگویم که اگر صدای اعتراض کیهان کلهر و چند هنرمند دیگر را نشنیده بودم، شاید توجه چندانی به اتفاق‌های اخیر سوریه و مشکلات کردها نمی‌کردم. کردها سال‌هاست که با مشکلات بزرگ انسانی روبرویند و همواره دردهای آن‌ها، تنم را می‌لرزاند اما شاید به دلیل مزمن بودن دردهایشان، کمی از حساسیتیم کاسته شده بود. این که آیا کردها درست می‌گویند و حقوق‌شان نادیده گرفته شده است یا نه، بحث من نیست. این که آیا کردها می‌توانند بخش‌هایی از خاک ایران، عراق، ترکیه و سوریه را بردارند و کشور مستقل خود را داشته باشند، نکته‌ای است که بحث آن دراز دامن است و قطعاً ناخک زدن به آن هیچ دردی از ما دوا نمی‌کند.

مساله جای دیگری است، آن‌جا که زنان، کودکان و غیرنظامی‌ها گرفتار چیزهایی می‌شوند که اساساً ربطی به آن‌ها ندارد. حتی بحث من بر سر این نیست که آیا می‌توان راه حلی مسالمت‌آمیز یافت یا خیر و اگر بتوان به راه‌حلی رسید، این راه حل چگونه خواهد بود.

بحثی که می‌خواهم مطرح کنم، بیش از هر چیز یک مساله انسانی است، فراتر از قومیت‌ها، نژادها، مسایل روزمره و سیاست‌بازی‌های رایج. بحث من این است که در شرایطی از این دست، شرایطی که افرادی بیگناه در شرایطی بد به سر می‌برند، چه باید کرد؟

نقش روشنفکران برای به نمایش گذاشتن دردها و رنج‌ها جامعه، آلامی که به مردم تحمیل می‌شود چیست؟ آیا نویسندگان، موسیقیدان‌ها، اهالی سینما و تئاتر علاوه بر کارهای فرهنگی و هنری‌شان، وظیفه دیگری هم دارند؟ آیا این روزها، سلبریتی‌ها، جای روشنفکران را در عرصه‌های اجتماعی گرفته‌اند؟



مشاور امور مالی، فارغ التحصیل دانشگاه صنعتی شریف و ETS

Matin Tirehdast
Financial Advisor at Industrial Alliance

متین تیره دست

514-690-6181



- بیمه عمر
- بیمه مسافرتی
- بیمه وام مسکن
- بیمه از کار افتادگی
- حساب‌های پس انداز و سرمایه گذاری
- برنامه‌های بازنشستگی
- حساب سرمایه گذاری کودکان

سهراب سپهری در یکی از معدود گفتگوهایش می‌گوید وقتی کسی چنان دل‌رحم است که می‌خواهد آب را برای نوشیدن یک پرنده صاف نگه دارد، قطعاً نمی‌تواند بر سر مردم بمب و موشک بیاندازد. یعنی او می‌خواسته فراتر از مسایل روزمره، به ذات ماجرا بپردازد.



بست اینستاگرامی وریا غفوری، کاپیتان تیم استغفال، که با بیان خود دولت ترکیه را محکوم کرد، حاشیه‌های بسیاری به همراه داشت.



با آن که برخی، کار روشنفکری را از فعالیت سیاسی و اجتماعی جدا می‌دانند، اما بسیاری از جمله میشل فوکو فیلسوف و متفکر فرانسوی، روشنفکری را کار فکری و هدایت اجتماعی می‌داند. فوکو می‌گوید: «گمان می‌کنم تعریف روشنفکر ممکن نیست، مگر این که در این حال بر این تأکید کنیم که هیچ روشنفکری وجود ندارد که به نحوی در گیر سیاست نباشد. مسأله دخالت روشنفکر در سیاست، مسأله توانستن و بایستن نیست، روشنفکر ضرورتاً چنین می‌کند».

رواج واژه روشنفکر در ایران به سال‌های بعد دهه ۱۳۲۰ بر گردد و احتمالاً می‌توان آن را به دانشگاه و محیط‌های دانشگاهی مرتبط دانست، اگر چه روشنفکران با عنوان «منورالفکر»، در دوران مشروطیت هم نقش بسیار پررنگی در مسایل اجتماعی و سیاسی ایران داشتند.

نویسندگان ایرانی در طول سده اخیر گاه از مردم حمایت کرده‌اند و گاه حتی در کنار آن‌ها به اعتراض پرداخته‌اند. البته نویسندگان و روشنفکرانی هم بوده‌اند که به جای حرکت‌های اعتراضی، در انزوای خود به راه‌حل‌های ویژه خود پرداخته‌اند.

در سال‌هایی که بسیاری از روشنفکران چپ‌گرای ایرانی، همچون بسیاری از روشنفکران جهانی، جنگ ویتنام و کشتار مردم این کشور را نقد می‌کردند، سهراب سپهری بی‌توجه به مسایل روز از «آب را گل نکنیم» سخن می‌گفت و نه از ناپالم‌هایی که بر سر مردم ویتنام ریخته می‌شد.

سهراب در یکی از معدود گفتگوهایش می‌گوید وقتی کسی چنان دل‌رحم است که می‌خواهد آب را برای نوشیدن یک پرنده صاف نگه دارد، قطعاً نمی‌تواند بر سر مردم بمب و موشک بیاندازد. یعنی او می‌خواسته فراتر از مسایل روزمره، به ذات ماجرا بپردازد.

با این همه نویسندگان و اندیشمندان بسیاری بوده‌اند که در فعالیت‌های سیاسی ایران نقش داشته‌اند. مثلاً در دوران انقلاب سال ۵۷، به حکومت شاه معترض بودند و تعدادی از آن‌ها حتی در کنار مردم ایستادند. شاعرانی همچون احمد شاملو، همواره صدای اعتراض بود، اما شاعرانی همچون سعید سلطان‌پور حتا به میان صف خروشان مردم رفتند و برای کارشان هزینه دادند.

سلطان‌پور، نه تنها سال‌های زیادی در سال‌های پیش از انقلاب را در زندان گذراند، که حتی بعد از انقلاب هم به دلیل فعالیت‌های سیاسی‌اش اوضاع خوبی نداشت تا در نهایت در سال‌های نخستین پس از انقلاب، در مراسم ازدواج‌اش دستگیر و کمی بعد، بی‌هیچ‌گونه محاکمه‌ای اعدام شد.

آیا نسل روشنفکران منقرض شده است؟

بعد از انقلاب، محیط کار روشنفکری در ایران مثل گذشته نبود، به طوری که ما این روزها دیگر نویسنده‌ای شاخص همچون شاملو، جلال آل احمد، سیاوش کسرایی یا بسیاری دیگر که در کانون نویسندگان ایران فعالیت می‌کردند، نداریم.

بسیاری از نویسندگان تاثیرگذار ایران در گذشته‌اند و بسیاری در ایران نیستند و متأسفانه شرایط به گونه‌ای پیش رفته که کسی جایگزین نویسندگان و روشنفکران شاخص ایرانی نشده است. احتمالاً بخشی از این ماجرا به این برمی‌گردد که روشنفکران در ایران هیچ رسانه و تریبونی ندارند.

البته برخی هم معتقدند که کار روشنفکری در ایران اساساً شکل نخواهد گرفت، چرا که نویسندگان و اهل فکر ایرانی گرفتار تعصبات و باورهای برآمده از اسطوره‌ها هستند و از این رو نمی‌توانند آزادانه بیاندیشند و همین سبب می‌شود تا تاثیرگذاری کمی داشته باشند.

هر چه هست این روزها، روشنفکران ایرانی، نقش چندانی در حیات اجتماعی و سیاسی ایران ندارند. تقریباً هیچ صدایی از نویسندگان ایرانی در مورد حمله ارتش ترکیه به کردها نشد و اگر هم کسی اعتراضی کرد، صدا چنان در هیاهو گم شد که کسی آن را نشنید.

متخصص و مشاور در امور املاک
مسکونی، تجاری و مسکونی در محدوده مونترال بزرگ



امیر نعیمی

Cell: (514) 944-1348
Tel: (514) 683-8686
amir.naimi@ramier.ca

ارزیابی و مشاوره رایگان در امر خرید و فروش ملک

همراه با تیمی مجرب در امور بازرسی فنی، امور حقوقی و تهیه وام



احمد شاملو، چه در آثارش و چه در فعالیت‌های اجتماعی‌اش، همواره حضوری فعال و منتقد داشت.



او در کنسرت اخیر خود در لندن اعلام کرد که در اعتراض به حمله ارتش ترکیه به شمال سوریه و در حمایت از کردهای این کشور کنسرت خود در استانبول را لغو کرده است. بر اساس ویدئوهایی که از این کنسرت در شبکه‌های اجتماعی از جمله توئیتر منتشر شده، آقای کلهر همچنین قطعه پایانی کنسرت خود را که یک لالایی به زبان کردی بود با نوازندگی و خوانندگی خود به کودکان کرد درگیر جنگ تقدیم کرد.

او پیش از نواختن این قطعه روزهای اخیر را «روزهای سختی برای مردم کرد» توصیف کرد و گفت که این جنگ تازه تنها قربانیان و آوارگان بیشتری خواهد داشت، اما «بعضی از سیاستمداران این را نمی‌فهمند».

کمی بعد پست اینستاگرامی وریا غفوری، کاپیتان تیم استقلال تهران، هم خبرساز شد. او در پستی که در صفحه شخصی‌اش منتشر کرد، اردوغان را متهم به جنایت کرد و این روزها را بدترین روزهای کردها دانست. انتشار این پست اینستاگرامی پیش از بازی استقلال با تراکتورسازی تبریز، حاشیه‌های بسیاری به همراه داشت.

حال سوال این است که آیا روشنفکران دیگر در مسایل سیاسی/اجتماعی نقشی نخواهند داشت؟ آیا سلبریتی‌های اینترنتی، و در بهترین شرایط فوتبالیست‌ها و نوازندگان موسیقی، جای نویسندگان و اندیشمندان را خواهند گرفت؟

آیا نویسندگان ساکت شده‌اند و دیگر واکنشی نسبت به مسایل جامعه ندارند یا جامعه حرف‌های آن‌ها را نمی‌شنود؟ سوال جدی‌تر این است که آیا ما اصلا روشنفکری در جامعه داریم؟ کسانی همچون نوام چامسکی در برابر مسایل ساکت نمی‌نشینند و صدای اعتراض جامعه می‌شوند.

دنیایی که منتقدان آن سلبریتی‌هایی هستند که اناشاهیشان حتی غلط املائی دارد، چگونه دنیایی خواهد بود؟

شاید روزگار چهره‌هایی همچون یاشار کمال، ناظم حکمت و عزیز نسین به پایان رسیده است. روزگار چهره‌هایی همچون ژان پل سارتر که همراه دانشجویان به خیابان‌های پاریس رفت و به شارل دو گل اعتراض کرد. حتی دوران خواننده‌هایی همچون احمد کایا هم انگار به سر آمده است.

احمد کایا که تقریباً همه ترانه‌هایش به ترکی است، کردتبار بود و همواره به سیاست‌های دولت ترکیه در قبال ترک‌ها اعتراض داشت. کایا در سال ۱۹۹۹ برای سومین سال متوالی به عنوان خواننده برتر ترکیه انتخاب شد، اما مراسم اهدای جایزه برایش چندان خوب پیش نرفت. او پس از دریافت جایزه، خبر از اجرای آهنگی کردی به اسم «کاروان» را داد. این خبر بسیاری از حضاران جلسه را خوش نیامد و از همین رو هر کس به سهم خود ناسزایی به کایا داد.

بعد از این ماجرای تلخ او چند کنسرت در اروپا برگزار کرد و در نهایت به پاریس رسید. او در دادگاه امنیت ملی ترکیه به طور غیابی به ۱۰ سال زندان محکوم شد، اما انگار مجازاتی بزرگ‌تر در پیش رویش بود. در ۱۶ نوامبر سال ۱۹۹۹، جسد او در اتاق هتل‌اش یافتند. علت مرگ او ایست قلبی اعلام شد، اما بسیاری بر این گمانند که او توسط دولت ترکیه کشته شده است.

اما این روزها نه خبری از احمد کایا هست و نه از فریدون فرخزاد. دنیای امروز ما، دنیای لایک‌ها و کامنت‌های بی‌محتواست.

سلبریتی‌ها و روشنفکران

هر چند نمی‌توان کیهان کلهر را یک سلبریتی از جنس سلبریتی‌هایی دانست که در اینستاگرام دلبری می‌کنند و لایک و کامنت می‌خرند، اما او از شهرتش را از موسیقی‌اش دارد. موسیقی کلهر عمیق است و با محتوا، اما او را نمی‌توان با نویسندگانی همچون ژان پل سارتر یا شاملو مقایسه کرد.



آیا نسل نویسندگان و اندیشمندان همچون ژان پل سارتر که همراه دانشجویان به خیابان رفت، به پایان رسیده است؟

بسیاری از نویسندگان تاثیرگذار ایران در گذشته‌اند و بسیاری در ایران نیستند و متأسفانه شرایط به گونه‌ای پیش رفته که کسی جایگزین نویسندگان و روشنفکران شاخص ایرانی نشده است. احتمالاً بخشی از این ماجرا به این برمی‌گردد که روشنفکران در ایران هیچ رسانه و تریبونی ندارند.

«گندم» رویای کودکی من بود

پای صحبت علیرضا سهندرازیان، عضو سابق تیم ملی ایران و مدیر نان و شیرینی «گندم» در مونترال



می‌گویند همیشه دوست داشته به کار نان و شیرینی وارد شود و بالاخره در مونترال شرایط برای این ورود مهیا شد. اولین بار اکتبر سال گذشته وارد «گندم» شدم. تازه راه اندازی شده بود و هنوز بخشی از ماشین‌ها راه اندازی نشده بودند. استقبال گرم آقای سهندرازیان بسیار دلنشین بود. عطر و طعم کیک یزدی که خوردم مرا به دوران کودکی در ایران برد و هربار که دوباره وارد گندم شدم یکی دیگر از خاطرات کودکی زنده کرد. برای ایشان و خانواده شان که با سخت کوشی برای جامعه ما در مونترال خاطرات شیرین را زنده می‌کنند آرزوی موفقیت داریم. در زیر پرسش و پاسخ هفته با علیرضا سهندرازیان تقدیم می‌شود.

جناب علیرضا سهندرازیان گرامی شما یک فوتبالیست حرفه‌ای بودید، از زمین فوتبال تا نان و شیرینی راه درازی است. این تغییر مسیر چطور شروع شد؟
واقعیت این است که از دوران نوجوانی همیشه علاقه‌مند به حرفه نان و شیرینی و تاسیس یک بیزینس در این رابطه بودم ولی متأسفانه فوتبال حرفه‌ای در ایران هیچ وقت اجازه نداد این حرفه را پی‌گیری کنم. در مونترال فرصت را مغتنم دانستم و دوره حرفه‌ای پخت نان و شیرینی را در کالج گذروندم. بعد از اتمام دوره، به مدت سه سال در چند کارگاه و نان و شیرینی‌پزی شناخته شده مانند premiere Moissan کار کردم و تجربه پیدا کردم. بعد از کسب تجربه کافی، اقدام به تاسیس بیزینس نان و شیرینی کردم.



علیرضا سهندرازیان یکی از اعضای خوش سابقه تیم ملی فوتبال ایران که بنا به گفته خودش به دلیل مصدومیت زودتر از موقع از بازی حرفه‌ای فاصله گرفت. او با خانواده اش ۵ سال پیش در مونترال ساکن شد و با تلاشی خستگی‌ناپذیر رویای دوران کودکی خود را پی گرفت.

شرایط فوتبال ایران حتی در رده مربی‌گری هم به گونه‌ای نبود که علاقه به ادامه آن داشته باشم. متأسفانه فوتبال ایران اصلاً فوتبال سالمی نیست و همین مسئله باعث شده که افرادی مثل من و هم‌دوره‌هایم که سال‌ها زندگی خود را در این رشته گذاشته‌ایم، عطای آن را به لقایش بخشیدیم.



این رشته گذاشته‌ایم، عطای آن را به لقایش بخشیدیم.



چه شد که فوتبال را کنار گذاشتید؟

به دلیل مصدومیت زودتر فوتبال را کنار گذاشتم. ولی به هر حال فوتبال حرفه‌ای هم مثل هر حرفه دیگری بازنشستگی دارد.

تجربه ۵ سال اقامت و زندگی در کانادا را چگونه می‌بینید؟

به هر حال مهاجرت در کل خوبی‌ها و سختی‌های خودش را دارد و همه کسانی که مهاجرت کردند این مسأله را به خوبی حس کرده‌اند ولی به طور کلی حرکت بزرگی است که در صورت انتخاب درست، صبر و پشتکار قطعاً نتیجه مطلوبی را به دنبال دارد.

سختی‌های سال‌های اول مهاجرت زیاد است، آیا هیچ وقت به این فکر کردید که به ایران برگردید و احیاناً حتی به میدان فوتبال، مثلاً به عنوان مربی؟

خیر شرایط فوتبال ایران حتی در رده مربی‌گری هم به گونه‌ای نبود که علاقه به ادامه آن داشته باشم. متأسفانه فوتبال ایران اصلاً فوتبال سالمی نیست و همین مسئله باعث شده که افرادی مثل من و هم‌دوره‌هایم که سال‌ها زندگی خود را در



برای فروشگاه آینده‌ام انتخاب کرده بودم.

شما شیرینی‌های متنوعی تولید می‌کنید اگر بخواهید برجسته‌ترین امتیاز شیرینی‌هایتان را نشان بدهید روی کدام خصوصیت تولیدات‌تان انگشت می‌گذارید؟

ما در «گندم» انواع نان و شیرینی ایرانی را با طمع و مزه ایران ارایه می‌دهیم، در حال حاضر تولیدات ما شامل پخت روزانه نان بربری، تافتون، (هر دو به صورت ساده و سبوس دار)، انواع نان ساندویچی، پخت روزانه شیرینی زبان، دانمارکی، کیک یزدی، انواع پیراشکی است. عمده هدف ما در فروشگاه گندم ارائه نان و شیرینی تازه و گرم به مشتریان مخصوصاً هموطنان عزیز و هم‌زبانان عزیز است.

آیا برای گسترش قنادهای گندم برنامه‌ای دارید؟

ما به منظور بالا بردن کیفیت نان ایرانی در گندم، اقدام به وارد کردن دستگاه‌های پخت نان حرفه‌ای از ایران کردیم. به طور خلاصه اشاره می‌کنم که در راه‌اندازی گندم با مشکلات فراوانی دست و پنجه نرم کردیم اما در نهایت با لطف خدا، همراهی همسر و حمایت‌های دوستان موانع را از سر راه برداشته و موفق به راه‌اندازی شدیم.

امید است با یاری خدا و حمایت هموطنان در عین افزایش تنوع بتوانیم محصولاتمان را به شهرهای اطراف نیز ارسال نماییم. در فکر توسعه فروشگاه و محصولات و همچنین صادر کردن به شهرهای دیگر کانادا و حتی آمریکا هستیم.

آقای علیرضا سهندریان گرامی از شما سپاسگزاریم

آیا در کانادا هیچ تلاشی کردید که در زمینه فوتبال فعال شوید؟

بعد از معادل‌سازی مدارک بین‌المللی فوتبال، به مربی‌گری در تیم بوشرویل پرداختم ولی خب فوتبال کانادا حتی در سطح حرفه‌ای هم خیلی با فوتبال ایران متفاوت است و قابلیت این را ندارد که به عنوان شغل اصلی به آن نگاه کنیم.

آیا فوتبال کانادا را دنبال می‌کنید؟

در حال حاضر خیر شرایط کاری در فروشگاه به طور بست که تمام تمرکز روی کار متمرکز شده است.

حاکمی را چگونه می‌بینید؟

خیر

برگریه به بحث شیرین قنادی! گفتید از نوجوانی به بیزنس نان و شیرینی علاقه‌مند بودید، اسم «گندم» هم از همان دوران است؟

بله! از همان زمان جوانی به دلیل علاقه وافر به این رشته حتی نام «گندم» را هم





WEEKLY SPECIAL

سوپرمارکت ایرانی بازار

طعم دلچسب غذاهای ایرانی و شرقی

هر دوشنبه **10%** تخفیف مخصوص دانشجویان

هر روز 9 صبح تا 10 شب
(514) 846 - 1617



۳.۹۹ - ۲.۹۹

برنج توت‌فراغی، کوفته ۲۵۰ گرمی



۳.۴۵ - ۲.۹۹

رطب اعلا



۵.۹۹ - ۴.۹۹

کنسرو قورمه سبزی با لاجوج



۱۰.۹۰ هر کیلو

گوشت چرخ کرده تازه گاو



۴.۴۹ - ۳.۴۹

کنسرو تن ماهی



۶.۹۹ - ۵.۹۹

کشک ۵۰۰ گرمی

آدرس:
1905 Saint Catherine, H3H 1M3



ELITE COLLEGE

Downtown: 2565 Centre, #105, H3K 1J9 ☎ Charlevoix
St-Laurent: 625 Ste-Croix, A385, H4L 3X7 ☎ Du Collège
South Shore: 2152 Lapinière, suite 212, Brossard, QC, J4W 1L9

موفقیت‌های عالی دانش آموزان کالج الیت در سال ۲۰۱۸:

Montreal

114 students are accepted by Collège Jean-de-Brebeuf, 28 by L'école internationale de Montréal, 114 by Jean-Eudes, 69 by St-Nom-de-Marie, 71 by Regina-Assumpta and 85 by Collège Notre-Dame du Sacre-Coeur.

West Island

55 students are accepted by Collège internationale St-Louis, 99 by Collège Sainte-Anne de Lachine, 23 by Collège Charlemagne, 49 by Collège Beauvois.

South Shore

83 students are accepted by Jean-de-la-Mennais, 84 by Collège Durocher and 64 by École Internationale Lucille Teasdale.

کلاس‌های جدید در کمپوس st-Laurent

شنبه: پایه دوم، سوم و چهارم ابتدایی
یکشنبه: پایه چهارم ابتدایی و اول و دوم دبیرستان
فرانسوی / ریاضی / انگلیسی

آدرس جدید کمپوس South-Shore

2152 Lapinière, suite 220, Brossard, QC, J4W 1L9 (Saturday Only)

مسابقات ریاضی

تاریخ: ۱۹ مارچ ۲۰۲۰ / آدرس: کمپوس داون‌تاون

- **AJQM**: سوم ابتدایی تا پنجم دبیرستان اول دسامبر
- **Opti-Maths**: سوم ابتدایی تا چهارم دبیرستان ۲۲ آوریل ۲۰۲۰
- **Centrum**: اول تا پنجم دبیرستان ۱۹ مارچ ۲۰۲۰

☎ کلاس‌های آماده سازی برای مسابقات

برنامه پایه ششم (۲۶ و ۲۷ اکتبر)

آمادگی برای تست‌های زبان انگلیسی دبیرستان، تقویت زبان فرانسه و مهارت‌های ریاضی

Downtown/South Shore/st-Laurent

دوره‌های جدید تقویتی در هر سه کمپوس، آخر هفته‌ها

همه کلاس‌ها از پیش دبستانی تا دبیرستان

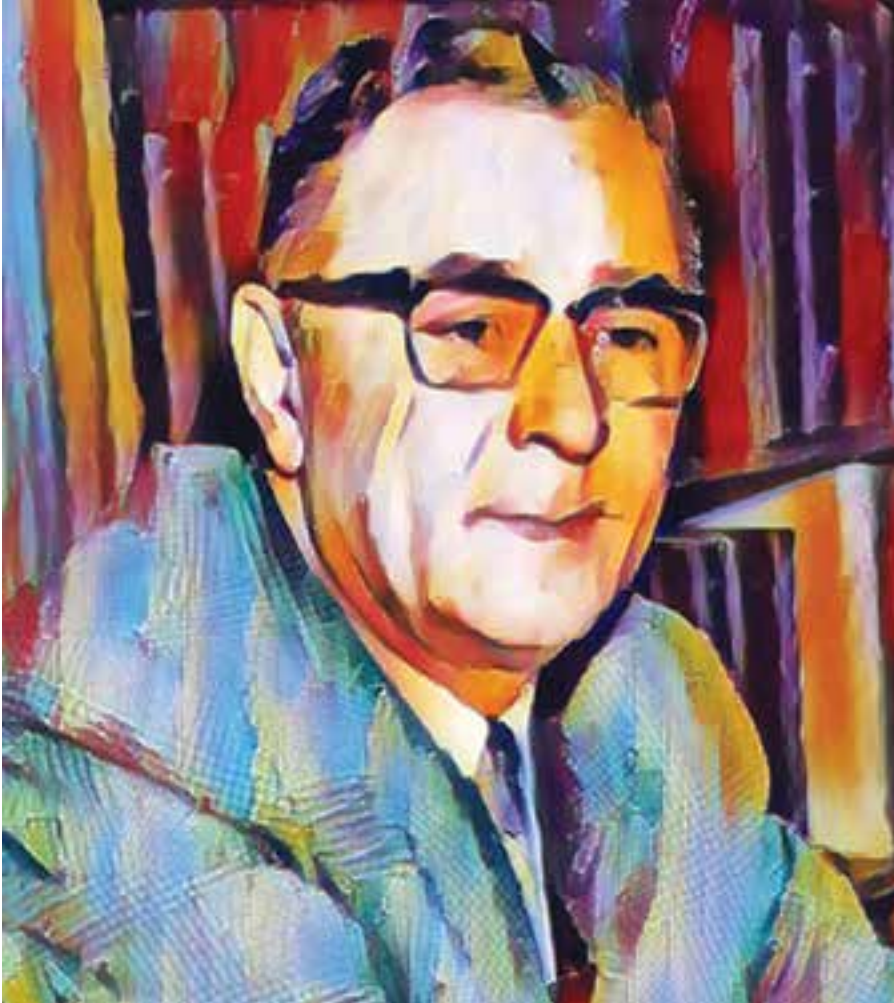
- انگلیسی، فرانسه، ریاضی، هنر و...
- مسابقات ریاضی متنوع
- آماده سازی برای امتحانات ورودی دبیرستان

(نتایج عالی که اثبات شده اند)

YOUR SUCCESS IS OUR GOAL!

514-3038237 514-5821068 514-8621982 514-8126555 www.elitecollege.ca

www.haffeh.ca



پرونده

Histoire de couverture

دکتر محمد استعلامی

ناتل خانلری، ما و بی‌مهری به شایستگان

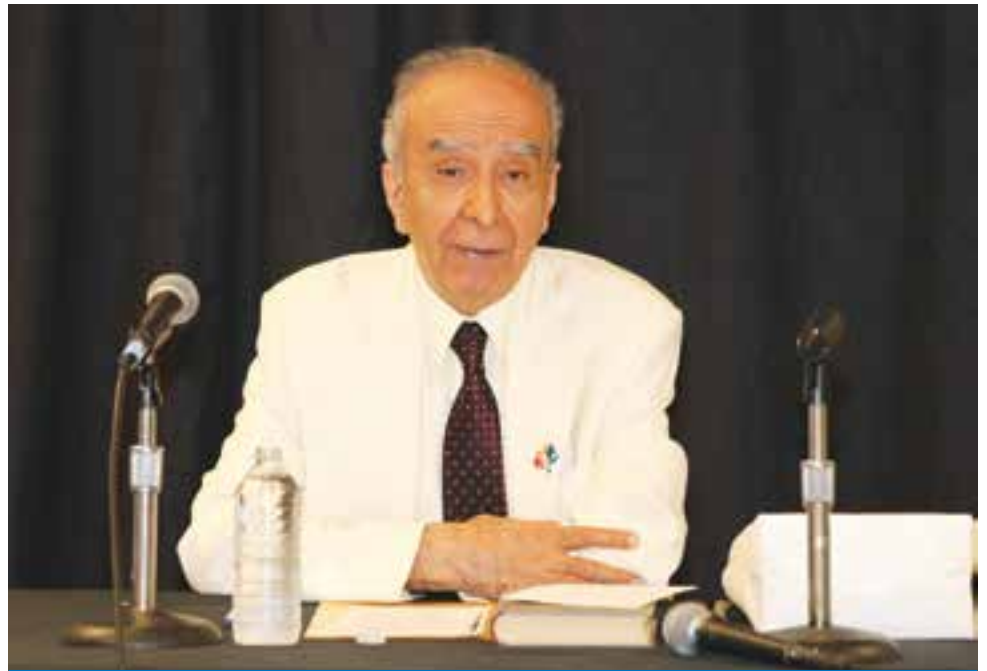
بزرگداشتی برای «عقاب» ادبیات پارسی

آیا حق‌ناشناسی جزئی از فرهنگ ماست؟

حق‌ناشناسی نسبت به شایستگان در تاریخ معاصر ایران موضوعی است که زمینه‌های جامعه‌شناختی و روان‌شناختی آن هنوز جای تحقیق بسیار دارد. یکشنبه گذشته، سوم نوامبر ۲۰۱۹، بزرگداشت پرویز ناتل خانلری در یکی از سالن‌های دانشگاه کنکور دیا، بهانه‌ای شد تا دوباره به این بحث پرداخته شود. در این نشست که به همت انجمن ادبی ایرانیان مونترال-فاضل، سماک و کتابخانه نوروز زمین برگزار شد، دکتر محمد استعلامی، استاد و ادیب صاحب‌نظر ساکن مونترال، نگاهی داشت به حق‌ناشناسی نسبت به خدمت‌گزاران تاثیرگذار ایران در تاریخ معاصر. در بخش دیگری از این برنامه دکتر فرشید سادات‌شریفی به تاثیرگذاری ناتل خانلری از نگاه ادبیات کاربردی پرداخت. دکتر محمد استعلامی با بزرگواری متن سخنرانی خود در این برنامه را، با تغییراتی کوچک، در اختیار «هفته» گذاشت که از این بابت از ایشان بی‌نهایت سپاسگزاریم. / تحریریه هفته

مردانی مثل حکمت و سیاسی و صدیق اعلم،

البته از وزیر بودن خوششان می‌آمده، اما در پشت میز وزارت به مسئولیت هم فکر می‌کردند، هر یک خدماتی کرده‌اند که باید گفت و نوشت. کسانی هم نوشته‌اند، و ما آن را نمی‌خوانیم و به جای شناختن و ستایش خدمات آن‌ها، حرف‌های اصحاب غرض را خوب می‌شنویم و نقل می‌کنیم.



دکتر محمد استعلامی: استاد خانلری این درک منطقی، و این صداقت و جرأت را داشت که نقد درست و منطقی را بگوید و بنویسد / عکس از آرشیو هفته

آیا تاریخ نابیناست؟

سخنی از سر درد، در یاد استاد پرویز ناتل خانلری

می‌خواهیم یکی از نقطه‌های درخشان تاریخ معاصر ایران را دوباره نگاه کنیم و با این که سخن از استاد پرویز ناتل خانلری است، صحبت من مقدمه‌ی دارد که این نگاه دوباره به سیمای استاد خانلری هم با آن مربوط است: یکی از مشخصه‌های تاریخ ایران، حق‌ناشناسی نسبت به خدمتگزاران است و این پرسش را به خاطر من می‌آورد که آیا تاریخ نابیناست؟ وقتی که دیوان‌های شعرا را بازمی‌کنیم به جای حق‌شناسی از خدمتگزاران، ستایش فرمانروایانی را می‌بینیم که بیشتر آن‌ها شایسته آن ستایش‌ها نبوده‌اند.

ستایش‌نامه‌های عنصری در تاریخ ادبیات ما با وجود قدرت کلام و تعبیرها و مضامین ممتاز، واقعیت تاریخ اواخر قرن چهارم و اوایل قرن پنجم هجری را می‌پوشاند. محمود غزنوی برای غارت معبد‌های بودایی هند، شانزده بار به هند حمله کرده و در تاریخ هند، خونریزی او همان تصویری را به وجود آورده بود که ما از خونریزی مغول‌ها و تیموریان داریم. می‌گویند در آن سال‌ها اگر یک بچه هندی به حرف مادر گوش نمی‌داد یا درد سری درست می‌کرد، مشهورترین نفرین مادرها این بوده است که «الاهی محمود بیاید و تو را ببرد!» سهمی که از آن غارت‌ها به صورت صلّه شعر به عنصری پرداخت می‌شده آن قدر زیاد بوده که خاقانی دیگ و دیگبر و لوازم سفره‌خانه این امیرالشعرا را هم از طلا و نقره وصف می‌کند: «شنیدم که از نقره زد دیگدان / ز ساخت آلات خوان عنصری» اما از آن گنج بادآورد فتوحات هند، وزیران کاردان سلطان محمود و سلطان مسعود خیری نمی‌دیدند و خواجه احمد میمندی یا حسنک میکال نیشابوری تأمین جان و مال خود را هم نداشتند.

پیش از غزنویان، در بارگاه امیران سامانی هم دو وزیر آن‌ها ابوعلی بلعمی و ابوالفضل بلعمی تجدید حیات ایران را سامان داده بودند و خدمات آن‌ها آن بازتابی را که باید در تاریخ داشته باشد ندارد. نظام‌الملک طوسی پس از سی سال که فرمانروایی سلجوقیان را از مرز چین تا غرب آسیا به امپراطوری بزرگی بدل می‌کند، دل شکسته از خراسان می‌رود و نزدیک همدان یکی از دیوانه‌های حسن صباح خنجری در سینه‌اش فرومی‌کند.

در عصر ایلخانان، خواجه رشیدالدین فضل‌الله و پسرش از بزرگ‌ترین دانشوران و خدمتگزاران این سرزمین بوده و هر دو با توطئه رقیبان جان باخته‌اند. فقط قائم‌مقام و امیرکبیر نبوده‌اند که تدبیر و کاردانی آن‌ها بهانه کشتنشان شده است. چند سال پیش نویسنده‌ی که تاریخ را درست خوانده بود اما مورخ مشهوری نبود، کتابی نوشت با عنوان «جامعه‌شناسی نخبه‌کشی». کتاب شهرت زیادی پیدا نکرد چون کتاب‌خوان‌های ما اهمیت خواندن تاریخ و نگاه منطقی به تاریخ را جدی نمی‌گیرند. در کتاب جامعه‌شناسی نخبه‌کشی، محور سخن همین حق‌ناشناسی ما بود که همیشه روی نقاط ضعف چهره‌های مشهور بیشتر انگشت می‌گذاریم، و خدماتی را هم که از آن مستقیم بهره‌مند بوده‌ایم، به‌آسانی فراموش می‌کنیم.

یک نگاه به این صدسال اخیر بکنیم: ما در سال ۱۳۰۰ خورشیدی یک کلاس دبستان دولتی - تأکید می‌کنم: دولتی - در سراسر ایران نداشتیم و هیچ اداره‌ی هم به‌عنوان مسئول آموزش عمومی مردم وجود نداشته است. تا آن تاریخ، درس‌خوانده‌های ما یا فرزندان خانواده‌های خاصی مثل فروغی‌ها بوده‌اند که خانه‌شان مدرسه و دانشگاه بود، یا در مدرسه‌های میسیون‌های مذهبی خارجی چیزی یاد می‌گرفتند، و یا وابستگی به خاندان قاجار آن‌ها را در کنار بچه‌های دربار می‌نشانند و چیزی که به آن‌ها می‌آموخت، درصد باسواد‌های ما هم که هیچ آزاری از آن نداریم، با یک حدس منطقی نمی‌توانست از یک یا دو درصد مردم بیشتر باشد.

دارالفنون امیرکبیر هم با همه درخششی که در تاریخ فرهنگ ایران دارد، یک مدرسه عالی در رشته‌های مختلف بود و با آموزش همگانی مردم از کودکی تا جوانی، کاری نداشت. کسانی هم در همین صد یا صد و پنجاه سال، خودشان به فکر مردم بودند و کارهایی در حد توان خودشان می‌کردند: شاید هیچ‌یک از عزیزان حاضر، جبار باغچه‌بان را ندیده باشند. من او را در آخرین سال‌های زندگی‌اش دو بار دیده بودم. او به تقلید از kindergarten اروپایی‌ها «باغچه اطفال» درست کرد اما همه‌جا در رضائیه، در تبریز و در تهران بارها مدرسه‌اش را خراب کردند. میرزا حسن رشیدی در تبریز و تهران، چند بار مدرسه ساخت و بارها قصد جان او کردند.

عموم مردم هم جز آخوند مکتب دار یا یک ملامت‌خوار محله خودشان معلمی نمی‌شناختند، و اگر از اهل منبر می‌شنیدند که این مدرسه‌ها بچه‌هایشان را کافر می‌کند، درصد بالایی از مردم این حرف را باور می‌کردند. اما محمدعلی فروغی فرزند خانواده‌ی بود که بیش از سیصد سال سابقه ثبت‌شده فرهنگی داشتند. وقتی فروغی نخست‌وزیری را می‌پذیرفت، می‌دانست که باید فرزانه‌باتدبیری را پیدا کند و کار مدرسه و آموزش همگانی مردم را به صورت یک مسئولیت پیوسته دولتی به او بسپارد.

فروغی علی‌اصغر حکمت را کشف می‌کرد، و حکمت شایستگان دیگری را برای کار خود پیدا می‌کرد که وزارت معارف او بتواند با کمک آن‌ها سامان بگیرد. کسی که از آموزش ابتدایی تا تأسیس دانشگاه و فرهنگستان، ترجمه کتاب و تألیف کتاب‌های درسی، روابط فرهنگی با کشورهای دیگر، و تربیت نیروی انسانی در تمام زمینه‌های موردنیاز جامعه، برنامه‌ریز و پایه‌گذار بوده علی‌اصغر حکمت است. اما پانزده سال پیش که هفتادمین سال تأسیس دانشگاه تهران برگزار شد هیچ‌کس اسمی از آن پایه‌گذار دانشگاه نبرد. ما در همین زمینه‌ها، استادان ممتازی مثل دکتر عیسی صدیق و دکتر علی‌اکبر سیاسی هم داشته‌ایم که سهم هر یک از آن‌ها در تأسیس و گسترش دانشگاه و در اعتلای فرهنگی ایران بسیار بوده است و بیشتر تحصیل‌کرده‌های همان دانشگاه تهران شرح خدمات آن‌ها را خوانده‌اند و نمی‌خوانند. من آن‌ها را و بسیاری از بزرگان مانند آن‌ها را دیده‌ام، گاه شاگرد آن‌ها بوده‌ام و دیری در کنار آن‌ها یک همکار دانشگاهی‌شان.

استحکام شخصیت مردانی مثل حکمت و دکتر سیاسی را باید کسی از نزدیک دیده باشد تا به این دوری من برسد. مردانی مثل حکمت و سیاسی و صدیق اعلم، البته از وزیر بودن خوششان می‌آمده، اما در پشت میز وزارت به مسئولیت هم فکر می‌کردند، هر یک خدماتی کرده‌اند که باید گفت و نوشت. کسانی هم نوشته‌اند، و ما آن را نمی‌خوانیم و به جای شناختن و ستایش خدمات آن‌ها، حرف‌های اصحاب

غرض را خوب می‌شنویم و نقل می‌کنیم. خاطرات سید حسن تقی زاده را در زندگی طوفانی باید خواند. مردی که از صدر مشروطیت و کیل و وزیر و استاد و سفیر و سناتور و رئیس مجلس سنا ایران بوده است، بیشتر در یک فضای کوچک اجاره‌ی زندگی کرده بود و از حقوق و مزایای آن مناصب بالا هم سهم کوچکی برمی‌داشت.

من یکی از خاطره‌های حکمت را چند بار نوشته‌ام، و برای شما هم نقل می‌کنم: در اسفند سال ۱۳۱۲ رضاشاه به فروغی می‌گوید که امسال بودجه کل کشور را پیش من مطرح کنید که از کارها خبر داشته باشم. وقتی که ارقام هزینه‌ها را می‌خواند، رضاشاه به فروغی می‌گوید: «دویست و پنجاه هزار تومن هم برای پاکیزه‌کردن و آبادی تهران بگذارید.» حکمت می‌گوید: «قربان! تهران وقتی آبادتر می‌شود که اونیورسسته داشته باشد.» رضاشاه می‌پرسد: «اونیورسسته دیگه چیه؟» توجه داشته باشید که پیش از آن تاریخ گویا کلمه دانشگاه در زبان فارسی نداشته‌ایم. بعد از توضیح حکمت، رضاشاه دستور می‌دهد که دویست و پنجاه هزار تومن هم به وزارت معارف حکمت بدهند که طرح مقدماتی دانشگاه را بریزد و صبح روز بعد این اعتبار به حساب وزارت معارف ریخته می‌شود. فقط در ده ماه باغ جلال‌الدوله پسر ظل‌السلطان را می‌خرند و ساختن همین پردیس دانشگاه تهران در آن آغاز می‌شود.

نکته‌ی که جای تأمل دارد این است که اولین ساختمان این اونیورسسته تالار تشریح دانشکده پزشکی است یعنی طب سنتی تحفه حکیم مؤمن باید جای خود را به طب عملی بدهد. قانون تأسیس دانشگاه تهران که در آن سال تصویب شده یکی از شاهکارهای قانون‌گذاری است و با کاردانی حکمت، یکی از نکته‌های حساسی که در آن منظور شده فراهم بودن زمینه مساعد برای برنامه‌های بعدی دانشگاه و راه حل بسیاری از مشکلات آینده بوده است. حکمت تا شهریور سال پنجاه‌ونه زنده بود و من علاوه بر این که در دوره دکتری ادبیات، درس تاریخ ادیان

را با او گذرانده بودم، فرصت دیدارهایی با او را در کنار زندگی با پروین انوار و دوستی خاندان انوار با حکمت داشتم و گاه حکمت به خانه سید انوار هم می‌آمد و دیدار او هم افتخاری بود. در آخرین دو سال زندگی، پیرمرد روی یخ و برف زمین خورد و در شرایطی زندگی می‌کرد که قادر به رفت‌وآمد نبود و روی تخت خوابش سیم‌پیچ و تخته‌بند شده بود. اما در همان آخرین روزهای زندگی هم به مدرسه و دانشگاهی که ساخته بود فکر می‌کرد که «چه می‌کنند؟ چی به سر دانشگاه‌ها آمده؟»

پذیرفتن مناصب بالای دولتی در ایران همیشه با تردید و دودلی همراه بوده است، به قول سعدی «امید نان و بیم جان!» کسانی که در دوره پهلوی وزیر و وکیل و سناتور یا رئیس مؤسساتی مثل دانشگاه تهران می‌شدند، در نظر آن‌ها که همه‌چیز را منفی می‌بینند، وصله خدمت به نظام و خودفروختگی به آن‌ها می‌چسبید. اما در دوره رضاشاه بسیاری از مردان تحصیل‌کرده و کاردان، زمان را برای خدمت مناسب دیده بودند و کابینه‌های فروغی چهره‌های ممتازی داشت که واقعاً بهترین انتخاب بودند.

در سال‌هایی که من و همسالانم به سن رشد رسیده بودیم و ممکن بود که در مرز مقام‌های بالای دولتی قرار بگیریم، آن دوری منفی بیشتر شده بود. برای مناصبی که با فرمان همایونی یعنی با امضای شاه به کسی داده می‌شد، گاه شخص را با احترام به نشانی خانه‌ی که تابلویی بالای آن نبود دعوت می‌کردند و پرسش‌هایی را روی میز می‌گذاشتند که «بله» گفتن به بعضی از آن پرسش‌ها آسان نبود.

قبول نکردن یک مقام فرمانی هم هیچ خطری نداشت و اگر من در فضای محدودتری به خدمت ادامه می‌دادم، شاید احترام بیشتری هم داشتم. از عزیزان همسال و هم‌دوره من کسانی بودند که برای خدمت، از دادن همان پاسخ‌های تشریفاتی پرهیز نمی‌کردند و در دهه چهل و پنجاه وزیر یا معاون وزیر هم شدند و خدمات مؤثری هم کردند.

تهمت خدمت به نظام هم به آن‌ها چسبید و بخصوص جریان چپ، کلمه «وابسته» را برای آن‌ها به کار می‌برد و کسی هم نمی‌توانست بگوید وابسته به کی؟ یا وابسته به کجا؟ کسانی از همان وابسته‌ها که دوست نزدیک من هم بودند، بیشترشان یک سرپناه کوچک هم برای زندگی خود و خانواده‌شان نداشتند!

اینجا صحبت از همان دو دید متفاوت است که شخصیتی مثل استاد خانلری عاشق خدمت بود، و اگر مدیر طرح مبارزه با بی‌سوادی می‌شد، اگر در ایجاد سپاه دانش و باسواد کردن روستائیان می‌توانست مؤثر باشد، اگر در مقام وزارت فرهنگ می‌توانست اثر مثبتی در برنامه‌ریزی بهتر برای آموزش همگانی یا برای اعتلای فرهنگی کشور داشته باشد، آن مقام سیاسی و آن فرمان همایونی را هم می‌پذیرفت، و در پشت میز وزارت فرهنگ، همان پرویز ناتل خانلری بود که بعد از دو سال وزارت، در دبیر کلی بنیاد فرهنگ ایران سیصد جلد از منابع مهم مطالعات ایرانی را به بازار کتاب فرستاد. هرگز عاشق همان مقام و فرمان همایونی هم نبود. روزی که علم از نخست‌وزیری استعفا کرد و خانلری هم دیگر وزیر نبود، اگر سعیدی سیرجانی اینجا بود، شهادت می‌داد که وقتی از او پرسید: «استاد! حالا چه طورید؟» با همان تبسم همیشگی، نفس عمیقی کشید و گفت: «راحت شدم.» از حکمت و تقی زاده حرف زد، استاد پرویز ناتل خانلری هم یکی از بزرگانی بود که ما صلابت شخصیت او، مرتبه دانش و ارزش خدمات او را درست نشناخته‌ایم. باید گوشه‌هایی از خاطراتم را برای شما بگویم تا برداشت روشن‌تری از شخصیت او به شما بدهم.

می‌دانید که آموزش همگانی ما پیش از دهه چهل، دو دوره شش‌ساله دبستان و دبیرستان بود و دوره سه‌ساله راهنمایی تحصیلی نداشتیم. من در سال چهارم دبیرستان یعنی کلاس دهم، در دبیرستان مصماصیه اراک درس می‌خواندم. گوشه میدان پهلوی اراک که ما به آن باغ ملی می‌گفتیم، یک دکه روزنامه‌فروشی بود که من عصرها به آن سری می‌زدم، خبرهای درشت صفحه اول بسیاری

هرگز عاشق همان مقام و فرمان همایونی هم نبود. روزی که علم از نخست‌وزیری استعفا کرد و خانلری هم دیگر وزیر نبود، اگر سعیدی سیرجانی اینجا بود، شهادت می‌داد که وقتی از او پرسید: «استاد! حالا چه طورید؟» با همان تبسم همیشگی، نفس عمیقی کشید و گفت: «راحت شدم.»

شاگرد او هم نبوده‌اند. نثر استوار و روشن استاد خانلری هم که یکی از هنرهای اوست، یک رویهٔ دیگر این مسئولیت انسانی و فرهنگی است. ما نسل شاگردان خانلری، ناخواسته او را سرمشق نوشتن فارسی درست و رسا می‌دیدیم و همهٔ ما که کارهای خودمان را ساده و روشن می‌نویسیم، ناگفته پیروان شیوهٔ خانلری و استاد یارشاطر هستیم.

یک رویهٔ دیگر شخصیت استاد خانلری را هم در سر همان دوراهی باید دید که آیا من باید پست سیاسی را قبول کنم یا نه؟ گرفتن فرمان همایونی و پشت میز وزارت نشستن، همیشه جلوه‌ی داشته و فریبنده بوده است. اما انتظار اطاعت یا دست کم سکوت در برابر آنچه پادشاه یک مملکت می‌گوید، هم جزو این قبول مسئولیت است، همان امید نان و بیم جان که سعدی گفته بود.

در بازار سیاست هم این جور شغل‌های سطح بالا گاه نرخ یک آدم هم هست. من دو بار در مصاحبه‌هایی که با بچه‌های مطبوعات داشته‌ام گفته‌ام که «من نرخ ندارم و قابل خرید نیستم». از این نرخ نداشتن هم فایده‌ی که برده‌ام این بوده است که بیش از پنجاه سال تکلیفم با خودم روشن بوده است و کمتر روزهای بی‌حاصلی داشته‌ام.

این را هم بگویم که در این سالیان دراز کسی که نزدیک نیم‌قرن با من زندگی می‌کرد، این نرخ نداشتن را قیمتی‌تر از نرخ داشتن و وزیر شدن می‌دانست و من به حرمت او هم کنار نشستن را ترجیح می‌دادم. اما، برای استاد خانلری، سناتور بودن یا وزارت نرخ او نبود، او فکر می‌کرد که اگر فضائی برای خدمت به مملکت هست، باید به میدان رفت و در همان سال‌هایی که وزیر و سناتور بود، دانشگاه تهران هم از فیض حضور او به‌عنوان یک استاد استثنائی محروم نبود.

اولین کاری که قبول کرد، در سال‌های دانشجویی ما، معاونت وزارت کشور بود که باید آن را از عوارض دوستی با اسدالله علم بدانیم. علم با اهل ذوق و اهل قلم روابط خوبی داشت اما خودش شایستگی فرهنگی مناسب با این دوستی را نداشت. با این حال استاد خانلری که یک نمونهٔ استثنائی ادب و انسانیت بود- شاید با امید به خدمت، شاید هم با رودربایستی- درخواست او را رد نمی‌کرد. دو بار عضویت مجلس سنا را قبول کرد و یک بار هم در دورهٔ نخست‌وزیری علم وزیر فرهنگ شد. در آن کار ناقابل معاونت وزارت کشور، دانشجویان برای او تهریکی فرستاده بودند و من جواب او را در مجلهٔ سخن خواندم که با این تبریک، شما گفته‌اید که من معاونت وزارت کشور را برتر از معلمی دانسته‌ام و «این تهنیتی بر من است». من همیشه و در هر حال یک معلم ام.

من استاد خانلری را در سر درس دانشکده، در پشت میز همان وزارت فرهنگ، در بنیاد فرهنگ ایران، و در فرهنگستان ادب و هنر بارها دیده بودم. در پشت چهرهٔ شاد و مهربانی که همیشه داشت، انگار لحظه‌ها را برای هر کار مثبتی می‌قاپید، همیشه در پی یک کار تازه و مؤثر بود. در همان کلاس تاریخ زبان فارسی دانشکدهٔ ادبیات، سؤال یک دانشجو را می‌شنید و چند لحظه سکوت می‌کرد و انگار مژه کلمات را در دهانش می‌چشید و بعد با روی خوش و با تبسم حرف می‌زد. من در همان ماه‌های اول که سر کلاس او می‌رفتم، معنی «اول اندیشه و آن گه‌ی گفتار» را از او یاد گرفتم و بعدها وقتی که خودم جواب دانشجو را زود یا نسنجیده می‌دادم، یادم می‌آمد که پشت آن چهرهٔ مهربان او چه استحکام شخصیتی بوده است.

این را هم یادآوری بکنم که در آن سال‌ها، وزارت فرهنگ شامل آموزش همگانی و آموزش عالی و فرهنگ و هنر و روابط فرهنگی ما با کشورهای دیگر بود و در سال ۱۳۴۶ به‌صورت سه وزارتخانه درآمد. وقتی که استاد خانلری وزارت فرهنگ به آن وسعت را به عهده گرفت، سعیدی سیرجانی از چند سال پیش از دوستان نزدیک او شده بود و سعیدی پنج سالی هم از من بزرگ‌تر بود.

استاد هم می‌دانست که من و سعیدی با هم دوستی نزدیک داریم. در وزارت فرهنگ، سعیدی مدیریت روابط عمومی را به عهده گرفت و یک روز استاد از او پرسیده بود که رفیقت کجاست؟ من از همان سال‌های دانشسرای عالی، هنوز تعهد

از روزنامه‌ها را مجانی می‌خواندم، در سال‌های حکومت دکتر مصدق مشتری روزنامه‌های باختر امروز دکتر فاطمی و شورش کریم پور شیرازی بودم و مجلهٔ سپید و سیاه دکتر بهزادی، که میان مجله‌های هفتگی سطح بالاتری داشت. بعد از ۲۸ مرداد یک روز روی پیشخوان آن روزنامه‌فروش مجله‌ی با جلد ساده و کاغذ کاهی دیدم، یکی از شماره‌های مجلهٔ سخن دکتر خانلری که قیمت تک‌شمارهٔ آن فقط یک تومن بود.

آن را خریدم و از ماه بعد خوانندهٔ همیشگی سخن شدم. سرمقاله‌های سخن را که می‌خواندم، دنیای تازه‌ی به روی من باز می‌شد. سال‌های بعد هم که دبیرستان را در تهران ادامه می‌دادم، باز یکی از خواننده‌های سخن بودم و آرزو داشتم که روزی این انسان متفاوت را ببینم. تابستان ۱۳۳۴ خورشیدی من دبیرستان را تمام کردم. آن سال‌ها امتحان ورودی دانشگاه‌ها یک برنامهٔ عمومی نبود. در دانشکدهٔ ادبیات هر رشته یک امتحان جداگانه داشت. من در رشته‌های ادبیات فارسی و زبان‌های خارجی و فلسفه و علوم تربیتی و هم‌زمان در دانشکدهٔ حقوق قبول شدم. در دو دانشکدهٔ علوم و ادبیات دانشگاه تهران، دانشجویان ده دوازده رشتهٔ مختلف در کنار درس‌های خودشان، اگر درس‌های اصول آموزش و پرورش و روانشناسی و روش تدریس و تاریخ فرهنگ را هم می‌خواندند و تعهد پنج سال دبیری در شهرستان‌ها را هم امضا می‌کردند، از کمک‌هزینهٔ تربیت دبیر هم به آن‌ها پولی داده می‌شد که یک زندگی دانشجویی را به‌خوبی تأمین می‌کرد. در واقع ما دو رشته را با هم می‌خواندیم و مدرکی که می‌گرفتم هم لیسانس رشتهٔ خودمان بود و هم لیسانس تعلیم و تربیت. در همان سال ۱۳۳۴ دانشگاه تهران قسمت تربیت دبیر رشته‌های دانشکدهٔ ادبیات و دانشکدهٔ علوم را به‌صورت دانشسرای عالی، یک دانشکدهٔ تربیت دبیر، از آن دو دانشکده جدا کرد و ما را به چند ساختمان اجاره‌ی در اطراف خیابان پهلوی بردند و مشکلی که پیش آمد این بود که همهٔ استادان برجستهٔ دانشکدهٔ ادبیات در آن دانشکدهٔ تازه درس نمی‌دادند.

یعنی ما از درس استادانی مثل استاد خانلری و استاد

ذبیح‌الله صفا و استاد پورداوود محروم می‌ماندیم اما اگر سر درس آن‌ها حاضر می‌شدیم، مانعی نبود. من وقت درس استاد خانلری و استاد صفا را در برنامه دیدم و اتفاقاً ساعاتی بود که با درس‌های رسمی من برخورد نداشت. اما همین‌طور هم سرخود به آن کلاس‌ها نمی‌رفتم و اجازه می‌گرفتم.

در روزهایی که هنوز به ساختمان‌های اجاره‌ی تازه نمی‌رفتیم، من یک روز در دانشکدهٔ ادبیات، جایی که بالای سهراب زاله و فعلاً دانشکدهٔ علوم اجتماعی است، کنار دیواری ایستاده بودم، اتومبیلی ایستاد و مردی از در پشت پیاده شد که چهرهٔ شاد او به دلم نشست و بی‌اختیار گفتم: سلام. او جواب مهربانی داد: سلام جانم! و به طرف ساختمان دفتر استادان رفت. از دانشجویی که کنار من ایستاده بود پرسیدم: این آقا کی بود؟ خندید و گفت: شما اگر او را نمی‌شناختید چه طور شد که به او سلام دادید؟ باز هم خندید و گفت: «دکتر خانلری بود». در آن اولین روزهای مهر ۱۳۳۴ من سر ساعت درس دکتر خانلری رفتم کنار در اتاق ایستادم و وقتی استاد می‌خواست وارد کلاس بشود، سلام دادم و به او گفتم که من دانشجوی دانشسرای عالی ام، شما به آنجا تشریف نمی‌آورید و من اگر اجازه بدهید، می‌خواهم از کلاستان استفاده کنم.

با روی خوش پذیرفت و من از آن کلاس خیلی یاد گرفتم و مهم‌تر این‌که حرف‌های دکتر خانلری متفاوت بود و مغز آدم را خراش می‌داد. خیلی سال بعد، که دکتر صدرالدین الهی چند مصاحبهٔ مفصل دربارهٔ صادق هدایت و بزرگ علوی و استاد بهار و نیما و صادق چوبک با دکتر خانلری داشت، گزارش آن مصاحبه‌های بسیار آموزنده را به‌عنوان «نقد بی‌غش» منتشر کرد. استاد خانلری این درک منطقی، و این صداقت و جرأت را داشت که نقد درست و منطقی را بگوید و بنویسد.

در کتاب‌های درسی و کارهای پژوهشی او هم با همان معلم آگاه و متعهد و صادق روبرو هستیم که هر چه نوشته برای دادن آگاهی درست به خوانندگانی است که

● دکتر صدرالدین الهی چند مصاحبهٔ مفصل دربارهٔ صادق هدایت و بزرگ علوی و استاد بهار و نیما و صادق چوبک با دکتر خانلری داشت، گزارش آن مصاحبه‌های بسیار آموزنده را به‌عنوان «نقد بی‌غش» منتشر کرد. استاد خانلری این درک منطقی، و این صداقت و جرأت را داشت که نقد درست و منطقی را بگوید و بنویسد.

هم به من ندادند. آن سال‌ها من در کنار کار روی نقد و تحلیل و تصحیح و تعلیق مثنوی مولانا، به فکر یک مرجع علمی روی عرفان و تصوف هم بودم که تألیف آن را سی سال بعد شروع کردم و فرهنگ‌نامه تصوف و عرفان با بیش از ده سال کار پیوسته سالی سیصد و پنجاه روز، امسال منتشر شد. در سال ۱۳۶۰ که دانشگاه‌ها تعطیل بود و من هم یکی از استادان بازنشسته بودم، طرحی به وزارت علوم دادم که می‌خواهم برای یک سال به خرج خودم برای مطالعه به هندوستان بروم. آن سال‌ها به هیچ‌کس اجازه خروج و گذرنامه نمی‌دادند. به من هم با یک تعهد مالی که آن روز سنگین بود اجازه دادند و من توانستم با خانواده که دو تا و نصفی بودیم به هند بروم.

سال بعد، از دانشگاه جواهر لعل نهرو، چند تا از دانشجویان دکتری زبان و ادبیات فارسی سفری به ایران داشتند برای تمرین گفتگو به زبان فارسی. در همان روزها استاد خانلری بعد از سه سال زندان آزاد شده بود و یک روز که برای رفتن به سلمانی از خانه بیرون رفته بود، در سرازیری کوچه خاکزاد خیابان پهلوی زمین خورده بود و با شکستن استخوان‌های پشت، برای همیشه راه رفتن عادی را از دست داده بود.

باید شما دکتر خانلری را در سال‌های درخشان دانشگاهش دیده بودید تا بدانید که آن مرد باوقار و همیشه آراسته اگر نتواند راه برود، چه دردناک است! چند تا از آن دانشجویان هندی در یک فرصت استثنائی توانسته بودند که استاد خانلری را در بیمارستان ببینند. اسمی از من به میان آمده بود که در دانشگاه جواهر لعل نهرو شعر عقاب را با صدای من ضبط کرده بودند. دو تا از بچه‌ها وقتی که به دهلی برگشتند، به دیدن من آمدند. هنوز یک سال سفر هند به آخر نرسیده بود اما من باید برای دیدن استاد به تهران برمی‌گشتم و در ضمن تعهد بازگشت را که به وزارت علوم داده بودم، می‌توانستم جمع‌وجور کنم.

و سپرده‌ام را هم پس می‌گرفتم. تنها به تهران برگشتم و یک ویزای بازگشت هم از هند گرفتم که دو هفته بعد برای ادامه کار به دهلی‌نو برگردم. در تهران وقتی که به خانه استاد خانلری رفتم و دیدم که آن نمونه استثنائی متانت و وقار، روی دو عصای متصل به آرنج‌ها، دو پایش را به زحمت پیش می‌برد، به گریه افتادم، هر دو دست او را بوسیدم و باز مدتی گریستم. یادش به خیر رحیم ذوالنور با من بود و او هم به گریه افتاد.

اما آن روز استاد را بیشتر از وقت‌های دیگر دیدم. دو ساعتی آنجا بودیم و استاد کتاب «داستان‌های بیدپای» را هم به من هدیه کرد. دو سفر هندوستان مقدمه سفرهای دیگری به غرب و مدتی ماندن در دانشگاه‌های شرق امریکا بود و بعد، سی و چهار سال پیش مهاجرت به کانادا. استاد خانلری چند سالی را در تنگنای مالی گذراند که گویا تنها با حقوق بازنشستگی دکتر زهرا کیا همسرشان زندگی می‌کردند. تا شهریور ۱۳۶۹ / سپتامبر ۱۹۹۰ که از پا درآمد من دیگر نتوانستم او را ببینم. شاید فکر می‌کنید که آن وزیر و سناتور عصر پهلوی زندگی اشرافی هم داشته است. همکار عزیز من دکتر منصور رستگار فسائی استاد دانشگاه پهلوی شیراز، یک رساله تحقیقی در باره استاد خانلری نوشته است. تصویر فقر مادی زندگی او که در پشت همان آراستگی و وقارش نادیده مانده است، در کتاب دکتر رستگار خواندنی است. سال‌ها خانه نداشتن و از امکان محدود خانواده همسر دو سه بار خانه خریدن و از دست دادن را باید خواند.

ایران، اگر مثل ما دوستاران او عواطفی داشته باشد، باید عرق شرم بر چهره‌اش بنشیند. در همان سال‌های وزارت و سناتوری و دبیرکلی بنیاد فرهنگ ایران و ریاست فرهنگستان ادب و هنر، دار و ندار او یک خانه نه‌چندان بزرگ، باید گفت کوچک بود، در کوچه خاکزاد، کمی پایین‌تر از پارکوی در خیابان پهلوی، و یک سرپناه ساده در شمال، که آن را هم گویا به جمهوری اسلامی واگذار کرد که حقوق سال‌های وزارت را پس داده باشد. خانه کوچه خاکزاد هم خانه مناسب با چنان مردی، و با آن مقام‌ها و خدمات او نبود.

پنج سال تدریس در دبیرستان‌های شهرستان‌ها را تمام نکرده بودم اما چون دوره دکتری ادبیات را می‌گذراندم، فقط دوازده ساعت در هفته درس می‌دادم و آن هم در کرج. یک روز که سر کلاس بودم، خانم مدیر دبیرستان به کلاس من آمد و گفت: آقای وزیر شما را خواسته‌اند. من تا آخر ساعت درس را ادامه دادم و وقتی که بیرون آمدم، راننده یک اتومبیل وزارتی منتظر من بود و یک‌راست مرا به دفتر مدیر روابط عمومی در همان فضای باغ ظل‌السلطان در خیابان اکباتان برد. من فقط برای چند هفته دیگر در کرج درس دادم تا جانشین من تعیین شد.

قرار شد که با سعیدی کار کنم که دم دست استاد خانلری هم باشم. اما من دانشجوی دکتری ادبیات بودم، عضو هیأت مؤلف لغت‌نامه دهخدا بودم، در کار

دیوان شمس دستیار استاد فروزانفر بودم، و کار اداری همه وقتم را می‌گرفت. بعد از چند هفته با استاد خانلری توافق کردیم که من تمام ساعات در وزارت خانه نباشم اما هر کاری که باید انجام بدهم، سعیدی سیرجانی به من ابلاغ کند. گاه لازم بود که برای مشورت روی کاری به دفتر وزیر هم می‌رفتم که سعیدی به من خبر می‌داد که «کتر گفته فردا ساعت یک و نیم!» این را هم بگویم که در خانه استاد خانلری بیشتر ماهی یک بار دوستاران مجله سخن یک دیدار با استاد داشتند که من با مشغله‌های خودم هیچ‌وقت در آن دیدارها نبودم. بعد از دو سال وزارت استاد هم من از میان دانشجویان دوره دکتری به‌طور نیمه‌وقت در دانشکده ادبیات درس می‌دادم و همکار کوچکی در کنار استادانم بودم. تا سال ۱۳۴۶ که وزارت علوم و آموزش عالی با مسئولیت دکتر مجید رهنما تأسیس شد و من با دوستی که با خاندان رهنما داشتم، با تصویب‌نامه هیأت دولت جزو اولین اعضای وزارت علوم و آموزش عالی شدم.

اما دوستی و ارادت من با استاد خانلری همیشه ادامه داشت. استاد خانلری بعد از پایان کار وزارت، بنیاد فرهنگ ایران و پژوهشکده فرهنگ ایران را به وجود آورد که دو برنامه بسیار پرحاصل زندگی او بود، نشر کتاب‌های بسیاری در زمینه مطالعات ایران‌شناسی، تربیت‌معلم برای ادبیات در سطح آموزش عالی، و تأسیس فرهنگستان ادب و هنر که هر کدام بیش از مقام وزارت آبرو و حرمت داشت. در آن سال‌ها من هر چند وقت اجازه می‌گرفتم و در بنیاد فرهنگ یا در فرهنگستان ادب و هنر گاه یک ساعت می‌نشستم و درس می‌خواندم و همیشه یک دنیا حرف تازه می‌شنیدم و در کارهای خودم هم راهنمایی می‌گرفتم و دیدار استاد خانلری برای من بسیار آموزنده و نیروبخش بود و صادقانه بگویم: بسیار افتخارآمیز.

اما آخرین دیدار، باز تفصیلی دارد. من در سال ۱۳۵۵ مطابق قانون خدمت تمام‌وقت دانشگاه می‌توانستم یک سال با استفاده از حقوق بیرون از کشور باشم که اسم آن هم فرصت مطالعاتی بود. در پرنستن نیوجرسی جایی داشتم و در هفته یک روز و گاه دو روز هم در دانشگاه نیویورک درس می‌دادم. سال پنجاه‌وشش که برگشتم، برای من قیایی بریده بودند که اصلاً به من نمی‌آمد و خجالت می‌کشیدم که آن را بپوشم. فرموده بودند که من باید سهمی در کار حزب رستاخیز داشته باشم که عضو حزب هم نبودم.

بسیار واقع‌بینانه عذر خواستم و عضو حزب هم نشدم و با این بازگوشی، کسی هم گوش مرا نیچاند. اما ماندن در دانشگاه هم دیگر لطفی نداشت و بار دیگر واقع‌بینانه دیدم که محیط خانه برای کار مثبت و مفید از دانشگاه مساعدتر است. تبصره ماده ۷۴ قانون استخدام هم اجازه می‌داد که من با بیست سال سابقه از هر رستاخیزی خودداری کنم و بازنشسته بشوم و در زمستان پنجاه‌وشش یکی از جوانان بازنشسته بودم. سال بعد یعنی همان سال پنجاه‌وهفت به نیویورک برگشتم که بمانم و آن سفر دوم مقدمه مهاجرتی شد که الان مرا در مونتریال رو به روی شما نشانده است. در بهار پنجاه‌وهشت استاد خانلری هم به زندان افتاد و من در پنجاه‌وهشت که به تهران برگشتم نتوانستم او را ببینم و اجازه ملاقات

● برای استاد خانلری، سناتور بودن یا وزارت نرخ او نبود، او فکر می‌کرد که اگر فضای برای خدمت به مملکت هست، باید به میدان رفت و در همان سال‌هایی که وزیر و سناتور بود، دانشگاه تهران هم از فیض حضور او به‌عنوان یک استاد استثنائی محروم نبود.

● یکی از مشخصه‌های تاریخ ایران، حق‌ناشناسی نسبت به خدمتگزاران است و این پرسش را به خاطر من می‌آورد که آیا تاریخ نابیناست؟

FIND US ON SOCIAL MEDIA!



INSTITUT SA

CALL NOW
514 - 800 - 2322



برنامه های تخصصی
رایگان توسعه
ویژه بزرگسالان

زندگی جدید
حرفه جدید
فرصت های جدید

هر روز از ساعت ۹ صبح تا ۴ بعدازظهر

شروع کلاس ها از اول هر ماه

✓ کلاس های ما

- گرافیک کامپیوتر (۱۸ ماه)
- حسابداری (۱۳ ماه)
- فروش حرفه ای (۱۰ ماه)
- استارتینگ بیزینس (۴ ماه)
- پذیرش هتل (۸ ماه)
- توریسم (۱۰ ماه)

* ارائه مدرک پایان دوره توسط

Ministère de l'Éducation

✓ درباره برنامه ها

این برنامه های کوتاه مدت (۴ - ۱۸ ماه) برای تامین دسترسی سریع تر و مستقیم به بازار کار طراحی شده اند. برنامه ها شما را برای یک شغل خاص، بسته به انتخاب برنامه اختصاصی، آماده می کنند. با این حال این امکان برای شما فراهم است که با توجه به سیستم آموزشی استان کبک، تحصیلات خود را در سطح دانشگاهی ادامه دهید. این برنامه های توسعه تخصصی مطابق با نیازها و زمان بندی شما لحاظ می شوند.

**WE
OFFER**



FINANCIAL AID
(\$900 - \$1300 EACH ONE)



OPUS CARD
(MONTHLY METRO / BUSCARD)



SPECTACLES
(FOR ALUMNOS
WITH VISION PROBLEMS)



INFO@SAINSTITUTE.CA



WWW.SAINSTITUTE.CA



690 BOUL CRÉMAZIE EAST
MONTREAL H2P 1E9

www.ilsmontreal.org
the Iranian Literary Society
of Montreal (Canada)
Société littéraire iranienne
de Montréal (Canada)

فاضل

انجمن ادبی ایرانیان مونتریا

در برنامه‌ای مشترک با گروه علمی آموزشی «سماک»
و با حمایت نوروز زمین برگزار می‌کند:

دیدار گفت‌وگو با مصطفی استاد
(استاد نویسنده و مترجم)



با گفتاری از: فرشید سادات شریفی



زمان: شنبه ۲۳ نوامبر ۲۰۱۹
ساعت ۱۶ تا ۱۸:۳۰

دانشگاه کنکوردیا

EV. Building
Concordia University
1515 Ste-Catherine W.
(corner of Guy) , Room EV2.260
Metro Guy-Concordia





www.haffeh.ca

کافه شیراز

Cafe Shiraz

(438) 401-8546

**1970 Saint-Catherine St W,
Montreal, QC H3H 1M4**



فیلم‌هایی که حتما باید دید!

بزودی در جشنواره بین‌المللی فیلم مستند مونترآل



مستند اکسدوس از بهمن کیارستمی درباره مشکلات افغانستانی‌ها برای خروج از ایران است.

جشنواره مستند مونترآل بخشی به نام مقاومت (Resistance) دارد که در آن ۸ مستند از فعالان مدنی نمایش داده می‌شود: مستندهایی درباره برخورد ناعادلانه نظام درمانی کانادا با بچه‌های بومی (Jordan River Anderson, The Messenger)، زندگی یک وکیل اسرائیلی که از حقوق فلسطینی‌ها دفاع می‌کند (Advocate)، سرگذشت گروهی از راهبه‌های فمینیست در کیک (Ainsi soient-elles)، مبارزه اقوام بومی شمال آفریقا با معدن‌سازی که باعث نابودی زمین‌هایشان می‌شود (Espero tua (re)) برزیل ۲۰۱۳، ماجرای تظاهرات دانشجویی سال ۲۰۱۳ (Amussu)، در کنار فیلمی که فجایع محیط‌زیستی را با حال و هوایی وسترن تصویر می‌کند (No Gold for Kalsaka)، نمونه‌هایی از مستندهای این بخش هستند.

بخش دیگری از این جشنواره که شامل ۶ مستند است، به بازخوانی تاریخ اختصاص دارد. یکی از جالب‌ترین آن‌ها مستند تشییع دولت (State Funeral) است که به مراسم تشییع جنازه استالین و تأثیر آن بر روند کمونیسم در جهان

جشنواره مستند مونترآل، با نام اختصاری RIDM، در کنار جشنواره‌های مستند تورنتو (Hot Docs) و ونکوور (DOXA) یکی از سه جشنواره معتبر مستند در کاناداست. بیست و دومین دوره این جشنواره از ۱۴ تا ۲۴ نوامبر برگزار می‌شود و ۱۵۴ مستند برگزیده از ۴۷ کشور جهان در آن اکران می‌شوند، که ۵۷ تا از آن‌ها کانادایی هستند. ۲۰ تا از این مستندها برای اولین بار است که اکران می‌شوند. در این جشنواره ۱۱ جایزه در زمینه‌های مختلف اهدا می‌شود. جشنواره بخش‌های دیگری نظیر کنسرت، میزگرد و گفت‌وگو با کارگردانان و کارگاه‌های آموزشی هم دارد که با مراجعه به وبگاه جشنواره، ridm.ca می‌توانید ببینید.

از ایران سه مستند در این جشنواره حضور دارند: اکسدوس (بهمن کیارستمی)، به نام شهرزاد یا اولین باغ آجیو در تهران (نرگس کلهر) و برزخ (فرید یاحقی). اکسدوس (Exodus) درباره مرکز بازگشت مهاجران افغانستانی است که توسط اداره اتباع خارجی وزارت کشور اداره می‌شود. این مرکز مسئولیت ثبت‌نام و اعزام مهاجران افغانستانی را برعهده دارد.

این فیلم اولین نمایش خود را سال گذشته در جشنواره بین‌المللی فیلم مستند ایران «سینماحقیقت» تجربه کرد و موفق به کسب جایزه بزرگ بخش مسابقه بین‌الملل شد، و در اولین حضور بین‌المللی خود نیز در جشنواره فیلم مستند هات‌داکس امسال تورنتو به روی پرده رفت. مستند نرگس کلهر داستان سه مهاجر ساکن آلمان را به زیبایی در هم می‌آمیزد: دانشجویی ایرانی در آلمان تلاش می‌کند ساختن فیلمش را تمام کند.

دومی در خیال راه‌اندازی یک باغ آجیو در تهران است. یک جوان هم‌جنس‌گرای سوریه‌ای نگران است که اجازه اقامتش را تمدید نکنند و مجبور شود به کشورش برگردد. این مستند تاکنون در جشنواره‌های لایپزیگ آلمان و نگاه‌های حقیقی (Visions du Réel) سوئیس به نمایش درآمده است. در مستند کوتاه برزخ (Limbo)، فرید یاحقی تجربه شش ماهه مهاجرتش به کانادا را به صورت فشرده به تصویر می‌کشد.



جشنوارهٔ امسال با همکاری دانشگاه مونترآل کارگاهی در زمینهٔ طراحی موسیقی فیلم برگزار می‌کند که برای علاقمندان جالب توجه خواهد بود. این جشنواره دو میزگرد هم خواهد داشت که

موضوعاتشان مستندسازی از افراط‌گرایی (Images of extremism) و ارتباط تئاتر و سینما (From theatre to cinema: documentary practices and ethics) هستند. در این جشنواره شاهد دو مناظره هم خواهیم بود که پس از اکران دو فیلم رخ می‌دهند: مستند اولی دربارهٔ موضوع جنجال‌برانگیز تجاوز جنسی است و عنوان مناظره گفت‌وگو دربارهٔ غیرقابل گفت‌وگو (Speaking the unspeakable) می‌باشد.

مناظرهٔ دوم دربارهٔ تأثیرگذاری مجازات زندان برگزار می‌شود که پیش از آن مستند محکومیت (Conviction) پخش می‌شود. یکی از برنامه‌های این جشنواره که از لحاظ فرمی منحصر به فرد است، صندلی داغ (Hotspot) نام دارد که به نحوهٔ بررسی درخواست مهاجران در ایتالیا اختصاص دارد. این نمایش به صورت ترکیبی از تجربهٔ واقعیت مجازی (virtual reality) و تئاتر مشارکتی (Participatory theatre) برگزار می‌شود: بینندگان نمایش نقش کسانی که درخواست مهاجرت را دارند ایفا می‌کنند و با شرایط واقعی حاکم بر مراکز مهاجرتی رودرو می‌شوند. خلاصه این که، گستردگی بی‌نظیر برنامهٔ امسال باعث شده جشنوارهٔ مستند مونترآل برای علاقمندان به حقیقت با هر گونه سلیقه‌ای چندین برنامهٔ جذاب در چنته داشته باشد.

اختصاص دارد. مستند دیگری در این بخش هست که در پنج قسمت سه‌ساعته سرگذشت زنان فیلم‌ساز را در سیزده دهه تصویر می‌کند (Women Make Film: A New Road Movie Through Cinema).

بخش دیگری از جشنواره که از ۹ فیلم تشکیل شده است، به ارتباط انسان با طبیعت اختصاص دارد. از جالب‌ترین آن‌ها فیلمی در قالب واقعیت مجازی (virtual reality) است که بیننده را به پارکی ساحلی در فلوریدا می‌برد و با نشان دادن تصاویری فوق‌العاده او را با تنوع محیط زیستی این منطقه آشنا می‌کند (SwampScapes).

بخش دیگری از جشنواره به مرور آثار دو فیلم‌ساز برجسته اختصاص دارد: لارا هورتاس میلان (Laura Huertas Millán) فیلم‌ساز کلمبیایی ساکن فرانسه که در کار خود مستندسازی، قوم‌شناسی و هنرهای تجسمی را در هم آمیخته است، و لوک موله (Luc Moullet) که به ساختن فیلم‌های هنری ساختارشکن که حماقت بشری را با طنزی تلخ به تصویر می‌کشد مشهور است.



مستند تشییع دولت تماماً با استفاده از تصاویر و فیلم‌های به جا مانده از مراسم تشییع جنازهٔ استالین تهیه شده است.

LA PHOTOSHOP

Professional Photo Studio

Tel:

5145859507

5148460221

Wedding, Engagement, Wedding, Maternity, Kids, Family, Portraits, etc.



حقایق درباره‌ی

بر اساس فیلمنامه‌ی به همین نام
اثر بهرام بیضایی
کارگردان: علی اسماعیلی

لیلا

دختر
ادریس

Les vérités sur la fille d'Idris,
Leila

basé sur le scénario de Bahram Beyzai
Metteur en scène: Ali Esmaeili

Avec sous-titres en français

۱۷، ۱۶، ۱۵ نوامبر مونتreal سالن آرت نوف

Les 15, 16 & 17 Nov 2019

Vente de billets مکان خرید بلیط

Tapesh Digital 514 223 3336

Toonj Café 514 907 8788

En ligne

<https://www.tickettailor.com/events/darvak/311081>

Art/Neuf: 3819 avenue Calixa-Lavallee - H2L 3A7
(Le centre culturel au coeur du parc Lafontaine)





سلام به دوستان و همراهان عزیز بنیاد نیکو

فرادی که تمایل به کمک در پیشبرد اهداف بنیاد نیکو هستند، می توانند در گروه و کانال خود وسائلی که قابل فروش باشند را تهیه کنند و در این روز آن ها را به فروش برسانند.

این وسائل شامل اقلام زیر می باشد:

زیرآلات
وسایل خانه
ظروف، فرش، مبلمان و شویی

زمان: پنجشنبه 10 نوامبر ساعت 10 صبح الی 4 بعد از ظهر
مکان: 4862, boul. Saint-Charles, Pierrefonds

* لطفا تا پایان ماه اکتبر وسائل خود را به مرکز این بنیاد واقع در کنکس لوموند (بلکه ناد) تحویل دهید. در صورت تمایل به کمک می توانیم در روز 10 نوامبر از ساعت 10 صبح همراه ما باشید.

* برای هرگونه سوال یا پیشنهاد با شماره زیر تماس حاصل فرمایید.
514-804-4579

*تماس برآمد حاصل از این فروش جهت کمک به درمان **امسان گیبوتس** خواهد بود.



FUNDRAISING

امیر ندیمی

مشاور بیمه

Amir Nadimi
Damage Insurance Broker

امیر ندیمی به عنوان مشاور مستقل در امور

- بیمه تجاری
- بیمه منزل
- بیمه اتومبیل

می تواند بهترین شرکت را از میان شرکت های متعدد برای مشتریان خود برگزیند.



Dwelling insurance (Buildings, home, condo apt)
Wholesale Insurance: Auto, Motorcycle etc.



514-600-2338
www.AmirNadimi.com
[@AssurancesNadimi](https://www.facebook.com/AssurancesNadimi)
1955, Ch. de la Côte-de-Liesse, suite 201
Saint-Laurent, QC, H4N 3A8



دفتر وکالت شهروز محمودیان

SMS LEGAL
SHAHROOZ S. MAHMOUDIAN, ESQ.
NICOLAS BONHOMME, ESQ.
AVOCATS | ATTORNEYS AT LAW

شرکت حقوقی ما با گروهی از وکلای با تجربه و پر انرژی در عرصه های زیر در خدمت شماست:

- حقوق شرکتها و امور تجارت و بازرگانی
- قوانین خانواده: (جدایی و طلاق)
- حقوق مهاجرت (سرمایه گذاری، کار آفرینی، اخذ ویزای ملاقات...)
- میانجی گری (حل اختلاف خارج از دادگاه)
- حقوق خرید و فروش املاک
- دعای شخصی و تجاری

Cell: 514 655 0383
لطفا حتما پیام بگذارید!



507 Place d'Armes, bureau 1405, Montréal (Québec) H2Y 2W8
Fx : (514) 499-9779
smahmoudian@smslegal.ca www.smslegal.ca

BTM Construction inc

Renovation Service

نوسازی و بازسازی مسکونی و تجاری



- تبدیل زیر زمین به واحد مسکونی
- طراحی، ساخت و بازسازی آشپزخانه، حمام و دستشویی
- کلید خدمات برق و لوله کشی
- نقاشی کامل ساختمان (داخلی و خارجی)
- جا به جایی دیوارها و اضافه کردن قضا
- نگه داری و سرویس استخر
- تهیه و نصب هاردوود، لمینیت و سرامیک
- دک و فنس
- سنگفرش

دارای لایسنس بیمه و خسارت
بر آورد رایگان

تعمیرات، بازسازی و نوسازی ساختمان
اجرای کلی مسکونی و تجاری
بیش از 18 سال سابقه امور ساختمانی در فرانسه و کانادا
btmconstruction@gmail.com

(514) 912 2524



منشور حقوق و آزادی‌های کانادا کدام حقوق را تضمین می‌کند؟

در مقاله هفته گذشته با توجه به نزدیکی به تاریخ انتخابات و برگزاری انتخابات فدرال در تاریخ ۲۱ اکتبر، مقاله‌ای در باب انتخابات و شیوه‌های رای‌دهی نوشته شد.

در مقاله این هفته موضوعی من باب منشور حقوق و آزادی‌های سال ۱۹۸۲ باز می‌کنیم.

در سال ۱۹۶۰، دولت فدرال کانادا لایحه حقوق شهروندی را "Bill Of Rights" تصویب کرد، این قانون بخشی از قانون اساسی محسوب نمی‌شد و قدرتی ورای قوانین دیگر نداشت و این بدان معنا بود که دولت می‌توانست به آسانی آن را تغییر دهد. لایحه حقوق شهروندی در مورد آزادی‌ها، حقوق اساسی مردم و همچنین تساوی در برابر قانون صحبت می‌کرد. ولی اگر قانونی به خودی خود تبعیض آمیز بود، لایحه حقوق شهروندی، قدرتی برای از میان برداشتن آن نداشت و علاوه بر آن، این لایحه تنها بر قوانین فدرال حاکم بود و نه بر قوانین استانی. سران قدرت کانادا در سال ۱۹۸۰، کمیته‌ای برای شنیده شدن خواسته‌های مردم برای تصویب منشور حقوق و آزادی‌های کانادا تشکیل دادند. این کمیته نهایتاً ۱۲۳ پیشنهاد مختلف را ارائه کرد که بیش از نیمی از این پیشنهادات در منشور کنونی دیده می‌شود. در نهایت در سال ۱۹۸۲ منشور قسمتی از قانون اساسی کانادا شد و اضافه کردن «منشور» به قانون عالی کانادا باعث شد که کشور کانادا جزء کشورهای دمکرات دنیا محسوب شود، یعنی جزء کشورهایی که حقوق مردم توسط دادگاه‌ها اجرا می‌شود. از قوانین اساسی و اولیه‌ای که در این قانون به آن اشاره شده است، آزادی‌های اساسی است که شامل:

(الف) آزادی وجدان و دین،
(ب) آزادی اندیشه، عقیده، عقیده و بیان، از جمله آزادی مطبوعات و سایر رسانه‌های ارتباطی؛
(ج) آزادی تجمع مسالمت‌آمیز،
(د) آزادی اجتماع.

در بخش بعد این منشور به حقوق شهروندان اشاره می‌شود از جمله:

۱. حقوق دموکراتیک:

هر شهروند کانادا حق دارد در انتخابات اعضای مجلس عوام یا مجالس قانونگذاری رای دهد و از عضویت در آن برخوردار باشد.

۲. Mobility Right یا حقوق جابجا شدن:

هر شهروند کانادا حق دارد که به خاک کانادا وارد شود، بماند و یا کانادا را ترک کند و هر شخصی که دارای اقامت دائم کانادا باشد، این حق را دارد که:
(الف) جابجا شود یا در هر ایالت اقامت گزیند،
(ب) به دنبال به دست آوردن وضعیت معیشت در هر ایالت باشد.

۳. حقوق قانونی یا Legal Rights

(الف) حق زندگی، آزادی و امنیت اجتماعی اشخاص می‌شود: هر کسی حق زندگی، آزادی و امنیت شخص را دارد و حق محرومیت از آن را ندارد مگر طبق اصول عدالت اساسی.

(ب) ممنوع بودن تفتیش و مصادره بی‌دلیل افراد
(پ) ممنوع بودن بازداشت یا حبس خودسرانه
(ج) حق برخورداری از مشاوره حقوقی و تضمین حق «قرار احضار زندانی»، حق درخواست دلایل توقیف از پلیس
(چ) حق «برائت» تا زمان اثبات جرم
(د) حق عدم مجازات بی‌رحمانه و غیر معمول

(و) حق عدم خود مقصر شماری
(ه) حق برخورداری از مترجم در روند دادگاه
(ی) رفتار کاملاً برابر با تمامی افراد تحت پوشش قانون و حمایت از جان و مال آنان

۴. حقوق زبان:

زبان انگلیسی و زبان فرانسه جزء زبان‌های رسمی کانادا و نیوبرانزویک هستند.

- جوامع انگلیسی زبان و فرانسوی زبان نیوبرانزویک در برابر مؤسسات آموزشی و فرهنگی از حقوق یکسان برخوردارند.
 - حق استفاده از هر دو زبان انگلیسی و فرانسه در مجلس یا قوه قانونگذاری نیوبرانزویک.
 - قوانین و اقدامات مجلس نیوبرانزویک باید به هر دو زبان رسمی کشور (انگلیسی و فرانسه) چاپ شوند،
 - در دادگاه‌های فدرال و قوه قانونگذاری نیوبرانزویک، استفاده از هر دو زبان رسمی کانادا بلامانع است،
 - حق برقراری ارتباط و دریافت خدمات از دولت فدرال و نیوبرانزویک با هر یک از دو زبان رسمی (فرانسه و انگلیسی)،
 - حقوق نام‌برده شده تنها برای دو زبان فرانسه و انگلیسی اجراشدنی است،
 - زبان‌های غیر انگلیسی و فرانسه شامل موارد فوق نمی‌باشند (تنها این دو زبان در منشور دارای حقوق زبان شناخته‌اند).
- سایر بخش‌های منشور به موارد زیر اشاره دارد:
- (۱) حقوق و آزادی‌های بومی محترم است و بر اساس بخش ۳۵ قانون اساسی محافظت می‌شود،

به موازات منشور کانادایی حقوق و آزادی‌ها، کبک نیز منشوری مشابه برای حقوق و آزادی‌های شهروندانش وضع کرده است. همچنین گفته شده است که این منشور به عنوان یکی از اساسی‌ترین قوانین کبک است. این منشور فقط در ایالت کبک قابل اجراست. از لحاظ محتوا، منشور کبک شباهت زیادی با منشور فدرال دارد و مهم‌ترین بخش آن حمایت شهروندان از داشتن حقوق یکسان یا بدون تبعیض است. یکی از ویژگی‌های منشور کبک، کمیسیون حقوق بشر است. این بدان معناست اگر در یکی از اداره‌جات یا در یکی از قوانین یا امری که مربوط به قوانین ایالت کبک است، فردی احساس کند که مورد تبعیض قرار گرفته است می‌تواند به این کمیسیون مراجعه کند و شکایت خود را ثبت نماید. این تبعیض می‌تواند مربوط به جنسیت، سن، نژاد و هر چیز دیگری باشد.

توجه: متن فوق اطلاعات عمومی در خصوص موضوع مقاله است در صورت بروز مشکل حقوقی، خواننده می‌بایست از وکیل خود، مشاوره حقوقی دریافت نماید. نگارنده مقاله و مجله «هفته» هیچ مسئولیتی در مورد ابعاد حقوقی این متن نخواهند داشت.

برای اطلاعات بیشتر یا برقراری ارتباط می‌توانید به وبسایت دفتر حقوقی Riahi Legal مراجعه و سوالات خویش را از وکیل دادگستری کبک، خانم نیوشا ریاحی بپرسید. www.riahilegal.com

می‌توانند قانونی را بر اساس مغایرت با منشور، باطل اعلام کنند. بر اساس بند ۲۴ این منشور، در صورتی که مفاد این قانون توسط دولت رعایت نشده باشد، قوه قضائیه می‌تواند دولت یا پارلمان را مجبور به اجرای مفاد این قانون نماید یا دولت را مجبور به جبران خسارت کند و برای شهروندان خساراتی مطابق با شرایطشان در نظر بگیرند. قدرت دادگاه‌ها در انتخاب این خسارت‌ها بسیار زیاد است و از آزادی عمل زیادی برخوردار هستند.

یکی دیگر از اهمیت‌های ویژه منشور حقوق و آزادی‌های کانادا، انواع حمایت‌هایی است که در یک پروسه کیفری از شهروندان صورت می‌گیرد. برای مثال افراد از دستگیری و یا بازداشت بدون مجوز مصون هستند و اعدام کردن‌شان ممنوع است. در این منشور آمده است که در پروسه کیفری، افراد می‌توانند از یک مترجم و وکیل استفاده کنند. همچنین از وظایف پلیس این است که متهم را به محض دستگیری تفهیم اتهام کرده و او را از قوانین مرتبط به خود آشنا کنند.

قوانین و حمایت‌هایی که در پروسه کیفری به افرادی که مورد اتهام واقع شده‌اند کمی طولانی و پیچیده است. اگر پلیس شما را دستگیر و بازداشت کند در مرحله اول، طبق منشور، شما را از حقوق اولیه‌تان باخبر می‌کند و همچنین این امکان را به شما می‌دهد که به وکیلی که ۲۴ ساعته حاضر است، دسترسی بیابید و بتوانید بعد از برقراری تماس با وکیل‌تان، پروسه بازجویی را شروع کنید.



- ۲ منشور سایر حقوق و آزادی‌ها را در جامعه کانادا باطل نمی‌کند.
 - ۳ منشور با توجه به تنوع قومیتی کانادا تعریف می‌شود.
 - ۴ برابری حقوق زنان و مردان در منشور کاملاً رعایت شده است.
 - ۵ حقوق مدارس مذهبی محفوظ است.
 - ۶ کاربرد منشور را در ۱۰ استان کانادا با جزئیات بیان می‌کند.
 - ۷ منشور باعث افزایش قدرت قانون‌گذاران نمی‌شود.
- شهروندان با وجود منشور می‌توانند به دادگاه‌ها ثابت کنند که حقوقشان توسط یکی از ارگان‌های دولتی پایمال شده است. شایان ذکر است که منشور تنها حقوق و آزادی‌های شهروندان در مقابل دولت تضمین می‌کند نه در مقابل شهروندان. دادگاه‌ها که حق تفسیر و اجرای منشور را دارند

College 2b

تنها با ۱۲۴ دلار در ساعت

Start 2b!

با يك بار ثبت نام در کالج 2b
يك سال رایگان تحصیل کنید!

College 2b

با دوره های تمام وقت و نیمه وقت فرانسه و انگلیسی
و «مقرون به صرفه ترین شهریه آموزشی در کانادا»
در کمترین زمان به سطح B2 جهت تکمیل پرونده مهاجرت تان برسید.

دوره های تخصصی مکالمات روزمره و مصاحبه های کاری به فرانسه و انگلیسی.

College 2b montreal

مشاهده نظرات دانشمندان سابق در بخش نظرات آون

www.2b2b.ca | 514 581 8470 | 2545 Cavendish #213 CA H4B2Y9

خانلری و ویژگی‌های ده‌گانه او

تشویق محققان و دانشجویان و به‌کارگیری استعدادها و پرورش آن‌ها، درایت

۶ خانلری در طرح نو درانداختن و ایجاد سازمان‌های جدید آموزشی و تحول در شیوه‌های تحقیق و آموزش و پژوهش، تبحر خاص داشت به‌نحوی که در دوران وزارت خود سپاه دانش را ایجاد کرد، کتاب‌های درسی دبیرستانی را متحدالشکل ساخت، آمد دستور زبان فارسی و زبانشناسی و عروض را به نحوی تازه و نو به دانشگاه‌ها آورد.

۷ خانلری در کشف و احیای میراث مکتوب ادبی ایران و نشر آن‌ها اهتمامی بلیغ مبذول داشت، به‌نحوی که صدها کتاب خطی را چاپ و منتشر کرد، فهرست و عکس بسیاری از کتاب‌های نفیس خطی را از نقاط دور و نزدیک دنیا فراهم آورد و بسیاری از محققان را به پژوهش در آن‌ها تشویق کرد.

۸ خانلری با استفاده از نفوذ اجتماعی و سیاسی خود و کسب اعتبارهای لازم به ایجاد مراکز تحقیقاتی چون فرهنگستان ادب و هنر، پژوهشکده فرهنگ ایران و بسط روابط بین‌المللی فرهنگی، اعزام و تبادل استاد و دانشجو توفیق یافت.

۹ در ایجاد تحرک و کار گروهی بسامان و ایجاد گروه‌های کار در تحقیقات ادبی سهمی عمده داشت و چه در بنیاد فرهنگ ایران و چه در فرهنگستان ادب و هنر، کارهای گروهی را چون تهیه دستور تاریخی زبان فارسی، خدماتی شایسته را به انجام رسانیده است.

۱۰ و بالاخره شاگرد پروری و برکشیدن شاگردان به دوره‌های فوق‌لیسانس و دکترا و اعطای مسؤولیت‌های تحقیقی به آنان بود.



به قلم دکتر منصور رستگار فسایی (استاد بازنشسته زبان و ادبیات فارسی و شاگرد خانلری)

خانلری در میان ادبا و محققان دانشگاهی دوران معاصر دارای ده امتیاز عمده و مهم بود:

۱ آن‌که خود به نحوی خاص، جامع‌الاطراف و دارای کمالات عمده و اطلاعات اساسی در نثر و نظم کهن فارسی، تخصص در زبان فارسی و دستور زبان و عروض و قافیه فارسی بود؛

۲ در ادب و شعر معاصر به قول بعضی استاد و پیشگام و صاحب‌نظر بود؛

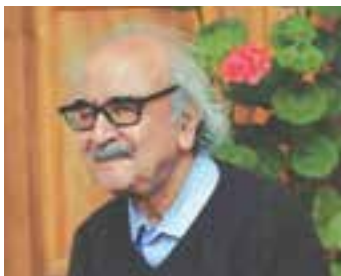
۳ در نثر فارسی معاصر، به اصطلاح «عَدیم‌النظر» بود به‌طوری که او را سلطان نثر معاصر فارسی می‌خواندند.

۴ زبان فرانسه و انگلیسی را خوب می‌دانست و ادبیات معاصر جهان را می‌شناخت و ترجمه‌های متعدد و موفقی را مخصوصاً از نویسندگان و شاعران فرانسوی به فارسی انجام داد،

۵ در ایجاد فضای ادبی مناسب برای جامعه و

خانلری در کلام ادب‌پژوهان

۲. دکتر محمدرضا شفیعی کدکنی



آنچه خانلری را آماج تیر خصومت بسیاری از ادیبان شبه‌ادیبان عصر، قرار داد و یقین دارم که او پس از مرگ کینه این دشمنان در امان نخواهد بود، اسلوب

۱. شمس‌الدین احمد:

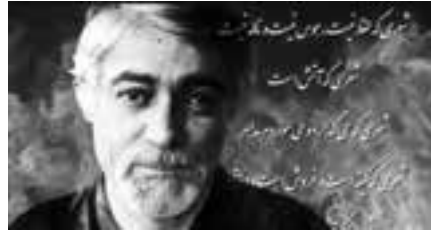
تبحر علمی و جامعیت و تنوع فکری از امتیازات خاصی است که در آثار دکتر خانلری به چشم می‌خورد، در شخصیت ادبی وی، عناصر مهمی از قبیل آگاهی کامل از ادبیات کهنه و نو، تعمق علمی، ذوق و سلیقه ادبی، متانت و واقعیت‌گرایی که شایسته یک مرد ادیب منتقد و تاریخ‌شناس است، همراه با ملایمت فکر و نظر و وسعت مطالعه، مجتمع بوده است و این صفات نه‌فقط در حیات وی مؤثر بوده، بلکه برای بالا بردن ارزش فرهنگ ایران و نیز برای نویسندگان جوان آن... دارای اهمیت خاصی است.»

۴. نادر نادرپور

و هزارها چون من بوده‌اید در کلاس‌ها، و صدها هزار تن در کتاب‌ها. کارهای درخشان شما فراموش‌نشده‌اند، ست، اما در این زمان یک وظیفه خاص بر عهده شماست. وظیفه نقد و سنجش ادبیات معاصر ایران و شاعران و نویسندگان این دوره که یا معلم شما بوده‌اند مثل: بهار، رشید یاسمی، فروزانفر، همایی، یا دوست و هم‌سال شما مثل هدایت، علوی، نیما، نوشین، چوبک و یا شاگردی در مکتب شما درس آموخته، مثل همه آن‌ها که امروز در ملک ادب مدعی حکم‌گذاری هستند.

او، هم می‌خواست بپذیرد و هم نمی‌خواست. دلیل اصرار من این بود: در این روزها کسانی که درباره ادبیات معاصر ایران حرف می‌زنند، اندازه‌های آشنایی و معیارهای قیاسشان چیزی ناساز و بی‌اندام است و در این راه مجله‌های مختلف که این هیاهو برایشان نان‌آب‌دار است به کلی صورت قضیه را مسخ کرده‌اند. یعنی مرز میان نقد و فحاشی کاملاً پاک شده و کجاست فکر حکیمی و رای برهمنی که این تباهی مزاج دهر را درمان بخشد. دکتر خانلری در پایان آن روز به من اجازه داد که هفته بعد در خانه خیابان پهلوی به دیدارش بروم.

مجلس بعدی ما با صداقتی که در سخنان من بود و با استناد به حرف‌های خود او که بارها درباره زبان فارسی سخن گفته و یا مقاله نوشته بود، به این نتیجه رسید که او قبول کند و یک نگاه انتقادی به ادبیات فارسی معاصر یعنی آثار و احوال معاصرین خود بیندازد و برای آن‌که این مطلب قابل‌چاپ در یک نشریه عمومی باشد - من در آن زمان مجله «سپید و سیاه» را برای این کار انتخاب کرده بودم - قرار شد که عنوان کلی مطالب را بگذاریم «از خاطرات ادبی دکتر پرویز خانلری» و بعد در مورد هر کس، نام آن‌کس را به این صورت اضافه کنیم فرضاً «... درباره بزرگ علوی» یا «... درباره فریدون توللی».



سخن به اغراق نمی‌گویم، از دورانی که از مرگ سعدی تا روزگار حیات ما را شامل می‌شود، رقیب و حریفی نداشت اگر شبهه‌ای در گفته من دارید به تاریخ هفت قرن اخیر ادب ایران نگاه کنید و کسی را که همانند خانلری در زمینه‌های گوناگون گفتن و نوشتن، آثاری بدین فراوانی و سودمندی پدید آورده باشد، به من نشان دهید.

۵. دکتر صدرالدین الهی

مجلسی فراهم آمده بود که در آن از اکابر گردنکشان نظم و فارسان میدان نثر، تا پیادگان و بارو برافرازی چون این بنده همه حاضر بودند. این بنده غریب در آن «مجلس غریب» آشنای عزیزی را دیدم. کسی که از دوردست‌های جوانی می‌شناختمش، دکتر پرویز ناتل خانلری. دور و برش خلوت بود. به طرف او رفتم با آن خنده همیشگی پر از آرامش، که مرز میان نوشیدن و ریشخند را در آن باز نتوانستی شناخت، به مجلس نگاه می‌کرد. این، آن اتفاق ساده بود که پس از چند سالی که او را ندیده بودم دوباره دیدمش. دستش را به طرفم دراز کرد و احوال مرا پرسید و رعدی آذرخشی را به من معرفی کرد... من در اصرار صمیمانه خود بودم و او در شک پذیرفتن آن. اصرار به این‌که شما معلم من

او بود که تعارف در آن راه نداشت، او یک معیار داشت و آن سلامت فصاحت زبان فارسی بود، هر اثر ادبی را قبل از آنکه به م امتیازی آراسته باشد، از این دیدگاه می‌نگریست و اگر به اعتبار سلامت و درستی زبان فارسی نقصی داشت بر آن نمی‌بخشود، گوینده هر که خواهد گو باش.

بزرگ‌ترین امتیاز خانلری به‌عنوان یک محقق ادبیات فارسی، علاوه بر احاطه او بر روش‌های علمی این‌گونه مطالعات و علاوه بر خلاقیت ذهنی و نوآوری ذاتی او، در نظم و نظامی بود که به لحاظ اندیشه، همواره از آن برخوردار بود، به همین دلیل چه در کتابی به گستردگی تاریخ زبان فارسی و چه در یک مقاله در صفحه‌ای او، همواره نظمی استوار از آغاز تا انجام دیده می‌شود که حاصل سنجیدگی و اندیشه بارور اوست.

۳. دکتر محمدجعفر محجوب



به نظر بنده در این دو قرن اخیر اگر دو تن بیش از هر کس در گسترش فرهنگ و ادب ایران و شناساندن آن دخالت داشته‌اند و یکی از آن دو خانلری است.

نگرانی‌های خانلری درباره زبان فارسی

نسروده باشند مسئله این است که ایرانیان اوزان پیش از اسلام خود را فراموش کردند و دیگر اشعار خود را نخواندند و به آن اوزان شعر نگفتند و در نتیجه شعرهای گذشته آنان از یادها رفت و سپس ناپود گشت، ما نباید پیوندمان و پیوند شعرمان را به کلی از اوزان عروض فارسی بگسلیم، بلکه با کوشش در یافتن راه‌های تازه مراقبت کنیم که ارتباط جامعه به‌ویژه نسل جوان با اوزانی که همه آثار گران‌بهای شعر ما، در آن قالب‌ها ریخته شده، بریده نشود و گرنه روزی خواهد رسید که همه دیوانه‌های شعر بزرگان ادب، در گوشه کتابخانه‌ها خاک بخورد و خواننده‌های جز محققان و پژوهندگان نداشته باشد.

نگرانی من درباره گنجینه شعر فارسی این است گذشت یکی دو نسل، جوانان چنان از خواندن و در اشعاری که در وزن عروضی سروده شده، دور و که نسل‌های بعد، نتوانند این اشعار را بخوانند، زیرا سن ۲۰ سالگی است که ذهن انسان وزن را می‌یابد و با آن مانوس می‌شود و لذت می‌برد. کسی که تا بیست‌سالگی، در قالب عروضی نه شعری خوانده و نه شنیده است، نه شعر عروضی را با طنینش بخواند یا از خواندن و لذت برد. این بلا یکبار بر سر این کشور آمده. ما از اشعار قیل از هجوم تازیان در ایران و حتی تا سه قرن پس تقریباً هیچ اثری در دست نداریم، آیا ممکن است مردم ایران آن‌همه ظرافت‌های هنری و باریک‌اندیشی، در گذشته، هیچ

منابع:

۱. خانلری؛ دکتر منصور رستگار فسایی، انتشارات طرح نو.
۲. قافله‌سالار سخن؛ گروهی از نویسندگان؛ نشر توس.
۳. مجله ایران‌شناسی؛ سال سوم، ش ۲.
۴. نقد بی‌غش؛ دکتر صدرالدین الهی، شرکت کتاب (تاک).

تحریم‌ها جنگ‌افزارهای اقتصادی هستند

برای دموکراسی و حقوق بشر یا اعمال کنترل یک ابرقدرت رو به زوال؟

که، این تحریم‌ها باعث افزایش تورم، رکود اقتصادی و تنزل تولید ناخالص داخلی ونزوئلا در سال ۲۰۱۹ خواهد شد و رشد اقتصادی حدود ۳۷/۴ درصد کاهش خواهد داشت.

خوان کارلوس روزالس، پدر پنج فرزند از شمال کاراکاس توضیح می‌دهد که بخاطر تحریم‌ها امکان یک زندگی عادی را دست داده است، بازوی پسر ۱۴ ساله روزالس هفته‌ها قبل شکست و به دلیل کمبود وسایل پزشکی نتوانست جراحی کند. این بحران از جهات دیگری خانواده روزالس را نیز تحت فشار گذارده است. روزالس می‌گوید، به «لطف» تحریم‌ها و رشد سریع و لگام گسیخته روزانه تورم اقتصادی، مبلغی که روزی هزینه تحصیل بچه‌ها، پرداخت مخارج روزانه، دارو و مواد غذایی یک ماه را شامل می‌شد، امروز «حتی برای پرداخت یک آب نبات نیز کافی نیست». او که قادر به تهیه غذا نیست، به کمیته‌های محلی دولت برای توزیع و تولید مواد غذایی (با نام اختصاری CLAP) وابسته است. او



می‌گوید، «خدمات عمومی بارانهای توسط دولت، به بهبود شرایط مردم برای برون رفت از این بحران کمک میکند» اما متأسفانه، در اواخر ماه مه، ایالات متحده آمادگی خود را برای تحریم برنامه کمک‌های غذایی دولت ارائه داد و مقامات را متهم کرد که از آن برای پول شویی استفاده می‌کنند.»

لازم به ذکر است، همانطور که کیمر اوایلا، استاد جرم‌شناسی در دانشگاه مرکزی ونزوئلا در مصاحبه با نشریه تایمز گفته است، تحریم‌های ایالات متحده دلیل اصلی بحران ونزوئلا نیستند. اوایلا استدلال می‌کند که «سقوط قیمت نفت» اخیراً و از سال ۲۰۱۴ به این طرف، در یک کشور «رانتی» که به صنایع نفتی و تقریباً فقط به درآمدهای نفتی وابسته است، تنها محرک نبوده است. اوایلا معتقد است که، «چندین دهه تصمیم‌گیری نابخردانه»، «عدم شفافیت»، و «فساد و اختلاس گسترده» از طرف دولت‌های مختلف ونزوئلا، از قبل از چاوز تا مادورو، سقوط اقتصادی را تسریع کرده است. با این حال، هیچ یک از این موارد توجیه‌گر مداخله تاریخی ایالات متحده در ونزوئلا در همسویی با خشونت مخالفان داخلی نمی‌تواند باشد. به عنوان مثال، حمله به دیوان عالی کشور در سال ۲۰۱۷ از طریق هلیکوپتر یک نمونه از همسویی و مداخله آمریکا می‌باشد. موفقیت‌های رژیم چاوز را نیز نمی‌توان نادیده گرفت، همانطور که گرگ گراندین خاطر نشان می‌کند، کاهش شدید «فقر، نابرابری، بی‌سوادی، تقلیل مرگ و میر کودکان و سوء تغذیه، از دستاوردهای دولت چاوز بوده است». چپ وظیفه دارد در عین حالی که از اقتدار خود دفاع می‌کند و تأثیرات مخرب تحریم‌ها را بر می‌شمرد، به دلائل شکست‌های فعلی دولت ونزوئلا نیز

رئیس‌جمهور موقت خود خوانده گوایدو برآن سایه افکند.

شکار غیر نظامیان

تحریم مقامات ونزوئلا، اشخاص و شرکت‌ها به بیش از یک دهه برمی‌گردد، سیاست تحریمی طراحی شده دولت اوایلا علیه ونزوئلا راه را برای تشدید چشمگیر تحریم‌ها توسط دولت ترامپ هموار کرده بود. دولت اوایلا در سال ۲۰۱۵، در مورد ونزوئلا «وضعیت اضطراری ملی» اعلام کرد و آن را تهدیدی برای «امنیت ملی» خواند.

دولت ترامپ با استفاده از همان ادبیات وضعیت اضطراری اوایلا، تحریم‌ها را برای هدف قرار دادن موسسات مالی ونزوئلا تمدید کرد. دولت ترامپ، میلیاردها دلار از دارایی‌های دولت ونزوئلا که در ایالات متحده آمریکا نگهداری می‌شد، از ذخایر طلا گرفته تا اعتبارات تجاری و صندوق‌های نفتی از جمله شرکت پالایش نفتی «سیدتکو» آمریکایی که توسط شرکت ملی نفت ونزوئلا «پ د و اس آ» خریداری شده بود را مسدود کرد. در همین زمان، ایالات متحده مانع از توانایی ونزوئلا در بازسازی بدهی خود و انجام فعالیتهای معمول مالی شد. آمریکایی‌ها مانع از انجام هر نوع معامله مالی و تجارت با شرکت نفت ملی ونزوئلا «پ د و اس آ» شدند. و سایر بازیگران بین‌المللی مانند هند را برای اجرای انزوای اقتصادی ونزوئلا تحت فشار قرار دادند.

در حالی که تحریم‌ها ظاهراً مقامات و دارایی‌های دولت را هدف قرار می‌دادند، براساس گفته‌های ویزبرو و ساکس، این بار نه تنها بر دوش دولت «بلکه بر مردم غیر نظامی» نیز سنگینی می‌کرد. نویسندگان این گزارش تخمین می‌زنند

تقریباً دو سال پیش در تاریخ ۸ ماه می ۲۰۱۷ ایالات متحده آمریکا از توافق هسته‌ای ایران خارج شد، دولت ترامپ دور جدیدی از تحریم‌ها علیه ایران را وضع کرد که اقتصاد ایران را با یک چالش جدی درگیر کرده است. تحریم‌های ایران جدیدترین نمونه از ابزار سیاست خارجی ایالات متحده است که به طور مداوم باعث ایجاد یا تشدید بحران‌های انسانی می‌شود. برای درک بهتر آنچه هم اکنون ایران از آن رنج می‌برد، می‌توانیم به کشوری دیگر که در حال حاضر تحت تحریم ایالات متحده آمریکا هستند نظری افکنده و مروری کنیم

ونزوئلا

اثرات مخرب تحریم‌های گسترده اقتصادی دولت ترامپ، که برای اولین بار در سال ۲۰۱۷ علیه ونزوئلا اعمال شد، در تاریخ ۲۵ آوریل توسط اقتصاددانان مارک ویزبروت و جفری ساکس (که به عنوان مشاورین ویژه سه دبیر کل سازمان ملل متحد خدمت کرده بودند) در مقاله‌ای انتشار یافت. نماینده مرکز تحقیقات اقتصادی و سیاسی در این گزارش، تحریم‌های اقتصادی ونزوئلا را از «میلیاردها دلار ارزش خارجی برای پرداخت هزینه‌های واردات ضروری زندگی روزمره محروم کرده است. نتیجه این تحریم‌ها ۴۰۰۰۰ هزار مرگ، بین سال‌های ۲۰۱۷ الی ۲۰۱۸ بوده است. بعلاوه بیش از ۳۰۰۰۰۰ ونزوئلایی به دلیل عدم دسترسی به دارو یا درمان در معرض خطر سلامتی قرار گرفته‌اند. این مقاله در هفته آخر آوریل امسال پوشش مطبوعاتی کوتاهی داشت زیرا، به سرعت توسط سومین اقدام ناکام کودتای رهبر مخالفین و



در اعتراض به تحریم‌های ایالات متحده، به خیابان‌ها آمدند. در ونزوئلا، خوان کارلوس روزالز می‌داند چه کسی را باید مقصر بداند: «از زمان صدور فرمان اجرایی اوباما، اوضاع اینجا کشنده شده است.»

تحریم‌ها یعنی افزایش رنج مردم، نه ایجاد دموکراسی
 صرف نظر از نتایج ویرانگر تحریم‌ها، استفاده از آنها علیه کشورها نه تنها «ناعدالانه» است بلکه به یک تاکتیک مکرر سیاست خارجی ایالات متحده تبدیل شده است، که اغلب به عنوان تنها گزینه جایگزین تهاجم نظامی مطرح می‌شود. دولت ترامپ مشتاقانه این رویکرد را پذیرفته است. در تاریخ ۳۰ آوریل ۲۰۱۹، رئیس‌جمهور ترامپ تهدید کرد که «تحریم‌های بیشتر» و «مجازات‌های در سطح بالاتری» علیه کوبا اعمال می‌کند زیرا کوبا در حمایت از رئیس‌جمهور ونزوئلا نیکولا مادورو، گام برداشته است. این تهدیدات همزمان با تشدید تحریم‌های بر علیه ایران بود. ابتدا در رفع لغو معافیت‌هایی که قبلاً به خریداران عمده نفت ایران اجازه داده بود تا واردات این محصول را ادامه دهند، سپس در دور جدید تحریم‌ها در ۸ می که هدف صادرات فلزات صنعتی بود که ۷۱٪ از اقتصاد صادرات ایران را تشکیل می‌دهد. این اقدامات به تحریم‌های موجود دولت ترامپ علیه «افراد، شخصیت‌ها، هواپیماها و کشتی‌ها» ایرانی نیز افزوده شد. تاریخ نشان داده است که عواقب این تحریم‌ها عمدتاً دولت ایران را در تنگنا قرار نخواهد داد، بلکه فشار بر مردم ایران افزایش می‌یابد که از زمان انقلاب ایران در سال ۱۹۷۹ تحت تحریم‌های ایالات متحده قرار گرفته. اگرچه هنوز مطالعه جامعی از میزان تحریم‌های دولت ترامپ علیه ایران صورت نگرفته است، اما ایرانیان گزارش می‌دهند که زندگی روزمره آنها دشوارتر شده است، در قالب کمبود مواد دارویی، افزایش آلودگی هوا، از بین رفتن شغل و کمبود آذوقه. این دور از آخرین مجازات‌ها فقط باعث افزایش اعتراض‌ها می‌شود.

صحبت‌های ترامپ از «گزینه نظامی بالقوه» و اعتراض تکان دهنده گستاخانه دولت وی مبنی بر اینکه تحریم‌های ونزوئلا به معنای «افزایش درد و رنج» مردم نیست، باید ما را از هرگونه تصور واهی که ایالات متحده در حال اعمال مجازات برای «بازگرداندن دموکراسی» یا «احترام به حقوق بشر است» رها کند. با آنچه هم اکنون در حال به وقوع پیوستن است، در آینده باید شاهد استفاده بیشتر از تحریم‌های کشنده به عنوان پوششی صرف برای تغییر رژیم در کشورهای مختلف باشیم؛ رویکردی که جان هزاران نفر را خواهد گرفت.

منبع:

این مطلب به قلم Gabe Levine-Drizin در تاریخ ۳۰ می ۲۰۱۹ در مجله‌ی In These Times منتشر شده است.

بپردازد و آنها را توضیح دهد.

تاریخ خشن تحریم‌ها

فشار قرار داد تا از این امر پیروی کنند. در پایان، نیویورک تایمز در سال ۱۹۹۳ خاطر نشان کرد، این تحریم‌ها «به تسریع پایان آوارتاید کمک کرد.»

نیروهای جنبش ضد نژادپرستی همین شیوه‌ی جنگ تحریمی یا BDS را بر علیه اسرائیل را هدایت کردند. روئیز می‌نویسد، فراخوان BDS فلسطینی‌ها در سال ۲۰۰۵ «با یک حرکت عظیم جامعه مدنی فلسطین مواجه و امضا شد.» در این فراخوان از سازمان‌های اجتماعی مدنی و «وجدان مردم» جامعه جهانی درخواست شده بود تا «تحریم‌های گسترده» علیه اسرائیل مشابه آنچه که در آفریقای جنوبی اعمال شده بود» را اعمال کنند. پس از این فراخوان، کمیته ملی BDS فلسطین به عنوان نهاد هماهنگی برای کارزار تحریم‌ها BDS تشکیل شد. فعالان سیاسی، با استفاده از این ممنوعیت، بازیگران اصلی را برای قطع منابع شرکت‌هایی که از اشغال اسرائیل سود می‌برند را تحت فشار قرار دادند، از دانشگاه‌ها گرفته تا صندوق‌های بانجستگی روز، تا شرکت‌های چند ملیتی ارتباطات، روئیز بین تحریم‌های مردمی «از-پایین-به-بالا» و تحریم‌های «از-بالا-به-پایین» آمریکا تفاوت قایل می‌شود.

تولید عدم توافق

نکته‌ی طعنه آمیز در مورد تحریم‌های آمریکا این است که در دستیابی به اهداف تعیین شده‌ی (غالباً امپریالیستی) دولت آمریکا موفق نبوده‌اند. به عنوان مثال در عراق، اظهارات مکرر دولت آمریکا مبنی بر اینکه مجازات‌ها برداشته نمی‌شوند مگر اینکه صدام حسین از سمت خود استعفاء دهد موفقیت‌آمیز نبود، ولی مسئولین اظهار می‌داشتند که هدف نهایی از اعمال تحریم‌ها تحریک توده‌ها برای سرنگونی صدام حسین بود است ولی چنین اتفاقی که انتظارش را می‌کشیدند نیز نیفتاد. در عوض، بسیاری از عراقی‌ها سبب بحران بوجود آمده را، تجاوز ایالات متحده به عراق ارزیابی می‌کنند: همانطور که یک افسر ارتش عراق به نیویورک تایمز گفت، «اکثر مردم فکر می‌کردند، صدام آنها را تغذیه می‌کند» در حالی که آمریکایی‌ها در تلاش بودند تا با تحریم‌ها و کمبود مواد غذایی آنها را بکشند. صدام حسین بر اساس این برداشت با ایجاد یک کارزار رسانه‌ای که اثرات تحریم‌ها را پخش و اغراق می‌کرد توانست تبلیغات آمریکایی‌ها را خنثی و بر علیه خودشان برگرداند. در یک مقطع، صدام حسین به پزشکان دستور داد که برای دفن کودکان صبر کنند تا تعدادشان بیشتر شود و در تشییع جنازه‌ها تعداد زیادی شرکت جویند تا خشم بر علیه دشمنان بیشتر شود. اثر بخشی این کارزار و بی‌رحمانه بودن تحریم‌ها منجر به ایجاد احساسات طولانی مدت ضد آمریکایی در میان عراقی‌ها شد. حملات ۱۱ سپتامبر اسامه بن لادن تا حدی انگیزه تحریم‌ها را تقویت کرد. در پی درگذشت رئیس‌جمهور بوش پدر در سال ۲۰۱۸، وقتی که خبرنگاران از عراقی‌ها در مورد میراث وی پرسیدند، مردم عراق او را آقای تحریم معرفی می‌کردند.

پرونده عراق به وضوح نشان می‌دهد که قربانیان فقیر، گرسنه و بیمار تحریم‌ها کاندیداهای ایده‌آلی برای سرنگونی دولت‌های خود نیستند. همچنین به راحتی گناهان حکومت‌های خود را به دلیل اثرات تحریم‌های خارجی نادیده می‌گیرند. در چند ماه گذشته، ایرانیان و کوبایی‌ها

تحریم‌ها دارای سابقه طولانی در وخیم‌تر کردن شرایط زندگی تحریم‌شده‌ها دارد. اگرچه حامیان تحریم‌ها می‌گویند برای به حداقل رساندن خسارت غیرنظامیان با عنوان‌های «هدفمند» یا «هوشمند» تحریم‌ها را مورد تأیید قرار می‌دهند، اما آسیب‌پذیری تحریم‌شده‌ها کمتر از شیوه‌های نظامی نیست. در گزارش مرکز تحقیقات سیاست‌های اقتصادی CEPR روشن است که در شرایط ونزوئلا این مورد کاملاً قابل تأیید است. شرم‌آورترین پرونده مرگبار تحریم‌ها، علیه عراق به بهانه حمله صدام حسین به کویت اعمال گردید. در دوم آگوست ۱۹۹۰ با قطعنامه ۶۶۱، که در تاریخ ۶ اوت توسط شورای امنیت سازمان ملل تصویب شد، آمریکا خواستار آن شد که کشورهای عضو سازمان ملل از تجارت یا انجام معاملات مالی با عراق خودداری کنند. پس از پایان جنگ خلیج فارس در اواخر فوریه ۱۹۹۱ این مجازات‌ها در قطعنامه ۶۸۷ شورای امنیت کدگذاری شد. رئیس‌جمهور جورج اچ. بوش تصریح کرد که تحریم‌های سازمان ملل «تا زمانی که صدام حسین در قدرت باشد» برداشته نمی‌شود.

با افزایش شواهد در طی پنج سال بعدی مبنی بر این که این تحریم‌ها باعث کشته شدن صدها هزار کودک شده بود، ایالات متحده همچنان به اعضای شورای امنیت مبنی بر توافق با تحریم‌ها فشار وارد می‌کرد. در سال ۱۹۹۶ در مورد مرگ ۵۰۰ هزار کودک در اثر سوء تغذیه به علت اعمال تحریم‌ها بر عراق، از وزیر امور خارجه آن زمان ایالات متحده مادالین آلبرایت در مورد تأثیرات تحریم‌ها بر زندگی مردم و کودکان در سازمان ملل سؤال شد، او با خونسردی پاسخ داد، ارزش آن را دارد. با ارائه مطالعات بعدی و بازنگری از تخمین‌ها در سال ۱۹۹۶ نشان داده شد که اکثریت بزرگی از ۲۲۷۰۰۰ کودک زیر ۵ سال که در نتیجه جنگ کشته شده‌اند، به دلیل تحریم‌ها بوده است. همزمان تحریم‌کنندگان نقش صدام حسین را در وخیم‌تر شدن شرایط برجسته می‌کردند.

بسیاری می‌گویند که گزینه تحریم‌ها که جایگزین مداخله نظامی بود، تعداد بیشتری از غیرنظامیان را بین سال‌های ۱۹۹۰ و ۲۰۰۰ کشته است. یکی از مقامات سازمان ملل متحد اثرات تحریم‌ها را «نسل‌کشی» توصیف کرده است. هدف آنها، تغییر رژیم بود که با موفقیت همراه شد.

وقتی درخواست تحریم از درون می‌آید

مطمئناً، تحریم‌ها گاهی اوقات ابزاری است در خدمت جنبش‌های اجتماعی، مانند تحریم‌های ضد آوارتاید در آفریقای جنوبی، که بطور رسمی توسط ایالات متحده در سال ۱۹۸۶ وضع شد، ولی پیش از آن، از سوی فعالان ضد نژادپرستی و آوارتاید در سراسر جهان مسأله تحریم رژیم آوارتاید مطرح شده بود. گریک رویز، هماهنگ‌کننده سابق منطقه‌ای آمریکا برای کمیته ملی BDS فلسطین، می‌گوید: تمایز مهم این است که «چه کسی خواستار تحریم است؟» در مورد آفریقای جنوبی، رویز می‌گوید، تحریم‌ها «راهی برای جامعه جهانی بر علیه نژادپرستی بود. یک همبستگی قدرتمند بین‌المللی، شرکت‌ها، دانشگاه‌ها و دولت‌ها را تحت

بهترین دانشگاه‌های مونترآل کدامند؟

رتبه‌بندی دانشگاه‌های کانادا توسط نشریه مک‌لینز

نشریه مک‌لینز (MacLean's) از معتبرترین مجلات کانادایی به زبان انگلیسی است که ماهانه منتشر می‌شود، و همه ساله یک رتبه‌بندی جامعه نیز از دانشگاه‌های کانادا ارائه می‌دهد. سوم اکتبر امسال نیز به رسم هر سال رتبه‌بندی خود را در زمینه‌های مختلف علمی ارائه داد که در این نوشته موقعیت دانشگاه‌های مونترآل در این رتبه‌بندی‌ها را مرور می‌کنیم.

پُر واضح است که برای انتخاب دانشگاه تحصیل نباید تنها به رتبه آن توجه کرد و مسائل جانبی مثل شهری که دانشگاه در آن قرار دارد، استادی که قرار است راهنمای فرد باشد و هم‌چنین شهریه و شرایط کمک مالی نیز باید مورد نظر قرار بگیرد. به علاوه، این رتبه‌بندی‌ها دقیق نیستند و اصولاً کیفیت تحصیل در یک دانشگاه را نمی‌توان تنها به کمک یک عدد توصیف کرد. به هر حال دانستن درباره این رتبه‌بندی می‌تواند شناختی نسبی درباره کیفیت دانشگاه‌های مختلف به ما بدهد.

بهترین دوره پزشکی: مک‌گیل در رتبه اول برای پانزدهمین سال متوالی

دانشگاه مک‌گیل برای پانزدهمین سال متوالی مقام اول در رشته پزشکی را به دست آورد. برخی از جنبه‌هایی که مک‌گیل در آن‌ها امتیازاتی عالی گرفت عبارت‌اند از: اختصاص دادن بیشترین بودجه برای بورسیه کردن دانشجویان، داشتن بیشترین دانشجویانی که جوایز تحصیلی دریافت کرده‌اند، و داشتن بیشترین تعداد دانشجویان بین‌المللی. یکی از مواردی که مک‌گیل را از سایر دانشگاه‌های کانادا متمایز می‌کند، دوره دکترای پیوسته هفت‌ساله این دانشگاه در رشته‌های پزشکی و جراحی است که دانشجویان را هم از لحاظ بالینی و هم لحاظ پژوهشی پرورش می‌دهد. دانشگاه مونترآل در این رتبه‌بندی در مقام دهم کانادا در رشته‌های پزشکی است.



دانشکده مهندسی کنکور دیا با پنج پله صعود در مقام هشتم کانادا قرار گرفت.



دانشکده پزشکی مک‌گیل بهترین دانشکده پزشکی کانادا شناخته شد.

بهترین دوره علوم کامپیوتر: دانشگاه مونترآل، مقام اول در شهر، چهارم در کشور

یکی از پرفرودارترین رشته‌های دانشگاهی، به ویژه در میان ایرانیان، رشته علوم کامپیوتر است که در این زمینه دانشگاه مونترآل با کسب رتبه چهارم در کانادا از سایر دانشگاه‌های مونترآل بالاتر است، اگرچه که مک‌گیل تنها یک پله پایین‌تر از آن در رتبه پنجم ایستاده است. از مهم‌ترین دلایل مقام بالای دانشگاه مونترآل، آزمایشگاه یادگیری ماشین مونترآل با نام اختصاری MILA و با رهبری یوشوا بنجیو (Yoshua Bengio) است که امسال جایزه تورینگ (معروف به جایزه نوبل در کامپیوتر) را دریافت کرده است. کنکور دیا با دو پله صعود نسبت به سال گذشته در مقام نهم کانادا ایستاده است.

بیشترین پیشرفت: دانشکده مهندسی و علوم کامپیوتر کنکور دیا

از نظر پیشرفت نسبت به سال گذشته، دانشکده مهندسی دانشگاه کنکور دیا حائز رتبه اول شد. در رشته‌های مهندسی، این دانشگاه نسبت به پارسال پنج پله صعود کرد و در مقام هشتم قرار گرفت. دانشکده علوم کامپیوتر کنکور دیا نیز با دو پله صعود در مقام نهم قرار گرفت. اگر این پیشرفت خیره‌کننده ادامه پیدا کند، کنکور دیا به زودی به یکی از معتبرترین دانشگاه‌های کانادا تبدیل خواهد شد.



دانشگاه تورنتو برای پنجمین سال متوالی معتبرترین دانشگاه کانادا شناخته شد. تورنتو تنها دانشگاه کانادایی است که در رتبه‌بندی نشریه تایمز در بین بیست دانشگاه برتر جهان جای دارد.



وجود یوشوآ بنجیو به عنوان استاد موجب شده دانشگاه مونترآل بهترین دانشگاه شهر در علوم کامپیوتر دانسته شود.

رتبه‌بندی در سایر جنبه‌ها

این نشریه در بسیاری از رشته‌های دیگر (نظیر ریاضیات، روانشناسی، داروسازی و ...) نیز دانشگاه‌های کانادا را رتبه‌بندی کرده است که در وبگاه <https://www.macleans.ca/tag/macleans-university-rankings/> می‌توانید ببینید. یکی از رتبه‌بندی‌های جالب در زمینه اعتبار دانشگاه‌ها (در نزد اساتید دانشگاه، مدیران دبیرستان‌ها و شرکت‌های بزرگ خصوصی و دولتی که بسیار از دانشجویان پس از فراغت در آن‌ها مشغول کار می‌شوند) است که در این رتبه‌بندی دانشگاه تورنتو اول، مک‌گیل چهارم، مونترآل دهم، کنکوردیا هفدهم، و UQAM در رتبه بیست و ششم است. از دیگر دانشگاه‌های کبک نیز دانشگاه لاول در رتبه پانزدهم و شربروک نوزدهم است. به جز این‌ها، نشریه پس از مصاحبه با هجده هزار دانشجو رتبه‌بندی دیگری هم بر اساس میزان رضایت دانشجویان از اوضاع دانشگاه خود ارائه کرده است که با کمال تعجب می‌بینیم که درست برعکس رتبه‌بندی پیشین است، چرا که در آن UQAM در رتبه پنجم و کنکوردیا یازدهم است، و سایر دانشگاه‌های مونترآل رتبه‌هایی بدتر از پانزدهم دارند.

نحوه رتبه‌بندی

معیارهای عددی مختلفی در رتبه‌بندی‌های مک‌لینز استفاده شده‌اند که برخی از آن‌ها عبارت‌اند از: تعداد مقالات و میزان تأثیرگذاری آن‌ها، میزان رضایت‌مندی دانشجویان از اوضاع خود، اعتبار دانشگاه، جوایزی که دانشجویان و اساتید برنده شده‌اند، میزان بودجه‌ای که دانشگاه از دولت گرفته است، تعداد دانشجویان، اساتید و دوره‌هایی که ارائه می‌شوند. این امتیازات با ضرایبی که نشریه تعیین کرده‌است با هم جمع می‌شوند تا امتیاز نهایی هر دانشگاه را تشکیل دهد.

رتبه‌بندی‌های جهانی

به غیر از رتبه‌بندی مک‌لینز که معطوف به دانشگاه‌های کانادا است، نهادهای مختلفی کلیه دانشگاه‌های جهان را نیز رتبه‌بندی می‌کنند، که از بین آن‌ها می‌توان به نشریه تحصیلات تکمیلی تایمز، مرکز رتبه‌بندی دانشگاه‌های جهان (CWUR)، و شرکت انگلیسی Quacquarelli Symonds اشاره کرد. در تمامی این رتبه‌بندی‌ها دانشگاه‌های مک‌گیل، مونترآل و کنکوردیا به ترتیب مقام‌های اول تا سوم را دارند.



27 years' experience in Montreal
Titulaire d'un permis du Québec

Maison de Voyages House of Travel

آژانس مسافرتی فَرناز معتمدی



- پرواز به ایران و سایر نقاط با بهترین نرخ‌ها
- انواع تورهای مسافرتی و سفرهای باکستی شامل قیمت‌های لحظه‌آخر و انواع بیمه‌های مسافرتی

514-842-8000 Ext. 296

farnaz@hot.ca
www.hot.ca

1175, Avenue Union
Montréal, Québec H3B 3C3



Salon de Coiffure La Joie

514 466 0667

2150 Rue Saint Marc H3H 2G7

تخفیف ویژه دانشجویان

سالن آرایش و زیبایی

پرستودلب‌ترین در خدمت شما

ایرو	۱۰ دلار	مشاور مو کوتاه	۱۵ دلار
اصلاح	۱۰ دلار	مشاور مو متوسط	۲۰ دلار
ایرو و اصلاح	۱۵ دلار	مشاور مو بلند	۲۵ دلار
کوتاهی مو مردانه	۱۵ دلار	ایرفانت مو	۲۰ دلار
کوتاهی مو زنانه	۳۰ دلار	مش پالیاژ امرد شروع از	۶۰ دلار
رنگ ریشه	۳۰ دلار	کراتینه برزیلی شروع از	۱۲۰ دلار
رنگ کامل	۵۵ دلار	فر مو	۷۰ دلار

دکتر الهام گرامی
« قسمت ۲ و پایانی »



چرا پرسش یکی از مهمترین مهارت‌ها در روابط بین فردی است؟



سئوال‌ات، تغییر جواب با بهره‌گیری از بازی لغات است. مانند پژوهشی که در مورد داروهای ضد درد انجام می‌شود، در این تحقیق از آزمودنی‌ها در دو گروه سئوال‌ات زیر مورد پرسش قرار گرفت:

آیا اغلب سردرد دارید و در این صورت هر چند مدت یکبار؟
آیا گاهی سردرد دارید و در این صورت هر چند مدت یکبار؟
۳) پرسش‌های مرکب: اینگونه از سئوال‌ات ترکیب چند سئوال تشکیل می‌شوند. این پرسش‌ها وقتی مفید هستند که علی‌رغم کمبود وقت، باید از طرف مقابل جوابی بگیریم. اما اغلب پرسش‌های مرکب باعث گیجی و سردرگمی پاسخ دهنده می‌شود، چرا که او نمی‌داند اول به کدام یک پاسخ دهد. مانند «امروز وقت آزاد دارید؟ بریم سینما؟ اصلاً فیلم دوست دارید؟»

۴) پرسش‌های تسجیلی: در این گروه از پرسش‌ها از طرف مقابل انتظار پاسخ نمی‌رود، زیرا خود سخنگو به آن‌ها پاسخ خواهد داد. هدف از بیان این نوع پرسش جلب توجه و جذب مخاطب و همچنین یادآوری اطلاعات توسط آنان می‌باشد. مانند «کیست که خدا را شناسد؟»

۵) پرسش‌های غیر کلامی: سئوال‌ات غیر کلامی از طریق حالات و حرکات چهره و بدن مطرح می‌شوند. کاربرد این پرسش زمانی است که به علت کمبود وقت یا دلایل دیگر، نیاز است صحبت‌های شخص مقابل قطع نشود. مانند بالا بردن ابروها و بیان کلمه «هوم» که شخص مقابل را به ادامه تعامل ترغیب می‌کند.

نتیجه‌گیری: اگر درصدد به دست آوردن اطلاعات، عقاید و حتی حقایقی هستید باید سئوال‌ات خود را با لحنی غیرمغرضانه مطرح کنید تا در طرف مقابل حساسیت ایجاد نکند. طرف تعامل تنها زمانی مایل است و می‌تواند اطلاعات مورد نیازتان را ارائه نماید که به اندازه کافی احساس آرامش کند. پس باید اینطور بیان نمود که طرح پرسش بجا و مناسب، یک هنر است، هنری که با علم و تجربه حاصل می‌شود.

مهارت‌های چهارگانه ارتباطات: برای اینکه در شغل و روابط خود موفق شویم باید ارتباط کلامی درست داشته باشیم و از کلمات با دقت استفاده کنیم. هر کلمه‌ای

• سنجش میزان دانش پاسخ دهندگان
• تشویق تفکر انتقادی و ارزیابی
• تشویق اعضای گروه به اظهار نظر در مورد پاسخ‌های دیگران
• جلب توجه اعضای گروه از طریق پرسش‌های غیر مترقبه
البته باید گفت از پاسخ‌ها مشخص می‌شود که آیا به اهداف خود دست یافته‌ایم یا خیر. بنابراین مفید بودن پرسش به مفید بودن پاسخ آن بر می‌گردد.

انواع پرسش

پرسش‌ها با توجه به زمان، مکان و نحوه بکارگیری طبقه‌بندی می‌شوند. به عبارتی نوع پرسش‌ها در مشاوره، طبابت، مصاحبه، بازاریابی متفاوت است. حال به بررسی بعضی از این دسته‌ها می‌پردازیم:

۱) پرسش‌های هدایت‌کننده: با مطرح نمودن اینگونه سئوال‌ات، از شخص مقابل انتظار پاسخی خاص و معینی داریم. به بیان دیگر این پرسش‌ها، پاسخ دهنده را به سوی پاسخ مورد نظر هدایت می‌کنند. از کاربردهای این نوع پرسش می‌توان به موارد ذیل اشاره نمود:

شروع تعامل: این دسته از پرسش‌های هدایت‌کننده برای شروع گفتگوهای اجتماعی کاربرد دارند و از ویژگی‌های آن می‌توان به داشتن پاسخی معین و معمولاً صحیح اشاره نمود. مثلاً «چه روز سردی است؟»

تحت فشار قرار دادن شخص مقابل: اینگونه از پرسش‌ها بدون توجه به احساسات و افکار پاسخ‌دهنده با تحت فشار قرار دادن او، فقط دارای یک جواب است. مثلاً «طرفدار گروه خاصی که نیستید؟»

۲) پرسش‌های جهت‌دار: اینگونه پرسش‌ها به نحوه بیان بسیار تأکید می‌کنند. هدف استفاده از اینگونه

پرسش رایج‌ترین مهارت در روابط بین فردی

پرسیدن متداولترین و در عین حال ساده‌ترین مهارت‌هاست. جمع‌آوری اطلاعات برای برقراری ارتباط از مهم‌ترین اهداف استفاده از این مهارت هستند. پرسش‌ها می‌توانند به صورت کلامی یا غیر کلامی باشند؛ مثلاً بیان جمله «می‌توانید بیشتر توضیح دهید؟» نشانگر این است که از طرف مقابل انتظار داریم صحبت خود را ادامه دهد (علامه کلامی)؛ یا هنگامی که در جمعی صحبت می‌کنیم پس از اینکه از شخصی سئوال پرسیدیم، می‌توانیم با اشاره چشم و سر این سئوال را از دیگران بپرسیم. پرسش‌های غیر کلامی کمتر به تنهایی در تعاملات به کار می‌روند و بیشتر همراه با پرسش‌های کلامی، مانند پایین یا بالا بردن تن صدا در پرسش، استفاده می‌شوند.

کارکردهای پرسش

پرسش به فراخور بافت تعامل، کارکردهای مختلفی دارد که نوع پرسش تعیین‌کننده این کارکردهاست. از طریق این مهارت می‌توان نیازهای شخص مقابل را شناسایی و آنها را برآورده ساخت، مانند یک بازاریاب، فروشنده یا حتی یک پزشک. اما کارکردهای اصلی پرسش عبارتند از:

- کسب اطلاعات
- کنترل تعامل
- ایجاد علاقه و کنجکاوی
- تشخیص مشکلات طرف مقابل
- ابراز علاقه به طرف مقابل
- تعیین نگرشها، عقاید و احساسات طرف مقابل
- به حداکثر رساندن فعالیت طرف مقابل

صرافی الیت فارکس

انتقال ارز
یا مدیریت یحیی هاشمی پور

انتقال سریع ارز از طریق خودپردازهای ایران
انتقال فوری ارز به ایران و برعکس با تضمین بهترین نرخ روز

با ۲۳ سال سابقه خالصانه، بی دریغ در خدمت شما هستیم. قبل از هر تصمیمی با ما مشورت

1449 St.Catherine W. Guy, Montreal QC. H3G 1S6
E-mail:GIT110@yahoo.ca

514 989 2229 | 514 289 9003
Guy Toll Free: +1 866 989 2229

دارد که به ما کمک می‌کند تا با درست خواندن به سوی یکی از اساسی‌ترین نمادهای خودشکوفایی یعنی نوشتن حرکت کنیم:

۱. هر کس هر مطلب یا هر موضوعی را وقتی برای دومین بار می‌خواند بهتر و عمیق‌تر درک می‌کند. بنابراین تکرار در مطالعه ابزاری مهم در یادگیری است.

۲. برای مطالعه فعال، نوشتن نکات مهم در حین خواندن ضروری است. خواندن بدون یادداشت برداری علت مهم فراموشی است.

۳. خواندن با خط کشیدن زیر نکات مهم، جاشیه نوشتن، خلاصه‌نویسی و یادآوری دوام می‌یابد. حتماً باید در حال مطالعه خلاصه‌برداری کنید.

۴. پیش از مطالعه از صرف غذاهای چرب و سنگین خودداری کنید.

۵. حداکثر زمانی که افراد می‌توانند فکر خود را برای مطالعه روی موضوعی متمرکز کنند ۳۰ دقیقه است، پس از مطالعه ۱۰ دقیقه استراحت کنید.

۶. پژوهشگران ثابت کرده‌اند اگر ۳۰ درصد وقت خود را به خواندن و ۷۰ درصد دیگر را به یادآوری اختصاص دهید بسیار مفیدتر از آن است که تمام وقت خود را به خواندن بگذرانید. بهتر است پس از مطالعه، مطالب را به زبان خودتان بازگو نمایید.

۷. خواننده باید آنچه را می‌خواند بفهمد.

نوشتن: زبان و خط عمده‌ترین شیوه‌های ارتباط کلامی است و انسان‌ها برای بیان احساسات بیشتر از زبان و برای ابراز افکار عمدتاً از خط یاری می‌طلبند. توسعه علمی جهان نیز مدیون اختراع چاپ است که به تکثیر و توسعه افکار و نوشته‌های آدمیان انجامیده است.

• اگرچه خوب نوشتن کار دشواری است و نوشتن سخت‌ترین مهارت ارتباطی است اما چگونه بهتر بنویسیم:

• مدت کوتاهی قبل از آغاز نوشتن، درباره آن موضوع فکر کنید.

• نوشته کوتاه حداقل با بیش از ۳ بخش «مقدمه، متن و نتیجه» تشکیل شود.

• نوشته بلند حداقل بایستی دارای پنج بخش «تیترو، مقدمه، متن، نتیجه و منابع» باشد.

• برای خوب نوشتن به طور گسترده مطالعه کنید.

• غلط‌انمایی و یا املائی در نوشته تأثیر شگرف بر خواننده دارد.

• از نوشتن کلماتی که معنای آن را نمی‌دانید، خودداری کنید.

• دقت کنید نوشته‌ها از گفته‌ها تأثیر جدی‌تر و ماندگارتری بر دیگران می‌گذارد.

• همیشه بایستی متن نوشته پس از اتمام نوشتن و قبل از ارسال به گیرنده یک بار خوانده شود.

می‌کند و همواره در مراودات اجتماعی کاربرد دارد. در اولین لحظه برقراری ارتباط، شما با سلام و یا احوال‌پرسی قدرت بیان خود را نشان می‌دهید.

اینکه چقدر با صلابت سلام کنید یا از روی ترس یا ناراحتی و یا چیز دیگری، گفتن در بین مهارت‌های چهارگانه، بیشترین کاربرد را دارد و برای برقراری ارتباط مهم تلقی می‌شود. لذا بایستی در هنگام سخن گفتن و یا سخنرانی نکاتی را رعایت کنیم:

• خوب گوش کردن، ما را برای بهتر گفتن آماده می‌کند.

• مطالعه کردن به ما فرصت می‌دهد تا حرفی برای گفتن داشته باشیم.

• درباره آنچه اطلاعات نداریم، اظهار نظر و صحبت نکنیم.

• از به کار بردن کلماتی که معنای آن را نمی‌دانیم خودداری کنیم.

• به جز آغاز ارتباط، سعی کنید اگر از شما پرسش نشد درباره خودتان سخن نگوئید.

• هنگام گفتگو به دیگران نیز فرصت گفتن بدهید.

• درباره آنچه علاقمند هستید و اطلاعات دارید صحبت کنید.

• سعی کنید از نظرات بزرگان هنگام سخن گفتن نقل قول کنید.

• در سخن گفتن از دیگران تقلید نکنید.

شنیدن: سرچشمه بسیاری از مشکلات روزمره، عدم توجه به سخنان دیگران است. چرا که بسیاری اوقات بدون اینکه بدانیم دیگری درباره چه چیزی سخن خواهد گفت فکر می‌کنیم همه چیز را می‌دانیم. « شنیدن، بهره‌مندی از دانایی تمامی افرادی است که با آنان زندگی می‌کنیم».

حال چگونگی از این مهارت بهتر و بیشتر بهره‌مند شویم:

• بپذیریم که دیگران حق حرف زدن دارند.

• از قطع کردن حرف دیگران خودداری کنیم.

• همواره سعی کنیم فقط به حرف یک گوینده گوش فرا دهیم.

• شنونده فعالی باشیم یعنی آنچه را که گوینده درست می‌گوید تأیید نماییم.

• اگر ابهامی درباره سخنان گوینده دارید سؤال کنیم.

• برای کودکان و نوجوانان خیلی مهم است که والدین آنان به سخنانشان گوش دهند.

• گوش دادن یعنی اینکه برای دیگران و حرف آنان احترام قائل هستید.

خواندن: خواندن سومین مهارت ارتباطی است که به طور طبیعی آدمیان از ۶ سالگی آن را شروع می‌کنند، توانایی خواندن امتیازی است که انسان‌ها را به دو دسته باسواد و بیسواد تقسیم می‌نماید و مهارتی است که این فرصت را ایجاد می‌کند تا ما بتوانیم از اندیشه‌های انسانهای بزرگ که عمدتاً مکتوب است، بهره‌مند شویم. نکات مهمی وجود

احساسات، عواطف خاص و عملکرد متفاوتی را در افراد برمی‌انگیزد و کلمات باید در جا و مکان مناسب خود بکار برده شوند. بنابراین حتی‌الامکان در هنگام مواجهه با طرف مقابل از بکارگیری کلمات منفی همچون: نمی‌توانم، غیرممکن است، امکان ندارد، هرگز و... پرهیز شود.

شما باید از نیروی کلمات و تأثیری که در دیگران دارند آگاهی داشته باشید. کلمات بسیار مهم است و در پیامی که به دیگری منتقل می‌کنید تأثیر فراوانی دارند. بنابراین از بکار گرفتن کلمات برحسب عادت و بدون اندیشه خودداری کنید. فراموش نکنید که فرمان دادن یکی از برخورداری محکوم به شکست است. برای این که سخنان شما نافذ و موثر واقع شود باید نظریات خود را با کلمات مناسب و در چارچوب مشخص مطرح کنید.

کلمات می‌توانند تأثیر مثبت داشته باشند و یا با ایجاد حالت تدافعی گفت و گو را به بحث و جدل بکشانند.

پس چارچوب پیام خود را با دقت مشخص کنید و سپس با صراحت و بدون پیشداوری حقایق را با لحن و کلامی غیرمغرزانة شرح دهید. بیان الفاظی دلپذیر و موزون موجب می‌شود که شخص مقابل با متانت گوش فرا می‌دهد، حقایق را جمع بندی می‌کند و به فکر حل مساله می‌شود. اما عبارات مغرزانة و کینه‌جویانه اغلب خشم فرد دیگر را برمی‌انگیزد و او را به جبهه‌گیری دعوت می‌کند و در نهایت، روابط را به دشمنی و تعارض می‌کشاند.

یک کلمه باید دقیقاً مفهوم مورد نظر ما را دربرداشته باشد، نه کمتر و نه بیشتر. به طور کلی کلماتی را انتخاب کنید که در الگوی زیر بگنجد: (صریح، کوتاه، دقیق، مودبانه، صحیح و پر محتوا)

کلمات باید روشن و صریح باشند، یعنی بتوانند به درستی درونیات شما را به دیگران منتقل کنند. مطلب را مختصر و مفید بیان کنید تا مخاطبین شوق شنیدن را از دست ندهند. تحقیقات نشان می‌دهد که آدمی تنها قادر است بین ۵ تا ۹ نکته را در آن واحد به ذهن بسپارد. پیام خود را تا آنجا که می‌توانید کامل بیان کنید.

برای درک ارتباط کلامی با مهارت‌های چهارگانه ارتباط کلامی آشنا می‌شویم:

شنیدن، گفتن، خواندن، نوشتن

مهارت‌های چهارگانه کلامی هستند که آدمیان به طور طبیعی و به ترتیب آنها را آغاز می‌کنند: گفتن: ۲ سالگی، شنیدن: ۴ سالگی، خواندن: ۶ سالگی، نوشتن: ۸ سالگی

ما از زمان تولد می‌شنویم، اما شنیدن بعنوان مهارت از زمانی آغاز می‌شود که فرد تصمیم می‌گیرد و با اراده انجام می‌دهد.

گفتن: سخن گفتن، فن یا هنری است که آدمی به وسیله آن بر دیگران تأثیر می‌گذارد. دیگران را ترغیب و اقناع

صرافی پنج ستاره

Vinco Forex

VINCO

تبدیل و انتقال سریع ارز به ایران و بالعکس با کمترین هزینه

متوجه‌تر بربان بیان

New Location

4010 Saint Catherine O, Suite 210 Montreal, QC H3Z 1P2 | 514 585 2345 | 514 846 0221





سیتا قاسمی هنرمند جوان

در خدمت دخترکان محروم افغانستان

سیتا کسی است که می‌گوید در برابر سختی‌های زندگی «هیچ گاهی شکست را قبول نکرده است» و به آینده با خوشبینی نگاه می‌کند. سیتا با تجارب تلخی که در زندگی داشته است، امروز می‌خواهد به کسانی که با دشواری‌های روزگار مواجه‌اند، کمک و یاری رساند.

سیتا قاسمی، خواننده جوان افغانستان، با صرف هزینه‌ای معادل یک‌صد هزار دالر امریکایی، برای دختران بازمانده از آموزش در یکی از روستاهای افغانستان، مدرسه می‌سازد. چندی قبل بانو قاسمی با میرویس بلخی، وزیر تعلیم تربیه افغانستان، تفاهم‌نامه ساخت این مدرسه را امضا کرد.

این هنرمند پرآوازه، پیش از این برای کودکان مدرسه ترانه‌هایی نیز اجرا کرده است. خانم قاسمی در کنار آوازخوانی، از چند سال بدین‌سو به عنوان مجری در یکی از تلویزیون‌های خصوصی افغانستان کار می‌کند و بنیاد خیریه‌ای نیز برای امداد به نیازمندان و بیماران دارد.

این نخستین بار است که یک هنرمند زن در افغانستان برای مهیا کردن زمینه آموزش برای کودکان و گسترش دسترسی آنان به آموختن دانش، چنین گامی برمی‌دارد. خانم قاسمی هنگام امضای تفاهم‌نامه به رادیوی آزادی گفت که به همکاری خود در بخش تعلیم کودکان با وزارت آموزش و پرورش افغانستان ادامه می‌دهد.

وزارت آموزش و پرورش نیز در بیانیه‌ای اعلام کرده است که این مدرسه با هدف زیر پوشش قرار دادن دختران محروم از تعلیم، در یکی از روستاهای محروم افغانستان ساخته می‌شود.

این اقدام هنرمند زن، بازتاب گسترده‌ای در شبکه‌های اجتماعی در افغانستان داشته است و شمار زیادی از کاربران وی را ستوده و از این عمل نیک وی قدردانی کرده‌اند.

منابع:

صفحات اجتماعی، مجله مرسل و رادیوی آزادی

از هنرمندان شناخته شده کشور آهنگهای دوگانه‌ای را نیز سروده است که از جمله می‌توان از آهنگ‌های دوگانه‌ای او با ولی، بشیر همدرد، آریس پرویز، و دیگر هنرمندان کشور نام برد که آهنگ‌های دوگانه‌گی‌اش نیز مثل سایر آهنگ‌هایش محبوبیت زیاد پیدا کرده است. سیتا قاسمی نه تنها آوازخوان خوب است، بلکه یک شاعر و کمپوزیتور لایق نیز می‌باشد و در ساختن موسیقی دسترسی کامل دارد، کمپوز و شعرهای یک تعداد آهنگ‌های اش از خودش می‌باشد.

از جمله آهنگ‌های وی «به تصویرم چه مبینی خودم را بنگر»، آهنگ دوگانه با بشیر همدرد «دلی اهلی محبت درد دارد»، و آهنگ دوگانه با آریس پرویز «دل پریشانم چشم گریانم» می‌باشد.

این آوازخوان جوان تا اکنون چند آهنگ خود را ویدیو کلیپ ساخته و مشغول ساختن آهنگ‌های جدید و ویدیو کلیپ‌های جدید برای علاقه‌مندان خود است.

سیتا قاسمی با فاروق کریمی از دواج نموده و ثمره ازدواج آنان دو طفل است. به گفته شوهرش فاروق کریمی او به سیتا قاسمی بسیار علاقه داشت، ولی از مدت زیادی بدین‌سو از هم جدا شده‌اند.

سیتا همیشه در آهنگ‌هایش از هجر و جدایی، عشق و بی‌وفایی ناله سر می‌دهد و برخی از آهنگ‌هایش هم رنگ میهنی دارند.

سیتا قاسمی همیشه آنگونه نبوده که تنها در روی استیج موسیقی حضور یابد. او مثل بسیاری زنان افغان در زندگی‌اش فراز و نشیب را تجربه کرده است و می‌گوید در کودکی براساس رسوم رایج جامعه، خانواده‌اش به او اجازه آوازخوانی را نمی‌دادند.

سیتا در شهر کارلسروه آلمان زندگی می‌کند. هرچند او هنرمند پرتعداد است و احتمالاً درآمد خوبی هم از این راه دارد، اما خانه‌ای که در آن زندگی می‌کند تفاوت چندانی با خانه‌های طبقه متوسط جامعه ندارد.

سیتا قاسمی، یکی از آوازخوانان جوان و موفق موسیقی افغانستان است که در زمان کم توانست، شهرتی گسترده کسب کند. سیتا قاسمی؛ در شهر کابل دیده به جهان گشود و تا صنف دهم در مکتب پنجد فامیلی درس خوانده اما در دوران جنگ‌های داخلی مجبور به ترک کشور گردید.

وی ابتدا به پاکستان پناهنده شد و در کمپ ناصر باغ پشاور، مثل سایر افغان‌ها زنده‌گی پر از مشکلات و تلخی‌ها را شروع کرد، سپس به آلمان رفت و در شهر فرانکفورت آن کشور، اقامت نمود و تا حال در آنجا زنده‌گی می‌کند.

چندی قبل در سومین جشنواره «تقدیر از هنرمندان و موسیقیدانان افغانستان» که در ایالت کالیفورنای امریکا برگزار گردیده بود، به چند تن از هنرمندان افغان جوایزی اهدا گردید که از آن جمله سیتا قاسمی به دریافت جایزه بهترین آوازخوان جوان افغانستان مفتخر گردید.

سیتا قاسمی آوازخوانی است که در بین مردم افغانستان به خصوص طبقه جوان علاقه‌مندان خاص خود را دارد، تعدادی از مردم به این باورند که سیتا قاسمی از فامیل وحید قاسمی (هنرمند مشهور) کشور است، ولی آقای وحید قاسمی چندی قبل این ادعا را بی‌اساس خواند و در مصاحبه با هفته‌نامه مرسل، رشته فامیلی‌اش با سیتا قاسمی را رد نموده گفت: «سیتا را فقط به خاطر استعداد هنری‌اش می‌شناسم و با وی هیچ رابطه یا قرابت فامیلی ندارم.»

سیتا قاسمی آوازخوانی است که در سن بسیار خورد، کارهای هنری‌اش را آغاز نمود و تا حال کارهای متعددی در بخش هنر موسیقی انجام داده است.

سیتا قاسمی بیش از ۲۰ پارچه آهنگ دارد که عبارت‌اند از: ترا قسم به خدا ای بی وفا یادم کن، منم دختر کوچی صدایم مثل طوطی، یارک بی وفا، اسلام علیکم هموطن عیدت مبارک، به تصویرم چه می‌بینی... از آهنگ‌های مشهور سیتا قاسمی است.

سیتا قاسمی علاوه بر اینکه به تنهایی می‌خواند، با چند تن



اتوسرویس شمیران

تعمیر و خدمات انواع خودرو

- فروش انواع لاستیک زمستانی تا ۸۰ دلار تخفیف
- جلوگیری از زنگ زدگی، از ۴۹.۹۵ دلار Rust Proofing
- تعمیرات ترمز و جلو بندی
- ۱۰ درصد تخفیف برای تعویض همزمان روغن و لاستیک و بازرسی رایگان

سرویس و خدمات در کوتاه ترین زمان کیفیت مطلوب و قیمت مناسب



514-487-6262
5755 Maisonneuve W. Montréal, QC H4A 2A1
www.autoshemiran.com

Protect More Save More



For your Home, Auto, Motorcycle, Boat and Pet insurance needs.

بیمه خانه، خودرو، موتورسیکلت، قایق و حیوانات خانگی



Zari Jafari
Quartier DIX30
9840 Leduc Blvd., Suite 30
Brossard, QC, J4Y 0B4
(438) 799-8586
zjafari@allstate.ca



Insured by Allstate Insurance Company and/or its affiliate Allstate Insurance Company of Canada.
©2019 Allstate Insurance Company of Canada. 808 | 9822



مشاور رسمی مهاجرت کانادا (ICIC)

<https://t.me/immigrationdoor>

سپیل احمدی

تماس مستقیم و رایگان از ایران یا دفتر کانادا
+98 21 86081897
+98 21 88207093

کبک، مونترال، خیابان سن کترین غربی، پلاک ۴۰۵۵
واحد ۱۶۵ - کدپستی H3Z 3J8

ارزیابی رایگان در وبسایت
www.ImmigrationDoor.com



Panneton & Panneton

Moving & Storage

تخفیف ویژه برای هموطنان عزیز در نظر گرفته خواهد شد

- ✓ جابجایی آسان اسباب منزل
- ✓ جابجایی وسایل و تجهیزات شرکتها و دفاتر کاری
- ✓ جابجایی بین شهری وسایل و تجهیزات
- ✓ جمع آوری و بسته بندی وسایل، قبل از جابجایی
- ✓ ۳۰۰۰ انبار در سایزهای مختلف برای نگهداری کوتاه مدت و بلند مدت وسایل مختلف



3665 Jeanne Mance, Montreal (QC) H2P 2S6
514 939 0099
514 939 8938

info@pannetonpanneton.com

در جشنواره انجمن ورزشکاران افغان در انتاریو چه گذشت؟



عکس دسته جمعی از دعوت شدهگان

شده بود به ورزشکاران جوان تقدیم گردید.

اجرای نمایشات ورزشی:

ورزشکاران کلب ورزشی البرز به سرپرستی محترم استاد حامد کلب ورزشی (ام.اف.کاتی) به سرپرستی شکیب فروغی و سایر کلبها ورزشکاران ارجمند از کلبهای متذکره و سایر کلبها نمایشات سپورتی جالب و تماشایی اجرا نمودند. اسپانسرهای که با حمایت و همکاری خویش محفل را بیشتر رونق بخشیدند:

آوازخوانها: جناب حامدجلالی و محترم ایمیل زاخیل. نوازندهگان: آقایان؛ بلال هماهنگ طبله نواز و مسیح سرشک کیبورد نواز.

تهیه کننده غذا: سرویس غذایی تورنکلف. میوه خشک و شیرینی: سوپر فود مارت فرستنده، جناب عمر غزری. طراحی و دیزاین: محترم قیس غنی و خانم مهریه حسن. فلمبرادر و عکاس: تلویزیون افغان تایم به سرپرستی خانم نبیله و محترم قهار رووفی.

تلویزیون ۲۴ ساعته امید به سرپرستی محترم نصیر خالد.

تلویزیون نوید، جناب عبید ورکزی

نوفل عکاسی، جناب میرویس.

گفتنیها و نظرات شرکت کنندهای جشنواره

جناب انجنیر نذیراحمدشاه وردک بسکتبالر سابقه دار کشور از شهر اوتاوا که در محفل حضور داشت، گفتنیهایش را چنین ابراز نمود: دوستان و ورزشکاران عزیز: بدین وسیله تدویر موفقانه این جشنواره را به هیئت رهبری انجمن ورزشکاران تورنتو، تمام ورزشکاران و ورزش دوستان و سایر افغانها تبریک عرض می کنم و موفقیتهای مزیدشان را در تحقق هر چه بیشتر اهداف آن ها خواهانم.

در محفل ورزشی علاوه بر تعداد زیادی از ورزشکاران و... هیئت ورزشی و فرهنگی افغان «مونترال- اوتاوا» هر یک آقایان؛ عظیم افغان زاده عضو تیم ملی بسکتبال وقت، شاه محمود وکیل بایانی عضو تیم ملی فوتبال در گذشتهها، حبیب عثمان عضو تحریریه مجله «هفته» نشریه فارسی زبانهای مونترال همراه با من حضور

جمعه ۱۸ اکتوبر سال ۲۰۱۹ میلادی چهارمین جشنواره ورزشکاران افغان ایالت انتاریو/کانادا باحضور گرم و صمیمانه ورزشکاران، نهادهای فرهنگی و اجتماعی افغانهای مقیم تورنتو و سایر شهرهای کانادا و جمع کثیری از هموطنان ما با گردهمایی باشکوهی براه انداخته شد.

محفل با تلاوت آیات قرآنی آغاز و با پخش سرود ملی افغانستان و کانادا افتتاح شد. گویندهگی محفل را محترم سلطان مسعود حشمت به عهده داشت.

نخست جناب احمدصمیم صمیمی رئیس انجمن ورزشکاران افغان مقیم تورنتو مهمانان را خوش آمدید گفت. متعاقباً جناب کیهان احدی جنرال قونسل جمهوری اسلامی افغانستان در تورنتو سخنرانی خویش را ایراد نمود. پیام و حمایت تیلیفونی رئیس تربیت بدنی و سپورت افغانستان جناب داکتر حفیظ الله رحیمی برای حاضرین محفل پخش گردید.

جناب صمیمی درباره این برنامه معلوماتی ارایه نموده گفت:

«خوشبختانه امسال تعداد کثیری از هموطنان عزیز ما اعم از اعضای محترم جنرال قونسل افغانستان در تورنتو، رئیس و اعضای محترم اتحادیه افغانهای تورنتو، مسوولین محترم نهادهای اجتماعی، ورزشی، بزنسهای شهر تورنتو، بزرگان معزز کمونیتیهای شهرهای مختلف انتاریو، ورزشکاران محترم مونترال، اوتاوا، مسوولین محترم تلویزیونهای شهر تورنتو، مهمانان خارجی، و ورزشکاران و فامیلهای محترم شان درین جشنواره اشتراک نموده بودند. بیش از ۱۲۰ تن از پیشکسوتان ورزش، ورزشکاران جوان و دوستان محترم که این گردهمایی را حمایت مادی و معنوی کرده بودند مورد تشویق و تقدیر قرار گرفتند و از آن ها با اهدای کپها و تقدیرنامهها قدردانی صورت گرفت. از اشتراک و حمایتشان سپاس گزاری می نمایم.

در اخیر به پاس زحمات، فعالیتهای انجمن ورزشکاران افغان مقیم انتاریو لوح تقدیر از طرف محترم کیهان احمدی جنرال قونسل افغانستان، محترم نذیراحمدشاه وردک، محترم عظیم افغان زاده، جناب شاه محمود وکیل بایانی اعضای کمیته ورزشی افغانهای مونترال/اوتاوا و محترم حبیب عثمان عضو تحریریه ژورنال «هفته» نشریه فارسی زبانهای مونترال با اهدای لوح تقدیر مورد تشویق و تقدیر قرار گرفتند.

به نمایندگی از همه مشوقین محترم تشکری فراوان نموده آرزوی همکاری و حمایت همیشگی شان را داریم. امیدوارم توانسته باشیم با ایجاد یک فضای کامل دوستی و صمیمیت مصدر خدمت شد.»

محترم داوود جلالی معاون انجمن با اظهار امتنان از حضور حاضرین در محفل و سپاس از حمایت کنندگان صحبت مختصر نمود. نمایشات جالب ورزشی رشتههای گوناگون ورزش توسط اطفال، نوجوانان و جوانان ورزشکار به محفل شکوه قابل ملاحظه بخشید.

در چهارمین جشنواره افغانها... دختران و پسران ورزشکار افغان/ کانادایی با اجرایی نمایشات جالب ورزشی، رقابتهای نمایشی و حضور دستهجمعی به نمایندگی از کلبهای مختلف این برنامه را رونق بیشتری بخشیده بودند. گردهمایی ورزشکاران، ورزش دوستان و سایر نهادها... در چنین محفل ثابت ساخت که افغان در هر جای و هر گوشه دنیا که باشند، زیر یک سقف بدون تعصبات قومی، نژادی، لسانی و دینی با اتحاد و یکپارگی افتخار آفرین هستند.

در جریان محفل تحایف و تقدیرنامههایی که از طرف جنرال قونسل افغانستان تهیه



نهادهای ورزشی و فرهنگی مونترال اوتاوا



جناب کیهان احدی، جنرال قنصل افغانستان در تورتو



هیئت رهبری انجمن ورزشکاران مقیم تورتو

از برگزاری این محفل تشویق نوجوانان و جوانان عزیز و فامیل‌های محترم‌شان بود تا والدین در فکر جگر گوشه‌های خود شوند و آن‌ها را به ورزش مورد علاقه‌شان تشویق و کمک نمایند تا به ورزش رو آورند. زیرا محیط مکاتب برای همه معلوم است که چگونه است...؟ تمام بدبختی‌ها از آنجا شروع می‌شود. متأسفانه اکثر والدین متوجه این اصل نیستند. هدف دوم از تدویر این گردهمایی ورزشی این بود که؛ پیش‌کسوتان در هر رشته ورزشی در وقت و زمانش از بهترین‌های ورزش افغانستان بودند برای جامعه افغان به معرفی گرفته شوند و از آنها قدردانی صورت گیرد که خوشبختانه طی چند سال صورت گرفته است.

هدف سوم که انجمن داشت این بود که جامعه دور هم جمع شوند، که شامل نهادهای فرهنگی، اجتماعی و نهادهای بیزنسی انتاریو بود که در قبال جوانان و نوجوانان مسؤلیت داشته تا با هم‌چو نهادهای ورزشی همکاری و معاونت داشته باشند.

محترم ذبیح الله جاهد بعد از معرفی، گفتنی‌هایش را بدین شرح بیان کرد:

دکتر ذبیح الله جاهد، عضو انجمن ورزشکاران افغان مقیم انتاریو متولد شهر مزارشریف در پهلوی آن بوکسور نیز استم. ورزش بوکس را در هفت سالگی آغاز و تا کنون ادامه می‌دهم. در سال ۲۰۱۳ با رسیدنم در کانادا شامل آکادمی بوکسنگ کلانسیس و ... واقع شهر تورتو شروع به تمرینات نمودم. من‌حیث یک ورزشکار مهماندار و یکی از اعضای انجمن ورزشکاران افغان مقیم انتاریو کانادا برگزاری جشواره سالانه ما را، روی چند هدف خلاصه می‌کنم:

- تحسین و قدردانی از پیش‌گامان و سابقه‌داران ورزش کشور که در داخل یا خارج از افغانستان فعالیت‌های ورزشی داشتند و ورزشکاران زیادی تقدیم جامعه کرده‌اند.



- اساسی‌ترین آن‌ها، تشویق و ترغیب نمودن آن عده از ورزشکاران جوان و نوجوانانی که فعلاً مشغول فراگیری و تمرین در رشته‌های مختلف ورزشی در انتاریو و دیگر شهرهای کانادا هستند. ضمناً با برگزاری هم‌چو جشنواره‌ها تمام ورزشکاران و ورزش دوستان را دعوت می‌نمائیم تا با هم معرفی شوند، رابطه برقرار کنند و تشویق شوند و به تمرینات خود بیشتر ادامه داده مهارت‌های مسلکی‌شان بالا رود تا سال‌های بعد دست‌آوردها و نتایج بیشتر و خوب‌تر داشته باشند.

- همانگونه که می‌دانیم، انجمن متذکره از افغان‌ها و برای افغان بوده و تمام فعالیت‌هاییکه صورت می‌گیرد از طرف اعضای انجمن و ورزش دوستان ارجمند تمویل و اكمال می‌گردد. یگانه مشکل جزئی که گاهی سبب کندیی فعالیت‌های انجمن می‌شود، مشکل مالی بوده که به مرحمت الهی و همکاری عزیزان ورزش دوست و وطن‌پرست ما حل می‌گردد.

- قسمی که در جشنواره‌ا امسال ذکر گردید انجمن ما در نظر دارد تا مسابقات ورزشی در رشته‌های مختلف ورزشی را از قبیل، فوتبال، والیبال، بسکتبال، تکواندو، پهلوانی و زیبایی اندام را برگزار نماید. جهت گسترش و حمایت هم‌چو جشنواره‌ها و راه‌اندازی مسابقات ورزشی از تمام هم‌وطنان ورزش دوست ما در کانادا و کشورهای اروپایی و امریکایی زنده‌گی می‌نمایند تقاضای نمائیم تا انجمن ورزشکاران خود را یعنی انجمن ورزشکاران افغان مقیم انتاریو را حمایت کنند تا بتوانیم فعالیت‌های بیشتر و بهتری به ورزشکاران افغان ما انجام دهیم تا ورزشکاران را بیشتر به رقابت‌های داخلی و بیرون مرزی آماده و نیرومند سازیم که سبب سربلندی و نیک‌نامی مردم افغانستان گردد.

قابل یادآوری‌ست که آقایان؛ احمدصمیم صمیمی، داوود جلال، سلطان مسعود حشمت، مختار دریا و قهار رؤوفی در تهیه این گزارش مرا یاری رسانند، سپاسگزارم.

به امید موفقیت، پیشرفت، سرفرازی و سلامتی انجمن ورزشکاران افغان مقیم تورتو.

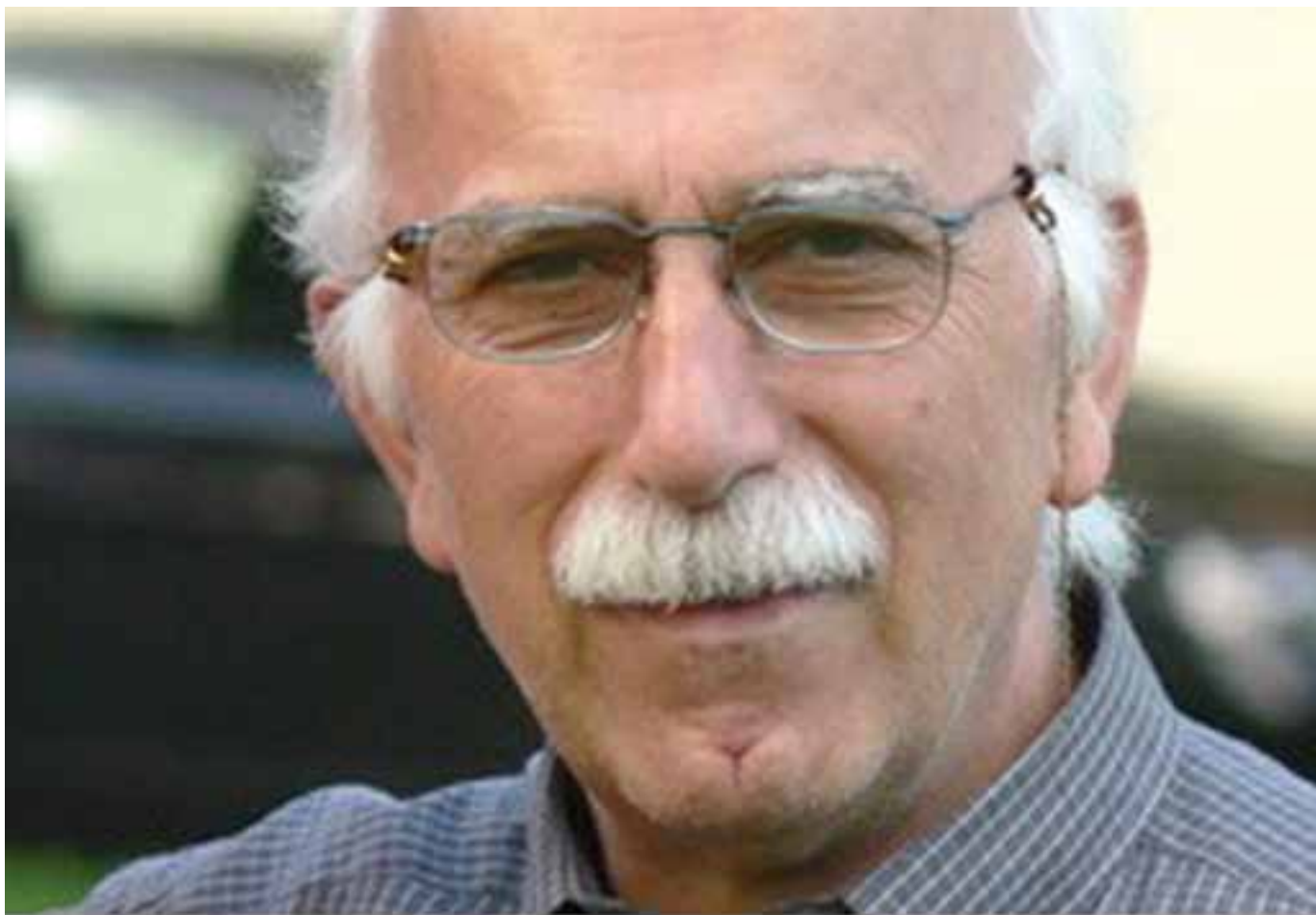
رسانیده بودند. هر کدام به سهم خویش تحفه، تقدیرنامه و تحسین‌نامه‌های که ترتیب کرده بودند و به هیئت رهبری انجمن تدویرکننده جشنواره تقدیم نمودند. درین محفل دو ورزشکار جوان و فعالان بسکتبال افغان در سطح کانادا و امریکا هریک؛ درانی عتیق الله بسکتبالر پروفشنل و محترم شکیب راهی گولد میدلیست و ملی‌پوش اسبق نیز مورد تقدیر قرار گرفت و تحایف و کپ‌های افتخاری و تشویقی که از طرف انجمن‌های ورزشی مونترال/اوتاوا تهیه شده بود در جریان محفل برای‌شان اعطا گردید. که مورد ستایش و تشویق اشتراک‌کننده‌ها قرار گرفتند.

باید یادآور شوم که؛ در جامعه اوتاوا نیز تصمیم داریم جوانان نخیه ورزشکار را شناسائی، معرفی و رشد داده تا فعالیت‌های ورزشی هم در اینجا به تحرک آمده و گسترش یابد و در آینده تیم‌های ورزشی ایجاد و تربیه شود. می‌خواهیم، انجمن ورزشکاران افغان در کانادا اهداف انکشافی داشته باشد.



جناب امان الله علومی خودش را مختصر معرفی و نظرش را چنین ابراز نمود:

امان الله علومی استم. در دوران شاه‌ی و جمهوری عضو تیم ملی فوتبال کشور بودم. از سال ۱۹۸۲ میلادی تا کنون با فامیلیم در شهر تورتو زنده‌گی می‌کنم. دو دوره به حیث رئیس منتخب اتحادیه افغان‌ها مقیم انتاریو در خدمت جامعه افغان بوده‌ام. اکنون عضو انجمن ورزشی انتاریو استم. راجع به چهارمین جشنواره انجمن ورزشی... خدمت‌تان عرض شود که؛ نخست، صرف‌نظر از خوبی‌ها و کاستی‌ها هدف اصلی انجمن



تحول ساختار اجتماعی در ایران

دکتر ضیاء صدر الاشرافی

16 Novembre, 5 – 7 PM

1650 Maisonneuve O. Montreal, H3H 1J9,

Suite #201

Métro: Guy




ورود برای همگان آزاد و سخنرانی
به زبان فارسی می باشد

آموزش سازهای ایرانی
و آواز ایرانی

مرکز موزیک سینمایی دنیا

جهت توسعه کلی عمومی و تخصصی هنرچشمی پانیزد

سنتور
دف
سکاجیچ
قانون
سه تار
آواز سنتی
گروه نوازی
تسلیف خوانی



5143979226

Centre des Musiciens du Monde
info@centredesmusiciens.com
www.centredesmusiciensdumonde.com

5043 rue Saint Dominique,
Montreal, QC H2T 1V1

آموزش موسیقی

استاد جواد داوری

لیسانس ساز و آهنگسازی از
هنرکده عالی موسیقی تهران

با بی سال تجربه فعالیت در مونترال

438 925 6161



تدریس زبان فرانسه

شهره شاکری
لیکچر چندین و هیات تدریس دانشگاه تهران

- تدریس زبان فرانسه / کلیه سطوح
- آمادگی برای آزمون های TFI, TEF, OQLF
- مکالمه زبان فرانسه از طریق اسکایپ
- آمادگی برای مصاحبه های کاری و توبه رزومه
- ترجمه همزمان و ترجمه کلیه متون و مدارک

Tel: 514 895 7997
Email: shakeri.sharareh@gmail.com



استاد شیدا قره چه داغی

آهنگساز پیانیست

چند شاگرد پیشرفته پیانو می پذیرد
جهت آماده شدن برای امتحان های
دانشکده ها یا مدارس عالی
موسیقی و کنسرت



514 484 8748
shaida.g@hotmail.com

صابر جلیلزاده

آموزش سنتور

- ابتدایی
- مقدماتی
- ردیف



Saberjalilzadeh@yahoo.ca **514-549-4697**

کتابخانه نوروز زمین

مهسا محبی

NOWRUZLAND LIBRARY FOUNDATION

Email: Nowruzland@gmail.com

Tel: 514-787-8840

1650 de Maisonneuve Ouest 2nd Fl,
Montreal, QC, H3H 2P3

معرفی کتاب

نگاهی به «دختر استالین» اثر رزماری سالیوان



عنوان: دختر استالین
نویسنده: رزماری سالیوان
مترجم: بیژن اشتری
انتشارات: ثالث
نوبت چاپ: پنجم
تعداد صفحات: ۱۶۰۷

این‌ها، کتاب فینالیست جایزه معتبر پین‌بوگارد ولد، و فینالیست جایزه نشنال‌بوک کریٹیکس سیرکل هم بوده و در فهرست بهترین کتاب‌های روزنامه دیلی‌میل مقام اول را به خودش اختصاص داده است.

«دختر استالین» بهترین کتاب برای شناختن استالین، این پدیده بی‌نظیر تاریخی است و در چهار بخش نوشته شده است: سال‌های کرملین، واقعیت شوروی، فرار به آمریکا و یادگیری زندگی در غرب.

استالین، رهبر کبیر شوروی، دیکتاتور مخوفی که اگرچه توانست اتحاد جماهیر شوروی را به یک ابرقدرت تبدیل کند و جنگ علیه آلمان نازی را برده، اما زندگی میلیون‌ها نفر را به خاطر سیاست‌های بی‌رحمانه‌اش به مخوف‌ترین شکل ممکن دستخوش تغییر کرد. برپایی اردوگاه‌های کار اجباری در دل سیبری شاید یکی از مخوف‌ترین سیاست‌های او باشد.

سوتلانا علیلووا است دختری است که بی‌اندازه برای استالین عزیز بود. گرچه سوتلانا در تمام عمرش تلاش می‌کرد خود را از زیر بیرق پدر بیرون بکشد و ننگ دختر استالین بودن را از پیشانی بزداید، اما هرگز آنگونه که باید نتوانست «عادی» زندگی کند. او ناله می‌کرد: هر جا بروم، خواه استرالیا باشد، خواه جزیره‌ای دور دست، همیشه زندانی سیاسی نام پدرم خواهم بود...

کتاب «دختر استالین» نوشته «رزماری سالیوان»، سرگذشت سوتلانا علیلووا، دختر دیکتاتور قرن بیستمی، جوزف استالین را از زمان تولد تا لحظه مرگش روایت می‌کند.

سوتلانا همه عمر خود را صرف این کرد که از زیر سایه ترسناک پدر بیرون بیاید و این داستان، داستان جنگیدن او برای رهایی از این سایه شر است؛ نوعی از وابستگی خونی که سرنوشتی تلخ را برای انسان رقم می‌زند. او می‌خواست انسان بماند و مانند همه انسان‌ها، عشق و آرامش درونی داشته باشد.

رزماری سالیوان پنج سال از عمر خود را برای نوشتن این کتاب صرف کرد و بسیار تحقیق و پژوهش نمود. کتاب در واقع حاصل گفتگوی او با اعضای خانواده، دوستان، آشنایان سوتلانا در نقاط مختلف جهان از مسکو و گرجستان گرفته تا هند و بریتانیا و آمریکا است.

نامه‌های شخصی این دختر نیز علاوه بر اسناد محرمانه آرشیوهای کا.گ.ب، سیا، حزب کمونیست شوروی و... کمک شایانی به نگارش این اثر کرده‌اند.

کتاب دو جلدی «دختر استالین» از کتاب‌های بسیار موفق زندگی‌نامه‌ای در سال ۲۰۱۶ بوده و جوایز بسیاری را نصیب نویسنده‌اش کرده است؛ از جمله جایزه پلوتارک، جایزه آر.بی.سی. تیلور، جایزه هیلاری وستون و علاوه بر

● این کتاب را می‌توانید از کتابخانه نوروززمین به امانت بگیرید.

برنامه‌های ثابت در نوروززمین

گرامی / نوروززمین
یک یکشنبه در ماه (۲ تا ۴ بعد از ظهر) بررسی کتاب / باشگاه کتاب
مونترال
یک یکشنبه در ماه (۲ تا ۴ بعد از ظهر) نقد فیلم / باشگاه کتاب مونترال

چهارشنبه‌ها (۶،۵ تا ۸،۵ عصر): کلاسهای تمرین سخنرانی به زبان انگلیسی / کلوپ توست ماستر
پنجشنبه‌ها (۱۰ تا ۱۲ صبح): آموزش پیانو / افشین شریفی
جمعه‌ها (۵ تا ۷ عصر) ک بررسی آثار اروین یالوم با دکتر الهام

VANTAGE
514 995 3041

آتوسا تنگستانی فر

همراه با شما در خرید آگاهانه **همگام با شما** در فروش موفقیت آمیز

سرویس رایگان و خدمات ویژه برای:

- تهیه فوری وام مسکن
- مشاوره برای فروش مسکن
- کلیه امور مربوط به خرید مسکن

هدیه من به شما پرداخت اولین اقساط در جهت کمک وام بانکی شما

2850 boul. Décarie, Suite 150, Montreal, QC H4P 3P5
atosa.tfar@gmail.com

SOROOR SADR **سرور صدر**

خدمات حسابداری و دفترداری

- ◀ امور دفترداری و حسابداری
- ◀ تهیه و تنظیم اظهارنامه‌های مالیاتی
- ◀ تأسیس و ثبت شرکتها

ACCOUNTING AND BOOKKEEPING SERVICES
WITH APPOINTMENT
Gestion Financière Loyale
5263, boul Cavendish, Montreal, Quebec, H4V 2R6

514.777.3604 loyale.accounting@gmail.com

NCB CONSTRUCTION

HOME INSPECTION

کارشناس و بازرس فنی ساختمان
سهیل گلپور

Inter NACHI Certified Professional Inspector (CPI)
Certified Residential Building Inspection
Member of InterNACHI Quebec #17970512
Civil engineering RBQ#5678-7625-01
TEL: (438) 402 - 1401
Golpour.s@gmail.com Website:ncbconstruction.ca

خرید یک ملک می تواند مهم ترین و بزرگترین سرمایه گذاری در زندگی شما باشد.
بگذارید تلاش کنیم تا آن را از نظر های عمده بررسی کنیم.

PHOTOGRAPHY PROFESSIONAL
since 1990

عکاسی روز

عکس های پاسپورت، عکس روز،
مدیکال کارت و کارت PR
عکس های خانوادگی و تاریخ تحصیلی

50 70

عکس برای عدم سوء پیشینه
(واشینگتن یا ایران)
تبدیل تمام سیستم های ویدیویی

عکس های ما تضمینی و
متناسب با درخواست های
ادارات مربوطه می باشد

514-488-7121
5301 Queen Mary, H3X 1T9
(نیش دکاری)

METRO Snowden

IC ACCOUNTING

خدمات حسابداری و دفترداری
ACCOUNTING AND BOOKKEEPING SERVICES

آموزش نرم افزارهای حسابداری
ACCOUNTING SOFTWARE TRAINING

تنظیم اظهارنامه های مالیاتی
INDIVIDUAL AND CORPORATION TAX RETURN

3333 Boul Cavendish suite 315, Montréal, QC H4B 2M5
acc.mti.aco@gmail.com (514) 458-7599

آردشیر معین افشاری
Ardeshir Moinefshari

Pushap Restaurant

کنارای خوشمزه گیاهی
شیرینی های سنتی

قیمت های مناسبی قیمت هستند

514-737-4527

5195 Pare St,
Montreal, QC H4P 2B1

صرافی آشنا

آشنای شما در مونتreal جهت خرید و فروش
ارزهای رایج و حوالجات ارزی

امکان خرید با دستگاه کارت خوان عضو شبکه شتاب

4055 Ste Catherine O # 194 H3Z 3J8

ASHINA EXCHANGE

Cell: **514-462-5185**
Office: **514-560-7085**

صرافی افرا
 کارتخوان ایران
 با مدیریت افرا مصطفایی
 انجام خدمات ارزی به ایران و برعکس (استرالیا و ترکیه و ارمنستان)
 تضمین امنیت وجوه حواله های شما با مجوز رسمی از دولت کانادا
 جناب مترو اتواتر
 514-576-3830
 4055 Ste Catherine O #124 Westmount QC, H3Z 3J8

فروشگاه مواد پروتئینی سن لوران
 هر روز به جز دوشنبه ها مرغوب ترین گوشت و مرغ و ماهی،
 انواع برنج، چای، عرقی ها، سبزی خشک و...
(514) 369-3474 Marché de poisson et viande 5780 Sherbrooke West, Montreal QC, H4A 1X1

مهری صدوقی
 مشاور مجرب شما با ۱۸ سال سابقه
 پرواز به ایران و تمام نقاط دنیا با بهترین نرخ
آژانس مسافرتی تی.ای.ام
T.A.M Travel
 Mary Sadoughi
 T: 514-940-2643 / 940-2643
 F: 514-868-1113
 maryagency@gmail.com
 1118 Ste Catherine W Suite 501 Montreal, QC H3B 2H5
C: 514-834-2166
 AGTA IATA

صرافی
 ارائه خدمات ارزی، سریع و مطمئن
 با استفاده از کارت های شتاب
EXPERTFX
 Bureau de Change
 Currency Exchange
 info@expertfx.ca www.expertfx.ca (514) 844 - 4492
 1405 Boul DE Maisonneuve O, Montréal QC, H3G 1M6

آموزش ویلون و پیانو
بابک نامور
 514-506-0271
 babakn23@gmail.com

اینترنت
 + IPTV Service Internet + phone
 امکان دسترسی به
 بهترین توربینی ایرانی و سایر ایرانی
 با سرعت بالا، قیمت مناسب، و ثابت
 و کیفیت عالی
 تلفن ثابت منزل با تماس نامحدود به ایران
 اینترنت و تلفن رایگان با کیفیت عالی
 برای اطلاعات بیشتر لطفا با شماره فاسمی تماس بگیرید:
514-561-2071

SHARIF EXCHANGE
صرافی شریف
 توجه: انتقال ارز به ایران و برعکس نداریم
 www.sharifexchange.ca
Tel: (514)223-6408 261 Côte-Vertu Ville Saint-Laurent, QC

خاطره تحویل داری یکتا
 مترجم رسمی کبک، آلبرتا و ایران
Commissioner for Oaths
 در محدوده کبک و خارج از کبک
 کلیه خدمات ترجمه، تنظیم دعوت نامه، تکمیل فرمها
 گواهی امضاء برابر اصل و خدمات مرتبط در اسرع وقت
حتی در روزهای تعطیل
 (438) 390-0694 (514) 675-0694
 khaterehyekta@yahoo.ca

هر روز هر روز
مونترال تورنتو مونترال
 مسافر، بار و بسته با نرخهای باور نکردنی
Montreal: 514-887-0432
Toronto: 647-822-2529

سرالیه
پر سولیس
 سریع
آسان
قابل اطمینان
Tell: 514-515-8826
 Website: PersepolisExchange.com | info@persepolisexchange.com
 @PersepolisSaraf 6162 Sherbrooke Ouest, Montreal, H4B1L8

ارائه کننده کلیه خدمات عکاسی و فیلمبرداری
STUDIO PHOTOBOOK
 (514) 984-8944
 7352 RUE ST-HUBERT, MONTRÉAL, H2R 2N3

جدول سودوکو

توضیح: خانه‌های جدول زیر را با عددهای 1 تا 9 چنان پر کنید که در هر رج (سطر) و ستون و نیز در هر یک از جدول‌های درونی هر عدد تنها یک بار استفاده شده باشد.

7	3	9	4			5		
	6					2	7	9
5					8		3	4
9								
8	4		5	7	9		6	2
								5
2	9		6					3
3	8	1					5	
		7			3	4	2	8

▲ نرمال

2	8			3			7	1
							8	5
7				4			3	
			3				5	8
3			4	5				9
5	6			2				
		3		1				6
4	9							
6	2			7			4	3

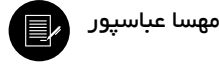
▲ متوسط

								6
	2		8	4	1	3		
3								5
		3	1		8			7
	6			2				5
1			5	3	8			
4								8
			8	7	3	6		9
		3						

▲ سخت

6								
4	3			2	9			
9	2	1	6					
3						1	4	
			5	7				
	1	7						5
					5	6	2	4
			2	8			9	1
								3

▲ خیلی سخت



شیرینی چرخشی

این شیرینی جزو شیرینی‌های کره‌ای محسوب می‌شود که طعم بسیار دلپذیری دارد. هم‌چنین بافت ترد و پوک آن حس خوشایندی را القا می‌کند.



آشپزی هفته

مواد لازم

- | | | | |
|---------------|------------------|-----------------------|------------------|
| ۱. نشاسته ذرت | ۵۰ گرم | ۵. آرد سفید | ۲۱۰ گرم |
| ۲. پودر قند | ۵۰ گرم | ۶. قهوه | ۱ قاشق سوپخوری |
| ۳. وانیل | ۱/۲ قاشق چایخوری | ۷. آب جوش | ۱-۲ قاشق غذاخوری |
| ۴. کره گیاهی | ۲۲۵ گرم | ۸. مارمالاد یا کارامل | جهت تزیین |

طرز تهیه



کره را از قبل بیرون یخچال می‌گذاریم تا به دمای محیط برسد. کره نرم شده، پودر قند و وانیل را با همزن به خوبی می‌زنیم تا کرم‌رنگ شود. سپس آرد و نشاسته ذرت را طی سه مرحله به مواد اضافه می‌کنیم و

با همزن دستی هم می‌زنیم تا به صورت خمیر لطیفی درآید. نیمی از مواد را کنار بگذارید. قهوه را با آب جوش مخلوط کنید تا مخلوطی غلیظ و یکدست بدست آید و با نیمی از مواد مخلوط کنید. خمیر ما با دو طعم وانیلی و قهوه آماده است. کف سینی قنادی را کاغذروغنی می‌اندازیم. داخل قیف قنادی، ماسوره دلخواه را گذاشته و خمیرها را جداگانه داخل قیف می‌ریزیم و شکوفه می‌زنیم. شیرینی‌ها را با دمای ۱۶۵ درجه به مدت ۲۰ دقیقه داخل فر می‌گذاریم. پس از خنک شدن بر روی شیرینی‌ها مارمالاد یا کارامل زده و داخل ظرف سرو می‌چینیم. نوش جان؛ نکته: مخلوط قهوه و آب جوش نباید شل باشد و گرنه خمیر خراب می‌شود.

نکته مثبت هفته

حاليا گر قدح باده تو را هست بنوش، که نخوردست کس امروز غم فردا را.



حکایت هفته

«دست ملا در کوزه مانده»

ملا کوزه‌ای بزرگ داشت که دهانه‌اش باریک بود. او گردوهایی را که می‌خرید در داخل کوزه مزبور می‌ریخت تا کسی نتواند آن را بخورد. از قضا یک‌روز زنش گفت: ملا امروز می‌خواهم خورش فسنجان درست کنم، برو و قدری گردو بیاور.

ملا رفت و کوزه را جلویش نهاده و دست خود را برای در آوردن گردو به‌داخل آن کرد. او چند گردو در دست گرفت و خواست دستش را خارج کند، اما خیلی زود متوجه شد که چون مجش پر از گردو است نمی‌تواند دست خود را از داخل کوزه خارج کند. چون راهی بنظرش نرسید شروع به داد و فریاد کرد و گفت: به‌دامم برسید... دیگر بی‌دست شدم... حالا چطور کار کنم وای... ای امان...!

زنش که صدای داد و فریاد وی را شنیده بود به‌سرعت خود را نزد ملا رسانیده و گفت: چه شده... برای چه فریاد می‌زنی؟ ملا اشاره به کوزه کرده و گفت: مگر نمی‌بینی دستم داخل این کوزه گیر کرده و خارج نمی‌شود؟

زن ملا فکری کرده و گفت: خوب کوزه را بشکن و دستت را خارج کن.

ملا با وحشت گفت: چه گفתי این کوزه را که بسیار پر بها است بشکنم. نه‌خیر زن باید راه دیگری پیدا کنی چون من هرگز این کوزه را نخواهم شکست. ملا پس از این حرف بار دیگر شروع به داد کشیدن کرد. زن ملا وقتی داد و فریادهای شوهرش را دید به‌دم خانه رفته و مردی را که از آنجا می‌گذشت صدا زد و به‌خانه آورد.

مرد وقتی جریان را دانست گفت: جناب ملا خوب گوش کن چه می‌گویم و آنچه را می‌گویم انجام بده. ملا سراپا گوش شد و مرد ادامه داد: خوب اول گردوها را رها کن... ملا همان کار را کرد و مرد گفت: خوب... حالا دستت را جمع کن و آرام آرام بالا بیاور. ملا همان کار را کرد و پس از لحظه‌ای دستش از داخل کوزه بیرون آمد. مرد مزبور جلو رفته کوزه را برداشت وارونه کرد، گردوها از داخل آن بیرون ریخت و ملا که با حیرت به‌حرکات او می‌نگریست گفت: ببخشید شما غیبگو نیستید؟!

«گردو شکستن ملا»

ملا گردویی یافت. آن را بر زمین نهاده و سنگی برداشت و بر سر گردو زد. گردو از زیر سنگ در رفت و در گوشه دیگری افتاد. ملا با حیرت به گردو نگریست و گفت: عجیب است که همه از مرگ می‌گریزند حتی گردو.

منبع: (ملا و خرش، پیمان. تهران؛ کتابفروشی دریا، ۱۳۴۹)

«همیشه رد شدی از خط قرمز»

تو که هرروز در حال هجومی

واسه تشویش اذهان عمومی

تو که هرگز نرفتی تو پرانتز

همیشه رد شدی از خط قرمز

اگه ماشین فرسوده‌س تو ننویس

هوای شهر آلوده‌س تو ننویس

اگه نرخ دلار بالاست به تو چه؟

دلارا دست دللاست به تو چه؟

اگه هر کس که شد مسئول کاری

فقط سهم خودش رو خواست به تو چه؟

چی کار داری به دعوای جناحی؟

جناح چپ جناح راست به تو چه؟

آره این جور نوشتن خوبه الان

نمی‌شه باعث تشویش اذهان

اگه ریگی به کفش اون قلم نیست

خبرها رو به جور دیگه بنویس

منبع: (نشر اکاذیب، اسماعیل امینی. تهران؛ انتشارات سروش، ۱۳۹۴. قسمتی از شعر همیشه رد شدی از خط قرمز)

لطیفه‌های هفته

www.hafteh.ca

FUN
HAFTEH

- تا حالا دقت کردید ما به بانک اعتماد می‌کنیم پول هامون رو می‌گذاریم آنجا... ولی بانک به ما اعتماد ندارد...
- ضامنش بماند... حتی خودکارهایش را هم زنجیر کرده.
- هندفریم را گم کردم، مامانم گفت اتاقت را تمیز کنی پیدا می‌شود... به امید آن اتاقت را تمیز کردم... الان هندفری را از توی کیفش در آورده می‌گوید بیا این هم جایزه‌ات... ما هیچ، ما نگاه!
- حموم رفتن من خلاصه شده در دو درصد شستشو، هشت درصد آواز، نود درصد برنده شدن در جر و بحث خیالی با کسانی که با آنها مشکل دارم!
- فرق ما با اصحاب کهف این است که آنها یک بار بیدار شدند دیدند همه چیز عوض شده، ما هر روز... تازه آنها کمی طلا هم داشتند از قدیم، ما کوفت هم نداریم.
- مردهای ایرانی مثل کفش ملی می‌مانند... زود از ریخت می‌افتند اما مرگ ندارند... خدا حفظشان کند.
- انواع روش‌های خودکشی... مرگ موش، طناب دار، قرص خواب، پرش از بلندی، رفتن زیر قطار، اما... همه ما ازدواج را انتخاب می‌کنیم... مرگی آرام، مطمئن، تضمینی، و تدریجی.

نکته هفته

در همان لحظه که شروع به حرکت به سمت یک هدف باارزش می‌کنید موفق شده‌اید.

نقل قول هفته

ویلیام شکسپیر: هیچ میراثی غنی‌تر از درستکاری نیست.

ضرب‌المثل هفته

پارسی: آدم خیس، هراس باران ندارد.
هندی: آهنگر می‌داند با آهن چه باید کرد.



مشاور وام مسکن

شیرین تیموری

با سالها تجربه در زمینه
بانکی و وام مسکن در کانادا

- خرید مسکن
- تمدید وام مسکن
- افزایش وام مسکن (Refinance)
- تازه واردین به کانادا
- شغل آزاد (Self-employed)



ملاقات در نزدیکترین محل و مناسبترین زمان برای شما

tel 514 979-9809

✉ shirin.teimoori@bmo.com

f @shirinteimooribmo



خاطره تولیداری یکتا

سخن ستارگان (برای تفنن)

فال شما برای ۷ تا ۱۳ نوامبر / ۱۶ تا ۲۲ آبان

متولدین تیر (۲۲ ژوئن - ۲۲ ژوئیه)



امسال شرکتهای کاری و شخصی برایتان چالش برانگیز بوده‌اند. در عین حال از فرصت‌های بسیاری برای بهتر کردن شغل، وظائف و روابط خود با همکاران برخوردار بوده و هستید. عطارد و ونوس این هفته وعده شرایط متنوع شاد را می‌دهند. علیرغم آن، خورشید و مریخ با تشویق شما به ماندن در خانه و ارتباط با والدین، شرایط متضادی را ایجاد می‌کنند. شاید هم لازم باشد برای عبور از یک آشوب در خانه بمانید.

متولدین مرداد (۲۳ ژوئیه - ۲۲ اوت)



یکی از نعمات امسال آنست که به راحتی سخت تلاش می‌کنید و از تمرکز، مصمم بودن و انرژی برخوردار می‌شوید. خوشبختانه با شعار سخت کوشی / تفریح و لذت فراوان، حضور سیاره مشتری به شما فرصت سفر کردن، کشف رویدادهای هنری و ورزشی و تفریح با کودکان را می‌دهد. عطارد و ونوس شما را تشویق به تعمیر خانه و تغییر دکوراسیون می‌کنند. حضور خورشید و مریخ هم ارتباطات شما را با دیگران مستقیم و پر هیجان می‌کند.

متولدین شهریور (۲۳ اوت - ۲۲ سپتامبر)



بدون توجه به سن، بسیاری از شما از خود می‌پرسید وقتی بزرگ شدید، چه کاره می‌شوید. این بدان دلیل است که اکنون زمان ارزیابی‌های عاقلانه است. خوشبختانه امسال توانسته‌اید شرایط زندگی خود را بهتر کنید. بدین معنا که یا به جای بهتری نقل مکان کرده‌اید و یا با تغییر دکوراسیون محل زندگی خود را زیباتر کرده‌اید. حضور خورشید و مریخ تمرکز شما را بر پول، درآمد، جریان نقد و البته خرج کردن بیشتر می‌کند.

متولدین فروردین (۲۱ مارس - ۱۹ آوریل)



این هفته نکته اصلی آنست که خورشید و حاکم شما، مریخ پرشور، در مقابل برج شما هستند. این مسئله تمرکز شما را به همسران و دوستان نزدیک معطوف می‌کند. خصوصاً آنکه موقعیت خورشید بهترین امکان را در تمام سال برای بهبود روابط نزدیک ایجاد می‌کند. در عین حال حضور مریخ باعث عدم صبوری شما در روابط با دیگران می‌شود. خوشبختانه ونوس شما را آرام کرده و هدایایی را جذب‌تان می‌کند.

متولدین اردیبهشت (۲۰ آوریل - ۲۰ مه)



نگاهی سریع به سیاره‌ها در موقعیت شما نشان می‌دهد اکنون زمان انجام کامل کارهاست، زیرا سال آینده به اوج کاری می‌رسید. در عین حال موقعیت مشتری برایتان وام و حمایت‌های مالی از سوی دیگران را به همراه می‌آورد. عطارد و ونوس در مقابل برج شما قرار داشته و تعامل و ارتباط دوستانه با عزیزان را ایجاد می‌کنند و بالاخره آنکه حضور خورشید و مریخ باعث سخت کوشی و موفقیت در انجام کارها می‌شود.

متولدین خرداد (۲۱ مه - ۲۱ ژوئن)



به نوعی امسال با درآمد کمتری زندگی می‌کنید، زیرا درآمد همسر شما کمتر است. این هفته حضور عطارد و ونوس شرایط کاری شما را ارتقاء داده و عالی می‌کند. عطارد می‌خواهد استیمن‌ها را بالا زده و همه کارها را به خوبی انجام دهید و ونوس هم روابط با همکاران را مساعد کرده و تشویق برایتان به همراه می‌آورد. از طرف دیگر، خورشید و مریخ هم لذت از بازی، سفر و رویدادهای ورزشی را پیشنهاد می‌کنند. از این شرایط لذت ببرید!

طراحی و اجرای دکوراسیون داخلی

۱۵ سال سابقه کار
تفاهات و ابراز

YOUNIK RENOVATION

کابینت آشپزخانه

تکمیل بیسمنت

نصب انواع پارکت

ترمیم و تعویض دیوارهای داخلی

تعمیر و نقاشی بالکن (Deck)

نصب در و پنجره

رنگ آمیزی ساختمان

438 - 836 - 6790

شیرینی های هندی و
غذای خوشمزه گیاهی

Pushap Restaurant

با قیمت های بی رقیب

514-737-4527

5195 Pare St, Montreal, QC H4P 2B1

متولدین مهر (۲۳ سپتامبر - ۲۲ اکتبر)



امسال می‌دانید که می‌خواهید خانه برایتان محل امنی باشد. قطعاً برای خود و خانواده‌تان به پناهمگاهی نیاز دارید. بنابراین بر خانه تمرکز کرده و تعمیرات لازم را انجام دهید. در عین حال، سیاره مشتری شما را امیدوار و درگیر برنامه‌ریزی برای آینده کرده است! عطارد و ونوس در مورد شما تمرکز بر مسائل مالی را ایجاد می‌کنند. ونوس پول را جذب شما کرده و شما را تشویق به خرید می‌کند. با حضور خورشید و مریخ انرژی لازم برای انجام این کارها را دارید.

متولدین دی (۲۲ دسامبر - ۱۹ ژانویه)



اکنون زمان بسیار مهمی است. در سال ۲۰۱۸ زندگی خود را ساده‌تر کرده‌اید تا بتوانید راه جدیدی را پیش بگیرید. این سفر حدوداً هفت سال طول می‌کشد تا بتوانید خود را مجدداً بسازید. در عین حال این هفته برای شما بسیار شلوغ و سرشار از تفریحات است، زیرا با افراد مختلف در ارتباط بوده و از جوان‌ترها، هنرمندان و افراد خلاق بسیار درس می‌گیرید. و البته همه شما را می‌ستایند!

متولدین آبان (۲۳ اکتبر - ۲۱ نوامبر)



بسیاری از شما در شرایط دگرگونی مداوم هستید و به همین دلیل عادت‌های روزانه‌تان در حال تغییرند. برای بسیاری از شما تغییر منزل و شغل در افق زندگی دیده می‌شود. خوشبختانه امسال برای شما زمان پول بیشتر است. حضور عطارد و ونوس در موقعیت شما باعث پرحرفی و تمایل بسیار به ابراز نظراتان به دیگران می‌شود. البته ونوس هم شما را جذاب و نسبت به همه سیاستمدار می‌کند. خورشید تمایل به ماندن در خانه را بیشتر می‌کند.

متولدین بهمن (۲۰ ژانویه - ۱۸ فوریه)



دامنه زندگی خود را کوچک‌تر کرده و آنچه را که ارتباط کمتری دارد از زندگی حذف می‌کنید. به همین دلیل به کمدها، انبارها و پارکینگ خود هم سرک می‌کشید تا آنچه را نیاز ندارید خارج کنید. در عین حال زمان خوبی را پشت سر می‌گذرانید! از دوستی‌ها و ارتباط با گروه‌ها لذت می‌برید. این هفته مکالمه با روسا، والدین و افراد مهم خوب خواهد بود، زیرا حضور ونوس شما را جذاب و سیاستمدار کرده و عطارد هم شما را تشویق به ارتباطات بیشتر می‌کند.

متولدین آذر (۲۲ نوامبر - ۲۱ دسامبر)



جهان هستی امسال پیام‌های مختلفی داده است. به نوعی احساس می‌کنید از نظر مالی در محاصره هستید. از طرفی حاکم شما، سیاره مشتری خوش یمن، با حضور در موقعیت شما، امید و شاد بودن را در شما تشدید می‌کند. حضور عطارد و ونوس، حس تحقیق و عشق را در شما زنده می‌کند. در عین حال، خورشید و مریخ پرشور دوستی و فعالیت را در شما برمی‌انگیزند و به همین دلیل همکاری با دیگران برایتان بهترین است.

متولدین اسفند (۱۹ فوریه - ۲۰ مارس)



مسئولیت‌هایتان بیشتر شده است، اما همانطور که باید وظایف‌تان را نسبت به دیگران به خوبی انجام دهید، فراموش نکنید نسبت به خودتان هم مسئول هستید. اگر مراقب خود نباشید، برای دیگران هم مفید نخواهید بود. زمان همچنان برای شما زمان درخشیدن است و به همین دلیل همگان شما را می‌ستایند. شما برنده هستید! در عین حال عطارد و ونوس هم تمایل شما را به سفر و کشف جهان بیشتر می‌کنند.

آشرف شاکر
مشاور رسمی املاک مسکونی

• مشاوره تخصصی املاک در آمدن جهت سرمایه‌گذاری • دسترسی به پیش فروش VIP در مناطق مختلف

• خانه ویلایی و کانالو در Montreal / Laval / South Shore • دریافت وام تضمینی

514 730 3909 برای مشاوره رایگان با ما تماس حاصل نمایید

اجاره | فروش | خرید

HIGH ROLLER 2018 2019 | LONDONO REALTY GROUP INC. | با بهای شدن هر تراکنش جزئی با فروش از هزینه DANS L'ARUE حمایت خواهد کرد

www.haffeh.ca

آگهی‌های کوچک: هر هفته فقط ۸ دلار

تدریس خصوصی زبان انگلیسی

از مبتدی تا پیشرفته
توسط مدرس دانشگاه ها و آموزشگاه های
تهران و مونترال
سولماز میزانی
5145602568

مشاوره: درمانی، تحصیلی، مهاجرت

حسین ترکپور، مددکار اجتماعی
www.psynaquebec.com
514-846-8872

ترجمه رسمی و دعوت‌نامه

ترجمه رسمی و دعوت‌نامه
شهریار بخشی
514-624-5609
bakhshibakhshi@gmail.com

آموزش آکادمیک دف

نیما فلاحي

5144318356

حسابداری

برای امور حسابداری خود با ما تماس بگیرید.
حجت رستمی

5145491344

مشاور و آموزیار (Coach)

شخصی، خانوادگی، کاری و بازرگانی
مدیریت استرس و ناسازگاری ها

438-870-7053

سعید بهی

سلطان تراول

جای آگهی شما

514-484-4000

- بلیط ارزان به ایران و جهان
- خدمات ویزای توریستی کانادا
- تورهای داخلی کاناداگردی

چاپ رایگان: استخدام و آگهی‌های غیر تجاری، اجاره، خرید و فروش اتومبیل و...

بیزنس رستوران برای فروش

در بهترین منطقه نزدیک مترو، بهترین
محل برای افراد که می‌خواهند برای
اقامت در کانادا مشغول بکار باشند.
با اجاره مناسب، درآمد عالی و با وسایل
کامل.

5147663844

استخدام

به چند نفر برای کارهای ساختمانی
نیازمندیم

5149122545

فروش خودرو

Chevrolet Aveo 2007
دنده دستی، رنگ مشکی، کمتر از ۸۰۰۰۰
کیلومتر، وضعیت بسیار خوب، تایید رسمی
تعمیرگاه شورت
5145278944

استخدام

صرافی شریف به یک همکار تمام وقت / پاره وقت نیاز دارد.
در صورتی که

(۱) سابقه کار مرتبط دارید؟

(۲) به زبان فرانسه و انگلیسی تا حدودی مسلط هستید

رزومه خود را به آدرس

vafasharif@hotmail.com

ارسال کنید.

استخدام

به یک صندوقدار آقا جهت کار در
Dépanneur واقع در مرکز شهر
به صورت پاره‌وقت نیازمندیم.

5144737376

پیش شماره‌های
نوشته نشده ۵۱۴ هستند.

نیازمندی‌ها فقط با ۱۰ دلار در ماه! نام و شماره تلفن موسسه خود را در اینجا آگهی کنید.

لباس: فروش / تعمیرات محضر رسمی	۶۳۴-۷۲۸۱	راضیه رضوی
مونا صالحی	۷۳۱-۱۴۴۳	شریف نائینی
مد و لباس	۶۸۵-۶۲۲۲	علی شفیع
HPadar	۹۳۳-۶۸۰۰	فریدون هرنديان
مراکز مذهبی	۸۴۸-۹۵۹۹	بازار
انجمن بهایی	۵۷۵-۸۴۵۱	پوشه
موسسه خوبی	۷۸۷-۸۸۴۸	هفته
کلیسای ایرانی	۹۰۳-۴۷۲۶	پرنیان
کلیسای فارسی-کشیش	۹۹۶-۹۶۹۲	پیوند
مشاور املاک	رستوران-پیتزا - کیت رینگ	
آتوسا تنگستانی فر	فاروس	
مینو اسلامی	رستوران غذاهای دریایی	
نادر خاکسار	362-Ave.-Fairmount W. / 514-270-8437	
شهره شهریان	۴۸۳-۰۰۰۰	
سحر صمدایی	۷۳۷-۴۵۲۷	
فیروز همتیان	۴۵۰-۸۱۲-۷۳۶۹	
آرزو گنمیری	کباب سرا	
کاظم پرتوهرانی	820 Ave. Atwater / 514-933-0933	
آرش شکور	ساخت و ساز Builders	
مهدی انصاری	۵۷۴-۵۷۴۳	
مشاور خانواده	سی.دی - ویدئو	
	۲۲۳-۲۳۳۶	
مشاور تحصیلی	فروش و موکت	
	۷۳۹-۴۸۸۸	
مشاور مهاجرت	عکاسی و فیلمبرداری	
معصومه علی محمدی	۹۸۴-۸۹۴۴	
علی مختاری	۸۴۶-۰۲۲۱	
سهیل ملاحمدي	۴۸۸-۷۱۲۱	
کنجی	www.GanjiCo.com	
نان و شیرینی	استودیو فوتوبوک	
شیرینی Gateau Doré	۴۳۸۴۰۱۸۵۴۶	
نان سنگک شاطرعباس	۸۹۴-۸۳۷۲	
شیرینی و کیت رینگ	۳۳۴-۶۵۲۸	
نوسازی و تعمیرات ساختمان	سن لوران	
تی.ام.ان	۳۶۹-۳۴۷۴	
لوله کشی پارس	۸۴۶۱۶۱۷	
بهنام	EXO Fruits	
وام مسکن	۷۳۸-۱۳۸۴	
بهرز باباخانی	۸۴۹-۴۲۴۲	
آتوسا تنگستانی فر	کامپیوتر و خدمات	
شیرین تیموری	۲۵۸-۸۱۸۶	
مهد کودک	EvolWeb	
سیمما (دولتی)	۵۱۴۶۴۹۹۳۶۶	
وکیل/مهاجرت	کتاب فروشی / کتابخانه	
دیوید برگر	۳۷۳-۵۷۷۷	
	۴۸۵-۳۶۵۲	
	۷۸۷-۸۸۴۰	
	طراحی و گرافیک	
	۲۸۸-۴۸۶۴	
	۴۵۰-۶۲۸-۸۱۰۰	
	۴۵۰-۶۲۸-۴۰۰۷	
	دندان پزشکی	

آموزش (زبان)	دکتر رضا یاوریان	۶۵۳-۳۰۵۰
بیمه عمر و سرمایه گذاری	نیره امداد	۴۷۳۵۳۹۵
علی پاکنژاد	۲۹۶-۹۰۷۱	
نغمه ثابت	۲۸۷-۳۶۹۰	
متین تیره دست	۶۹۰-۶۱۸۱	
بیمه (خودرو و خانه و سفر)	امیر ندیمی	۶۰۰-۲۳۳۸
مشاور فارسی زبان بیمه	مهرداد ملکچمشیدی	Allstate ۶۵۲۷۶۷۷
پزشکی جایگزین	ترجمه و دعوتنامه رسمی	رضا داودی
	نغمه سروان	۶۹۱-۴۳۸۳
	شهریار بخشی	۸۸۹-۸۷۶۵
	خاطره تحویل داری یکتا	۶۲۴-۵۶۰۹
	نوشادجمال	۳۳۸-۳۹۰-۰۶۹۴
	چاپ و کپی	۵۷۵-۷۰۸۰
	فتوکپی ان دی جی	۴۸۸-۵۳۳۳
	حسابداری	۴۵۸۷۵۹۹
	اردشیر معین افشاری	۲۴۲-۶۰۳۴
	حسین خردبین	۵۴۹-۱۳۴۴
	حجت رستمی	۷۷۷-۳۶۰۴
	سرور صدر	۸۸۶۷۴۷۱
	مهدیه سلیمی	
	حمل و نقل	
	فريت بار هوایی و دریایی از ایران به همه جا	۰۰۹۸۹۱۹۵۷۰۷۰۳۵
	تلگرام	۹۳۵-۳۳۰۰
	المیک	۸۸۷-۰۴۳۲
	قربان	۲۳۴-۳۳۹۹
	Loadex Transport	
	خدمات ویزای توریستی	
	خدمات دعوت نامه و ویزای توریستی توسط	
	دفتر سلطان تراول در تهران و آنکارا	۵۱۴۴۸۴۴۰۰۰
	خیاطی	
	Tailleur Bijan	419-1039
	2121 Rue Crescent #102, H3G 2C1	
	خدمات در ایران	
	دارالترجمه فرهنگ	۶۹۱-۴۳۸۳
	دارو خانه	
	لوئیز داداش زاده	۲۸۸-۴۸۶۴
	فارماپری لاوال	۴۵۰-۶۲۸-۸۱۰۰
	فارماپری لاوال	۴۵۰-۶۲۸-۴۰۰۷
	دندان پزشکی	

اتومبیل (فروش)	Auto Highlander	۹۹۰-۲۵۰۰
	www.autohighlander.com	
	1080 Victoria Avenue, Saint-Lambert, QC J4R 1P7	
	اتو کاسپین	۵۷۵-۷۹۴۰
	www.autocaspiam.com	
	اتومبیل (تعمیرگاه)	
	اطلس	۴۸۴-۴۴۸۱
	6000 saint jaque H4A 2E9	
	شمیران	۴۸۷-۶۲۶۲
	آرایشگاه - زیبایی - اسپا	
	آمنه	۹۳۳-۰۷۶۳
	3545 Côte-des-Neiges, H3H 1V1	
	www.Amybeautysalon.com	
	سوزان	۸۱۳-۴۹۴۷
	سالن گای (مترو گای)	۹۲۲-۵۱۳۲
	رویا	۹۳۴-۳۳۷۴
	فریبا	۴۸۷-۰۸۰۰
	ارز	
	آبادانا	۸۳۹۷۳۱۸
	پرسپولیس	۵۱۵۸۸۲۶
	پنج ستاره	۸۴۶-۰۲۲۱
	صراقی الیت	۹۸۹-۲۲۲۹
	شریف	۲۲۳-۶۴۰۸
	مانی وایز	۴۸۵-۶۰۰۰
	پاسیفیک	۲۸۹-۹۰۱۱
	ExpertFX	۸۴۴-۴۴۹۲
	الکتريکی - برق کار	
	آراز الکتريک	۳۵۲-۶۸۸۳
	آژانس های مسافرتی	
	سلطان تراول	۴۸۴۴۰۰۰
	فرنناز معتمدی	۸۴۲-۸۰۰۰ EXT: ۲۹۶
	مهری صدوقی	۹۴۰-۱۶۴۲/۴۳
	سعید هاشمی	۲۷۲-۹۹۹۹
	آموزش	
	پروین عبائی - فارسی	۶۷۵-۴۴۰۵
	مدرسه فردوسی	۵۰۲-۴۳۷۸
	مدرسه وست آیلند	۶۲۶-۵۵۲۰
	مدرسه دهخدا	۲۵۸-۸۱۸۶
	آموزشگاه (راندگی)	
	آموزش (موسیقی)	
	پیانو / فاختریان	۹۹۶-۱۶۲۰
	استاد پیانیست قرچه داغی	۴۸۴-۸۷۴۸



Cover
NO.557

30: Histoire de couverture

■ Dr. Mohammad Estelami

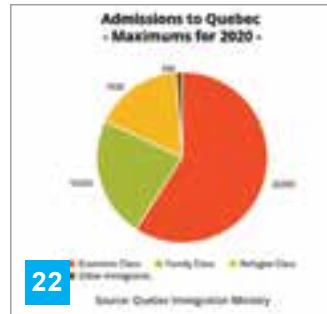
Un hommage à feu Natel Khanlari, ancien ministre iranien, chercheur, poète, universitaire et prisonnier politique

14 Politique : Hafteh
Voici ce que le test des valeurs du Québec accomplit



14

22 Immigration: Masoumeh Alimohammadi
Réforme de l'immigration : des étudiants étrangers atterrés



22

27 Interview: Khosro Shemiranie
Gandom était un rêve d'enfant
Entretien avec Alireza Sahand Razian, ancien footballeur iranien



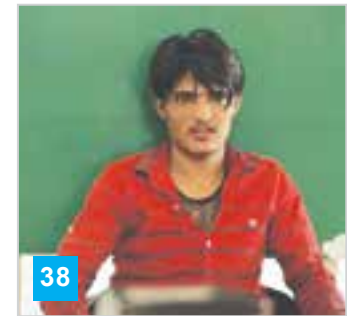
27

54 Ariyana: Habib Osman
Que s'est-il passé lors du rassemblement annuel de l'Association afghane du sport en Ontario?



54

38 Cinema: Abbas Mehrabian
Festival international du documentaire de Montréal et documentaires à regarder



38

Un magazine hebdomadaire pour la communauté Afghane/iranienne de Montréal
A weekly Magazine for the Afghan/Iranian Community in Montreal
07 November 2019, numéro 558
07 november 2019, issue Nr. 558

1650 Maisonneuve West
Suite #201
Montreal QC, H3H 2P3
(514)787-8848
• www.hafteh.ca
• info@hafteh.ca
• news@hafteh.ca
• ad@hafteh.ca
• ISSN 1918-4379 Hafteh

Publication: Journal Hafteh / 4479777 Canada Inc
Rédacteur en chef:
Khosro Shemiranie
Conception graphique: Hafteh
Afghan: Habib Osman
Nargis Karimi Hashimi
Immigration:
Masoumeh Alimohammadi
Actualité Communauté: Mahdiah Mostafaei
Philosophie: Reza Davoudi
Science: Mariam Irani
Économie: Behrad Ranjbari
Site: Ellie Eskandarian

Hafteh will not be published on the following dates during 2019:
January 3rd

March 28th
July 4th
October 17th



This project is funded in part by the Government of Canada.
Ce projet est financé en partie par le gouvernement du Canada.

Canada

Les frais de l'abonnement annuel: 120 dollars

مشاور املاک

بیش از ۱۵ سال
تجربه در
معاملات املاک



علیرضا عزت پور اقدم

www.haffeh.ca

**GROUPE SUTTON -
CENTRE-OUEST INC.**
Agence Immobilière

Bur.: 514-933-5800
Fax: 514-933-2299
www.suttonquebec.com

245, avenue Victoria
suite 20
Westmount, QC
H3Z 2M6

- ✓ بهترین شرایط خریداری ملک برای تازه واردین
- ✓ فقط با بهای اجاره خانه، صاحب خانه دلخواه خود شوید
- ✓ مشاوره رایگان تلفنی و حضوری در تمام روزهای هفته حتی ایام تعطیل
- ✓ همراهی برای دریافت وام مسکن با بهترین شرایط برای خریداران
- ✓ مشاوره در امور سرمایه گذاری املاک درآمدزا
- ✓ ارزیابی رایگان ملک شما

خدمات ما برای خریداران گرمی رایگان است

ALIREZA EZZATPOURAGHDAM
Courtier immobilier résidentiel
Residential Real Estate Broker
alirezae@sutton.com

Cell: (514) 217 - 4000

PERMONT
Entrepreneurs généraux - General contractors Inc.
تیم مدیریت ما بیش از ۲۰ سال سابقه اجرا در کانادا

سازنده سازه های شما با اعتماد و دوستی

À LOUER / FOR RENT
12,000sqft
TEL: 514.952.7344

طراحی و ساخت کلیه ساختمان های تجاری، صنعتی و مسکونی
بازار و کشاورزی، صنایع غذایی، صنایع نساجی و صنایع
سختاب و غیره از انواع روش های ساخت و اجرای سازه های

Tel: 514-738-0006 Fax: 514-738-0002 Info@permont.ca www.permont.ca
5473 Ave Royalmount #214 Montreal, QC, H4P 1J3
RBQ # 5639-5874-01

INTENSIVE ENGLISH LANGUAGE & CULTURE

Discover the program that has helped thousands of students from over 60 countries work, study, and live in English!

Upcoming Session Dates:
September 8, 2019
October 28, 2019

Learn more at intensive.scs.mcgill.ca

McGill
School of Continuing Studies



www.haffeh.ca

SAMI FRUITS

میوه تره بار سامی

با شش شعبه بزرگ در خدمت شما

کیفیت: خوب قیمت ها: غیر قابل رقابت

D.D.O. (514) 421-6333
 3000 Rue du Marche, H9B 2Y3
 چهارشنبه: ۱۹۳۰ تا ۱۸۳۰
 پنجشنبه: ۲۰۰۰ تا ۱۸۳۰
 جمعه: ۲۰۰۰ تا ۱۸۳۰
 شنبه و یکشنبه: ۱۹۰۰ تا ۱۸۳۰
 (دوشنبه و سهشنبه تعطیل)

Head Office
 1505 rue Legendre Ouest
 Montreal, QC H4N 1H6
 (514) 858-8363

Nord-est (514) 593-1333
 8200 19E Avenue, H1Z 4J8
 دو و چهارشنبه: ۱۹۳۰ تا ۱۸۳۰
 پنجشنبه: ۲۰۰۰ تا ۱۸۳۰ - جمعه: ۲۰۰۰ تا ۱۸۳۰
 شنبه و یکشنبه: ۱۹۳۰ تا ۱۸۳۰ - سهشنبه: تعطیل

St. Laurent (514) 856-1333
 1320 boul.Jules-poltras, H4N
 چهارشنبه: ۱۹۳۰ تا ۱۸۳۰ - پنجشنبه: ۲۰۰۰ تا ۱۸۳۰
 جمعه: ۲۰۰۰ تا ۱۸۳۰ - شنبه: ۱۹۳۰ تا ۱۸۳۰
 یکشنبه: ۱۹۰۰ تا ۱۸۳۰ - دو و سهشنبه: تعطیل

Laval (450) 978-1333
 1550 Blvd Daniel.Johnson
 دوشنبه و چهارشنبه: ۱۹۳۰ تا ۱۸۳۰
 پنجشنبه: ۲۰۰۰ تا ۱۸۳۰ - یکشنبه: ۱۹۳۰ تا ۱۸۳۰
 جمعه: ۲۰۰۰ تا ۱۸۳۰ - سهشنبه: تعطیل

Lesalie (514) 368-1333
 400 ave Lafleur, H8R 3H6
 چهارشنبه: ۱۹۳۰ تا ۱۸۳۰
 پنجشنبه: ۲۰۰۰ تا ۱۸۳۰ - جمعه: ۲۰۰۰ تا ۱۸۳۰
 شنبه و یکشنبه: ۱۹۳۰ تا ۱۸۳۰ - دو و سهشنبه: تعطیل

سامی، جایی که می توانید سبد خرید خود را پر از میوه کنید.
 اما کیف پولتان را خالی نکنید.

8th HAFTEH

Un hebdomadaire pour la communauté Afghane/iranienne de Montréal
A weekly Magazine for the Afghan/Iranian Community in Montreal
Vol.11 - No.558 Jeudi / Thursday, November / november.07.2019

www.hafteh.ca ISSN 1918-4379 hafteh

Convention du service Poste-Publications NO 41740020



80 années écoulées pour le bon service

- امکان دریافت وام و بورس
- مشاوره برای کارهایی ارائه می شود

Service de Placement Disponible

رویاهای خود را واقعیت بخشید

Tous nos cours sont disponibles en français et en anglais.

Programmes D.E.P 1800 heures:

- Soudage-montage
- Mécanique automobile
- Dessin industriel
- Électricité

- جوشکاری و مونتاژ
- مکانیک اتومبیل
- طراحی صنعتی
- برق کاری






5460 Royalmount, Ville Mont-Royal ☺ De La Savane www.avirontech.com

514-739-3010



Fengye College

www.cfycollege.com Since 2003

Canada Québec

Adult Vocational Paid Training

آموزش حرفه ای بزرگسالان با بورس ماهانه

“Starting a business”

(به انگلیسی) پنج ماه، یک بار در هفته

ثبت نام رایگان

امکان دریافت وام و بورس (در پروسه تقاضا به شما کمک می کنیم) هفت روز هفته در خدمت شما هستیم

اعلام شروع کلاسهای ماه نوامبر



کلاسهای تقویتی آخر هفته، کمپ بهار و تابستان برای کودکان و نوجوانان

- ✓ دوره های آمادگی آزمون ورودی دبیرستان ها
- ✓ دوره های انگلیسی، فرانسه، ریاضی (برای همه پایه ها از ابتدایی تا دبیرستان)
- ✓ کلاس های خصوصی تقویتی برای همه پایه ها و همه دروس

۷۵٪ درصد هزینه این دوره ها را همراه با مالیات سالانه از دولت پس بگیرید.

Starting a Business

استار تینگ بیزنس

صبح، شنبه از ۹ نوامبر

صبح، یکشنبه از ۱۰ نوامبر

صبح، چهارشنبه، از ۱۳ نوامبر

• st-laurent صبح یکشنبه، ۱۰ نوامبر

• st-laurent صبح شنبه، ۲ نوامبر

Accounting

حسابداری

از دو شنبه تا پنجشنبه، بعدازظهر

Starting a Business in French, Online or in Class in November 9th

مهلت ثبت نام تمام کلاسها تا یک هفته قبل از شروع کلاس است

کلاس های تاریخ های ستاره دار در این محل برگزار می شود:

774 Boulevard Décarie, 3rd-floor, Saint Laurent H4L 3L5

Registration office: 1625 Maisonneuve ouest suite301, Montréal. H3H 2N4 | Teaching location: one minute from Metro Guy-Concordia
 راهنمای وام و بورس پارسی زبان یا مراجعه حضوری: یکشنبه و چهارشنبه ۳ تا ۶ مهدی
 ثبت نام همه روزه به غیر از روزهای سه شنبه و جمعه با شماره
 (514) 907-5073 | (514) 996-7628 | (514) 561-5788 | fycenter2014@gmail.com